



### 12. Oldtimertreffen Ottersheim

- 10 Jahre Oldtimerscheune -  
- 14. - 16. August 2015 -

Große Oldtimerausstellung: Schlepper, Autos, Motorräder, Nutzfahrzeuge, Landmaschinen und mehr  
Vorführung alter Berufe & Feldarbeiten: z.B. Getreideernte mit der Dreschmaschine, Schmiedevorfürungen  
Angebote für die ganze Familie: Bauernmarkt, Streichelzoo, Hüpfburg, u.v.m.  
Technik-Spezial: Alte Bandsäge und die Pfalzmeister im Holzrücken  
Live-Musik (Eintritt frei): Andy Becht, Musikkapelle Ottersheim  
Dieses Jahr zu Gast: 10 Jahre Triumph Spitfire Stammtisch Pfalz - Treffen und Ausfahrt

#### Programm:

##### Freitag, 14.08.2015:

20.00 Uhr Live-Musik mit Andy Becht, anschl. Oldtimer-Party mit DJ Paule & Sascha - Barbetrieb -

##### Samstag, 15.08.2015:

10.00 Uhr Eintreffen unserer Oldtimerfreunde aus nah und fern  
11.00 Uhr Oldtimer-Rallye für Motorräder und Autos durch die Südpfalz  
19.00 Uhr Live-Musik der Musikkapelle Ottersheim  
anschl. Oldtimer-Party mit DJ Paule & Sascha - Barbetrieb -

##### Sonntag, 16.08.2015:

„Technik im Wandel der Zeit“ - Reges Treiben auf dem Festgelände  
Vorführungen alter Berufe und Maschinen wie z.B. Schmied, Korbmacher, Standmotoren,  
Grumbeerdämpfer - Ernte- und Dreschvorführungen - Bauernmarkt - und vieles mehr



Live in der Oldtimerscheune  
**ANDY BECHT**



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und der Förderverein der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. Weitere Informationen unter: [www.Oldtimerfreunde-Ottersheim.de](http://www.Oldtimerfreunde-Ottersheim.de)

Sie finden uns auch bei



## Musikverein Bellheim e.V.

# WALDFEST

## 15. + 16. August

**Samstag**, Eröffnung um 18.30 Uhr  
**Sonntag**, Beginn 11.00 Uhr mit einem Waldgottesdienst  
Kinderprogramm am Sonntagmittag -  
Für Bewirtung ist bestens gesorgt

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim:

Montag - Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam:

Täglich nach Vereinbarung. Tel.: 07272/7008-328,  
E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter: 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00  
Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-103

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-101

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 -  
12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00  
bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Montag, 14.00 - 16.30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung.

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 -18.00 sowie  
Freitag von 10.00 - 12.30 Uhr

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel.  
06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeis-  
ter abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

Stellvertreter Harald Müller\*

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder.....Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Ausländer-Beauftragter

Harald Müller,

Verbandsgemeindeverwaltung

Zimmer 18,..... Tel. 07272/7008-218

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

..... Tel: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Otters-  
heim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Aks-  
lepios Südpfalzlinik, Gernersheim, An Fronte Karl  
2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der  
einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu  
folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten  
auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 -  
07.00 Uhr.

**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**  
Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskran-  
kenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel.  
**116117 (ohne Vorwahl).**

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten  
auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 -  
07.00 Uhr. Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen  
(z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit,  
schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungs-  
dienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

15.-16.08. und 19.08.15

**Frau Dr. Wehrle, Martin-Luther-Straße 35,  
Landau, Tel. 06341/20969**

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 Uhr  
bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 Uhr bis  
Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00  
Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feier-  
tag, 07.00 Uhr. Der Dienst habende Augenarzt,  
außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anruf-  
beantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die  
Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag  
bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in  
der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlun-  
gen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch  
abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von  
11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender  
Telefonnummer erfragt werden:  
.....Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Fol-  
getages erreichbar.

#### Sonntag, 16.08.14

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr. 24,  
67378 Zeiskam

#### Montag, 17.08.15

Tulla-Apotheke, Tel. 07274/2339, Langgwanstr. 7,  
76726 Gernersheim-Sondernheim

#### Dienstag, 18.08.15

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr.  
7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr.  
16, 67366 Weingarten

#### Mittwoch, 19.08.15

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807, Konrad-Ade-  
nauer-Str. 18, 76726 Gernersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744, Untere  
Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

#### Donnerstag, 20.08.15

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780, Ludwigstraße  
16, 76726 Gernersheim

Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315, Am Turnplatz 5,  
76879 Essingen

#### Freitag, 21.08.15

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131, Ringstraße 12-16,  
76773 Kuhardt

Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667, Hauptstr.  
106, 67365 Schwegenheim

#### Samstag, 22.08.15

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352, Mittlere Ortsstr.  
123, 76761 Rülzheim

**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**  
Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.:  
07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz  
als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende  
Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die  
Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min.,  
Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).  
Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefo-  
nisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich  
zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu  
unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirt-  
schaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stun-  
denweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und  
vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 -16.00 Uhr  
und  
nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
Betreutes Wohnen und Pflege

..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt-  
und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.:  
06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zim-  
mermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei ..... 110  
Feuerwehr ..... 112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeinde-  
verwaltung .....07272/7008-0

Gemeindeverwaltung  
Knittelsheim ..... 06348/251/4364

Gemeindeverwaltung  
Ottersheim .....06348/8600/4103

Gemeindeverwaltung Zeiskam  
(Ortsbürgermeister)..... 06347/1031

Polizeiinspektion  
Gernersheim ..... 07274/9580

Kripo-Sicherheitsberatung  
Ludwigshafen ..... 0621/9631440

Wasserzweckverband  
Nordgruppe ..... 0172/7106 481

(zuständig für Zeiskam)

Südgruppe .....07271/9586 -0

bei Vermittlungsproblemen..... -46

(zuständig für Bellheim,  
Knittelsheim und Ottersheim)

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH  
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim

Zeiskam ..... 0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken,  
Klinik Gernersheim .....07274/504-0

Vinzentiuskrankenhaus  
Landau ..... 06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil .....Tel.: 07272/2959

**Landesberatungsstelle für Vergiftungserschei-  
nungen Giftnotrufzentrale Berlin**

..... Tel. 030/19240

**Rettungsdienst/Notarzt/  
Feuerwehr ..... 112**

DRK-Krankentransport

Servicenummer ..... 19222

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

**Deutsches Rotes  
Kreuz - Kreisverband**

.....Tel. 07274-2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-  
Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM  
für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,  
Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder  
07275-918122

**Stromversorgung**

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetZAG ..... 06323/941 310

Bei Störungen im  
Stromnetz: ..... 0800/7977777

..... Telefax (06323) 941320

**Gasentstörung ..... 0800/0837111**

**Frauenhaus Landau ..... Tel. 06341/89626**

**Frauenhaus Speyer ..... Tel. 06232/28835**

**Kinder- und  
Jugendtelefon ..... 0800/111 0333**

**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes  
Gernersheim: ..... 0176/66024810**

**Störungsdienst Kabel  
RP Zeiskam ..... 07272/9080970**



## Der FK Mardi Bellheim e. V. lädt ein: Badminton-Turnier und Sommernachtsfest

**Samstag, 15. August 2015** (ab 14.00 Uhr)  
und **Sonntag, 16. August 2015** (ab 10.00 Uhr)  
in der Spiegelbachhalle Bellheim

Sommernachtsfest - Beginn ca. 19.00 Uhr  
Für Unterhaltung und Bewirtung  
ist bestens gesorgt!



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim mit rund 13.700 Einwohnern besetzt zum 01.01.2016 die Stelle einer/eines

**Bauingenieurin/Bauingenieurs  
oder  
Bautechnikerin/Bautechnikers**

#### Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Projektsteuerung und -begleitung kommunaler Hoch-/Tiefbaumaßnahmen mit dem Schwerpunkt im Bereich Instandhaltung und Modernisierung (insbes. öffentliche Einrichtungen, Straßenbeleuchtung, Friedhöfe, Park- und Grünanlagen)
- Planung bis Objektüberwachung/-betreuung von Investitions- und Unterhaltungsmaßnahmen
- Ausbau und Unterhaltung der öffentlichen Wasserläufe
- Vertragswesen/Rechnungsprüfung der Leistungen für Architekten und Ingenieure (HOAI)

#### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium als Dipl.-Ingenieur/in (FH) oder berufliche Qualifikation als Bautechniker/in
- mehrjährige Berufserfahrung
- gute Kenntnisse und Erfahrung im Vergaberecht sowie in der Objektbetreuung und Bauleitung
- Organisationsgeschick und wirtschaftliches Verständnis;
- sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen;
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität, selbstständiges und teamorientiertes Arbeiten.

#### Wir bieten:

- eine Vollzeitstelle
- eine der Position entsprechende Bezahlung nach TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 15.09.2015** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per Email an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Auslagen können nicht erstattet werden. Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Herr Gschwind (Tel.: 07272/7008-330) zur Verfügung.

## Fälligkeit der Grundsteuer, Hundesteuer, Gewerbsteuer sowie der Wasser- und Abwassergebühren

Die Verbandsgemeindekasse Bellheim weist vorsorglich daraufhin, dass am 15. August 2015 die dritte Rate für Grundsteuer, Gewerbesteuer und der Wasser- und Abwassergebühren zur Zahlung fällig wird. Weiterhin ist zu beachten, dass auch die Hundesteuer für das Jahr 2015 zu zahlen ist.

Die Steuern, Gebühren und Beiträge sind am **15.08.2015 zur Zahlung fällig** und sind an die Verbandsgemeindekasse Bellheim zu überweisen. Wir bitten zu beachten, dass bei Nichtzahlung die Beträge kostenpflichtig angemahnt werden.

Diese Mitteilung gilt nur für die Zahlungspflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren **nicht** teilnehmen.

Zur Vermeidung von unnötigen Mahn- und Beitreibungskosten wäre es ratsam am Bankeinzugsverfahren teilzunehmen. Entsprechende Vordrucke erhalten Sie bei der Verbandsgemeinde Bellheim (Zimmer 21).

## Sitzungen

### Aus der Sitzung des Gemeinderates Zeiskam am 27. Juli 2015

#### Top 2: Bebauungsplan „Reit- und Fahrverein Zeiskam“; Abwägungs- und Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 13.12.2013 den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Reit- und Fahrverein Zeiskam“ gefasst. Die frühzeitige Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zu dem Bebauungsplan sowie der im Parallelverfahren aufzustellenden Flächennutzungsplanänderung fand bereits im Januar/Februar 2014 statt. Im April 2014 beschlossen der Gemeinderat Zeiskam und der Verbandsgemeinderat Bellheim die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen sowie die Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung. Im Laufe des Jahres 2014 wurden daraufhin die im frühzeitigen Beteiligungsverfahren eingegangenen Anregungen der Behörden durch das Planungsbüro BBP in die Bauleitpläne eingearbeitet. Des Weiteren wurde der Fachbeitrag Naturschutz erstellt. Der gesamte überarbeitete Planentwurf ging im Januar 2015 in die Offenlage. Nach Abschluss dieser (am 23.02.2015) wurden die eingegangenen Stellungnahmen durch BBP aufgearbeitet. Dabei ergaben sich erneut Änderungen des Bebauungsplanes, sodass der Gemeinderat am 07.05.2015 den Abwägungs- und erneuten Offenlagebeschluss fasste. Die erneute Offenlage wurde im Juni/Juli 2015 durchgeführt. BBP fasste die dabei eingegangenen Stellungnahmen in einer Abwägungstabelle zusammen. Die Stellungnahmen der Behörden umfassen lediglich Hinweise und redaktionelle Anpassungen. Aus der

Öffentlichkeit sind keine Stellungnahmen eingegangen, sodass keine weiteren Planänderungen erforderlich sind. Im Falle der parallel aufzustellenden Flächennutzungsplanänderung wurde am 08.07.2015 der Feststellungsbeschluss durch den Verbandsgemeinderat gefasst. Der Flächennutzungsplan ist abschließend noch durch die Kreisverwaltung zu genehmigen.

#### Beschluss

Einstimmig beschließt der Gemeinderat den Abwägungsvorschlag des Planungsbüros BBP zu den Stellungnahmen aus der erneuten Offenlage 1. Bei einer Enthaltung wird der Bebauungsplan „Reit- und Fahrverein Zeiskam“ als Satzung beschlossen.

Ein Ratsmitglied weist daraufhin, dass nach der Errichtung einer weiteren befestigten Fläche für den Reit- und Fahrverein im südlichen Bereich des Reitplatzes ein Waldweg nicht mehr im bisherigen Umfang nutzbar ist. Der Verwaltung wird beauftragt den Sachverhalt dem Forstamt mitzuteilen und abzuklären ob der besagte Weg wieder in standgesetzt werden soll.

#### Top 3: Germersheimer Weg

Die Anwohner des Neubaugebietes am Germersheimer Weg haben sich über den Verkehrslärm der unberechtigten Nutzer des Weges beschwert. Verkehrszählungen und Messungen haben ergeben, dass ca. 600 bis 650 PKW, LKW und Kleinlastwagen in der Woche diesen Feldweg von morgens 4 Uhr 30 bis in die späten Abendstunden als Verkehrsweg nutzen.

Der Gemeinderat Zeiskam hatte in seiner Sitzung am 07.05.2015 die Angelegenheit zur Vorberatung zunächst in den Bauausschuss und Ausschuss für Dorferneuerung, Verkehr verwiesen. Der Ausschuss hat sich in seiner Sitzung am 8.6.2015 damit befasst und nach Beratung einstimmig beschlossen, wegen der Sperrung auch das Gespräch mit der Gemeinde Lustadt zu suchen und ergänzend die Möglichkeiten der Anzeigenerstattung zu klären. Sollte keine wirkungsvolle ordnungsrechtliche Erfassung möglich sein, hat der Bauausschuss weiterhin einstimmig beschlossen, den Weg zu sperren, eventuell auch zunächst einmal zeitlich begrenzt. Auf jeden Fall müssen die betroffenen Landwirte vorher informiert werden.

Seitens des Ordnungsamtes wird mitgeteilt, dass für die Überwachung des fließenden Verkehrs grundsätzlich die Polizei zuständig ist. Anzeigen wegen Verkehrsverstößen kann allerdings jedermann erstatten. Hierzu ist es notwendig, Datum und Uhrzeit des Verstoßes sowie den Fahrer des Fahrzeuges zu benennen. Ist der Fahrer nicht bekannt, kann auch das Kennzeichen festgehalten werden. Die Anzeige geht an die Bußgeldstelle der Polizei in Speyer. Von dort wird ein Anhörbogen versandt. Auf Grund der Tatsache, dass bei Verstößen im fließenden Verkehr nur der Fahrer belangt werden kann, wird das Verfahren bei der Bußgeldstelle eingestellt, wenn dieser nicht ermittelt werden kann.

Bei einem Ortsgespräch am 16.06.2015 mit Gemeinderatsmitgliedern von Lustadt haben sich diese gegen eine Sperrung ausgesprochen.

Ortsbürgermeister Klaus Weiß erläutert, dass ihm bauliche Maßnahmen empfohlen wurden. Ratsmitglied Korn regt an, vor der Installation von Pfosten über Alternativen wie Bodenschwellen oder eine Fahrbahnverengung nachzudenken. Andere Ratsmitglieder befürchten, dass bei einer Sperrung eine Verdrängung des Verkehrs auf andere Straßen und Wege erfolgen werde. Ortsbürgermeister Weiß spricht sich gegen Bodenhindernisse aus, weil Radfahrer bei Dunkelheit stürzen könnten und die Verantwortung dann bei der Gemeinde läge. Er plädiert für die Aufstellung eines Absperrpfosten und den Landwirten, auch denen aus Lustadt, sowie der Feuerwehr einen Schlüssel zum Öffnen der Sperre geben.

Der Beschlussempfehlung des Bauausschusses und Ausschusses für Dorferneuerung und Verkehr in der Sitzung vom 08.06.2015 wird Folge geleistet. Der Gemeinderat fasst bei 8 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen folgenden

#### Beschluss

Der Germersheimer Weg in Zeiskam wird probeweise ab Mitte August 2015 für sechs Monate für den Durchgangsverkehr gesperrt. Ein Absperrpfosten soll installiert werden. Feuerwehr und Landwirte, die den Weg befahren müssen um an ihr Grundstück zu gelangen, sollen einen Schlüssel erhalten. Bei einem angrenzenden Anwohner soll für den Notfall ein Schlüssel hinterlegt werden.

Zwei bis drei Wochen vor und vier Wochen nach der Sperrung des Germersheimer Weges soll auf die Dauer von jeweils zwei bis drei Wochen am Hebewerk eine Verkehrszählung durchgeführt werden um eine evtl. stärkere Frequentierung im dortigen Bereich zu überprüfen.

#### Top 4: Antrag der VG-Werke Lingenfeld zum Ausgleich der Wasserführung für die Ortslage Lustadt

Für die Ortslage Lustadt ist ein Ausgleich der Wasserführung von ca. 7.400 cbm herzustellen. Hierfür soll der erste Entwässerungsgraben, der südlich der Ortslage in West-/Ostrichtung verläuft, in Anspruch genommen werden, indem Wasser (bei einer entsprechenden Wasserführung) aus dem südlichen Hofgrabenarm in den ersten südlichen Graben, über ein Abschlagsbauwerk mit anschließend neu herzustellenden Verbindungsgraben, abgeleitet wird. Ortsbürgermeister Weiß nimmt Bezug auf Erläuterungen samt Übersichtslageplan und Informationen zu den bisherigen behördlichen Abstimmungen, welche den Ratsmitgliedern mit der Einladung zugestellt wurden.

Die VG-Werke Lingenfeld haben bei der Unteren Wasserbehörde die Zustimmung beantragt. Im Rahmen des wasserrechtlichen Verfahrens erfolgt die Beteiligung der betroffenen Nachbargemeinden bzw. Gewässerunterhaltungspflichtigen (VG Bellheim und OG Zeiskam). Die Planung des Vorhabens erfolgt durch das Ingenieurbüro Nied aus Schwegenheim in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro Wamsanz aus Schifferstadt.

Das Projekt wurde bereits der VG Bellheim als gewässerunterhaltungspflichtige Körperschaft vorgestellt und in der Sitzung des Verbandsgemeinderates am 08.07.2015 eingehend beraten. Gegen das Vorhaben der VG-Werke Lingenfeld zum Ausgleich der Wasserführung für die Ortslage Lustadt wurden keine Bedenken erhoben.

Auf Anfrage eines Ratsmitgliedes erklärt Ortsbürgermeister Klaus Weiß, dass für die Ortsgemeinde Zeiskam keine Kosten für dieses Vorhaben entstehen.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

#### Beschluss:

Gegen das Vorhaben der Verbandsgemeindewerke Lingenfeld zum Ausgleich der Wasserführung für die Ortslage Lustadt werden keine Bedenken erhoben.

#### Top 5: Parkregelung für die Hauptstraße und Tempo-30-Regelung

Ortsbürgermeister Weiß übergibt den Vorsitz wegen Sonderinteresse an Thomas Mendel und nimmt an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Punkt nicht teil. Am 03.07.2015 fand eine erneute Anwohnerversammlung zum Thema Parkraumkonzept Hauptstraße, nach der Probephase, statt. Neben vielen Kritikern gab es auch einige positive Meinungen. Generell wurde bemängelt, dass zu schnell gefahren wird und dass Parkplätze fehlen würden. Folgende Anregungen wurden gemacht:

- Es sollen zusätzliche Parkmöglichkeiten geschaffen werden.
- Das Haltverbot auf der Westseite zwischen Hausnummer 82 und der Pfalzstraße soll entfernt werden. Durch dort parkende Fahrzeuge soll die Geschwindigkeit am Ortseingang reduziert werden.
- Das Haltverbot vor dem Rathaus soll bis an die Einmündung Kronstraße vorgezogen werden; dafür werden die Parkmöglichkeiten auf der gegenüberliegenden Seite bis Hausnummer 33 verlängert.
- Es wurde vorgeschlagen, das Haltverbot generell zeitlich zu befristeten, z.B. werktags von 06.00 bis 17.00 oder 18.00 Uhr.

In der Anwohnerversammlung wurde auch vorgeschlagen, eine Tempo-30-Regelung, zusammen mit rechts vor links, einzuführen. Ein entsprechender Beschluss des Gemeinderates liegt bereits vor, der sich allerdings auf das gesamte Ortsgebiet bezieht. Inzwischen hat der Landesbetrieb Mobilität dies für den Bereich der K 1, Friedhofstraße und Teilstück der Bahnhofstraße, abgelehnt. Die Polizeiinspektion habe hierzu mitgeteilt, dass sich in den letzten 5 Jahren in der Hauptstraße kein Unfall ereignet habe, bei dem überhöhte Geschwindigkeit die Ursache war. Die Voraussetzungen für eine Tempo-30-Zone wären nach deren Meinung für die Hauptstraße nicht gegeben. Die Polizeiinspektion schlägt vor, nur die von der Hauptstraße abgehenden Straßen mit Tempo-30 auszuweisen.

In der Anwohnerversammlung gab es unterschiedliche Meinungen, ob Tempo-30 vor oder nach der Änderung des Parkraumkonzeptes, oder eventuell gleichzeitig damit eingeführt werden soll. Grundsätzlich sind viele für ein Halteverbot und eine Beschränkung der Geschwindigkeit auf 30 Kilometer je Stunde. Bürgermeister Adam empfiehlt, sich zunächst über die jeweiligen Voraussetzungen ein Bild zu machen, Informationen einzuholen und dann zu entscheiden.

Der Gemeinderat fasst bei 7 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 1-Enthaltung folgenden

#### Beschluss:

Die Parkregelung in der Hauptstraße sowie eine Tempo-30-Zone in der Hauptstraße sollen nach den Sommerferien in einer Sitzung des Bauausschusses und Ausschusses für Dorferneuerung und Verkehr beraten werden. Zu der Sitzung soll auch ein Vertreter der Polizei eingeladen werden.

Die WGA-Fraktion bittet um Mitteilung, welche Voraussetzungen für die Einführung einer Tempo-30-Regelung in der Hauptstraße seitens der Polizei notwendig sind.

#### Anmerkung:

Wegen Sonderinteresse haben Ortsbürgermeister Klaus Weiß und die Ratsmitglieder Otto Mees, Gerhard Frey und Benjamin Schmenger an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

#### Top 6: Brandschutztechnische Sanierung der Grundschule Zeiskam

Die Bauverwaltung hat mitgeteilt, dass mittlerweile die Vergabe weiterer Gewerke erfolgt sei. Die Prüfung der Angebote durch das Architekturbüro Humbert brachte folgende Ergebnisse (Bruttopreise):

#### Zimmer- u. Dachdeckerarbeiten:

- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| 1. Fa. Schuschu, GER        | 9.846,65 €  |
| 2. Fa. DachConcept, Zeiskam | 10.982,03 € |

#### Klempnerarbeiten:

- |                      |            |
|----------------------|------------|
| 1. Fa. Sinn, Zeiskam | 2.884,56 € |
| 2. Fa. Schuschu, GER | 4.892,80 € |
| 3. Fa. DachConcept   | 4.928,98 € |

**Bauunternehmer:**

- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| 1. Fa. TSC; Gommersheim   | 7.459,52 € |
| 2. Fa. Dörrzapf, Bellheim | 7.556,05 € |
| 3. Fa. Weber, Bellheim    | 7.558,88 € |

**Gerüstbau:**

- |                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Fa. Leidner, LD                | 5.182,45 € |
| 2. Fa. Rieber & Zittel, Offenbach | 5.350,24 € |

**Neu herzustellende Verbindungstüren in den Klassensälen:**

Die Kosten für die beiden Türanlagen liegen bei 2.534,70 € brutto.

**Ertüchtigung der 6 alten Türanlagen gem. Brandschutzvorgaben:**

Diese Kosten liegen bei 921,06 € brutto.

**Mehrkosten für Aluminiumpaneele an den beiden Türanlagen zur Fluchttreppe:**

Die Mehrkosten betragen 401,03 € brutto. Ausgeschrieben waren Rahmentüren mit Glasfüllung. Die Schulleitung wünscht jedoch im Klassensaal OG ein geschlossenes Türblatt, da die Wand für Overhead-Projektionen genutzt wird. Im DG kommt eine Glastür mit matiertem Glas zur Ausführung.

Bürgermeister Weiß erklärt, dass die vorgenannten Arbeiten aus Zeitgründen (Lieferzeiten) bereits beauftragt wurden. Folgende Arbeiten sind noch auszuführen:

**Mehrkosten für eine Fluchttürsicherung an den beiden neuen Außentüren zur Fluchttreppe:**

Diese Kosten betragen für beide Türen 1.235,22 € brutto. Die beiden neuen Türen sind mit einem Panikschloss ausgerüstet, da diese nicht verschlossen sein dürfen. Eine zusätzliche Türsicherung verhindert, dass Kinder unbemerkt die Fluchttreppe benutzen. Bei Betätigung der Sicherung wird ein Alarm ausgelöst. Die Schulleitung fordert diese Türsicherung.

**Umbau der vorhandenen PV-Anlage:**

Es liegt ein Angebot der Fa. Elektro-Persch über ca. 3.290,54 € brutto vor. Die Anordnung der Module muss verändert werden, da die Fluchttüranlage mit Gaube im DG neu errichtet wird. Das Architekturbüro Humbert sucht derzeit nach günstigeren Alternativen.

Der Gemeinderat nimmt die Informationen der Bauverwaltung zur Kenntnis.

Ratsmitglied Heidi Korn merkt an, dass am 22.07.2015 eine Begehung der Baustelle ohne den Beigeordneten Dirk Kröger stattgefunden habe. Herr Kröger sei über den Termin nicht informiert gewesen, obwohl die Grundschule in dessen Geschäftsbereich liege. Im Übrigen sei auch die Grundschulleitung über den Ortstermin nicht informiert worden. Bürgermeister Weiß informiert, dass dieser Termin kurzfristig anberaumt wurde. Beigeordneter Kröger war wegen einer Feier zur Entlassung der Viertklässler anwesend und wurde zur Besprechung hinzu gebeten. Im Übrigen weist Bürgermeister Weiß daraufhin, dass die Schulleitung nicht zu Baustellenbesprechungen hinzugezogen werden müsse.

**Top 7: Antrag auf Beschilderung Bubenabloss/Munitionsbahn**

Der Bacherlebnisweg in Lingenfeld soll bis zum Fuchsloch verlängert werden. Ortsbürgermeister Weiß erklärt, dass die Gemeinde in diesem Zusammenhang die Aufstellung eines Informationsschildes mit Texten von Edgar Schnell am sog. „Bubenabloss“ beziehungsweise an der Munitionsbahn plant.

Der Gemeinderat nimmt den Vorschlag zustimmend zur Kenntnis.

**Top 8: Antrag auf Zuschuss für die Renovierung der prot. Kirche in Zeiskam**

Ortsbürgermeister Weiß informiert, dass die Protestantische Kirchengemeinde mit Schreiben vom 8. Juli 2015 einen Antrag auf Zuschuss zu der geplanten Renovierung der Ev. Kirche gestellt habe. Seitens des Gemeinderates wird kritisiert, dass mit der Sitzungseinladung keine weiteren Informationen seitens der Verwaltung bzw. des Ortsbürgermeisters zu dem Antrag beigefügt wurden. Ortsbürgermeister Klaus Weiß erklärt, dass er den Zuschussantrag nur auf die Tagesordnung genommen habe um den Gemeinderat hierüber zu informieren. Seinerseits sei eine Entscheidung in der Sitzung nicht angestrebt worden. Er schlägt vor über den Antrag zunächst im Haupt- und Finanzausschuss zu beraten. Er erinnert, dass die Katholische Kirchengemeinde bei der Renovierung der Kath. Kirche in den Jahren 2008 und 2009 jeweils 10.000 Euro an Zuwendung erhalten habe.

Da es sich um eine freiwillige Leistung handelt und der Haushalt nicht ausgeglichen ist, empfiehlt Bürgermeister Adam zuvor die Angelegenheit mit der der Aufsichtsbehörde abzustimmen.

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden

**Beschluss**

Der Antrag auf Zuwendung für die Renovierung der Prot. Kirche soll in der nächsten Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss beraten werden.

**Top 9: Informationen - Anfragen****a) Einführung**

Der Vorsitzende informiert, dass am Sonntag, dem 16. August 2015 Pfarrer Andreas Gutting als neuer Pfarrer der Prot. Kirchengemeinden Schwegenheim und Zeiskam offiziell ins Amt eingeführt wird. Die Ev. Kirchengemeinde lädt um 14 Uhr zu einem Festgottesdienst mit einem anschließenden Empfang in die Prot. Kirche ein.

**b) Wässertage**

Es wird informiert, dass in der Zeit vom 05. - 07.08.2015 auf den Queichwiesen in der Gewanne „Bärenbusch“ die gesetzlichen Wässertage stattfinden.

**c) Namensgebung Grundschule**

Der Vorsitzende informiert, dass nach den Sommerferien ein Wettbewerb zur Namensfindung für die Grundschule durchgeführt werden soll.

**d) Verabschiedung von Pfarrerin Blank**

Es wird informiert, dass am Sonntag, dem 2. August 2015 Pfarrerin Frau Blank ihren letzten Gottesdienst in Zeiskam abhält.

Aus diesem Anlass wird nach dem Gottesdienst ein kleiner Umtrunk veranstaltet, zu dem die Bevölkerung eingeladen ist.

**e) Baumschäden auf dem Friedhof**

Es wird informiert, dass auf dem Friedhof durch einen Sturm ein Baum beschädigt ist und die Sicherheit der Friedhofsbesucher dadurch gefährdet sein könnte.

Der Schaden werde in Kürze mit Herrn Roth von der Kreisverwaltung Gommersheim begutachtet.

Auf Anfrage erklärt Bürgermeister Adam, dass für die Erstellung eines Baumkatasters Angebote durch die Bauverwaltung eingeholt wurden. Eine Entscheidung obliege bei der Ortsgemeinde.

**f) Kramerstraße**

Ein Ratsmitglied weist daraufhin, dass bei dem in der Kramerstraße aufgestellten Pflanzkübel vor dem Anwesen Hausnr. 9 von einem Anwohner Barken angebracht wurden.

Ortsbürgermeister Weiß entgegnet, dass der aufgestellte Pflanzkübel ausgetauscht werden soll.

Bei den neu angebrachten Pfosten an den ausgewiesenen Parkplätzen in der Kramerstraße muss noch die rot/weiße Markierung angebracht werden.

Der Pflanzkübel im Einmündungsbereich Pfalz-/Kramerstraße ist undicht und muss instandgesetzt werden.

## Gemeinderat Bellheim

Am **Donnerstag, dem 20. August 2015**, 19.30 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Gemeinderates Bellheim statt.

**Tagesordnung****Nichtöffentlicher Teil**

1. „Bebauungsplan Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark - Entwurfsänderung“ / Bauantrag Manastirean Schulstraße
2. Bauantrag Dr. Lickert, Zurückstellung oder Erlass einer Veränderungssperre
3. Antrag auf Abriss von Gebäuden in der Hauptstraße

**Öffentlicher Teil**

4. „Bebauungsplan Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark - Entwurfsänderung, Abwägungs- und erneuter Offenlagebeschluss“
5. Antrag auf ärztliche Versorgung in Bellheim
6. „Bebauungsplan Umfeld Hauptstraße 140 - Aufstellungsbeschluss (Erweiterung des Geltungsbereichs)“
7. Gewerbeentwicklung
8. Ehemalige Hausmeisterwohnung Realschule plus
9. Erlass einer Veränderungssperre für die Gewerbegebiete „Weidensatz - Weiher I-III“ und „Nord-Ost I-IV“
10. Antrag auf Änderung der Gestaltungssatzung
11. Vergabe von Arbeiten
12. Einwohnerfragestunde
13. Informationen - Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil**

14. Grundstücksangelegenheiten

15. Informationen - Anfragen

Zu TOP 1 wurde auch der Bauausschuss Bellheim eingeladen.

**Fraktionsitzungen:**

CDU: Dienstag, 18.08.2015, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Bellheim

WGA: Dienstag, 18.08.2015, 20.00 Uhr, Schützenhaus

SPD: Montag, 17.08.2015, 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim

FfB: N.N.

FDP: N.N.

## Bauausschuss Bellheim

Am **Donnerstag, dem 20. August 2015**, 19.30 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine nichtöffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Bellheim statt.

**Tagesordnung**

1. „Bebauungsplan Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark - Entwurfsänderung“ / Bauantrag Manastirean Schulstraße
- Zu TOP 1 wurde auch der Gemeinderat Bellheim eingeladen.

## Veranstungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Sa., 15.08.15 So., 16.08.15	FK Mardi	Bellemer-Badminton-Turnier und Sommernachtsfest	Spiegelbachhalle	Sa., 14.00 So., 10.00 und 19.00
Bellheim	Sa., 15.08.15 So., 16.08.15	Musikverein Bellheim	Wald- und Musikfest	Festplatz am Schützenhaus	Sa., 18.30 So., 11.00
Bellheim	Fr., 21.08.15	Sternwarte Bellheim	Beobachtungsabend	Sternwarte	22.00
Ottersheim	Fr., 14.08.15 So., 16.08.15	Oldtimerfreunde	12. Oldtimertreffen	Sport- und Freizeitgelände	Fr., 20.00 Sa., 10.00 So., 10.00
Ottersheim	Sa., 15.08.15 So., 16.08.15	Frauengemeinschaft	Würzwich	kath. Kirche	
Ottersheim	Fr., 21.08.15	Frauengemeinschaft	Picknick	Am Sportheim	18.00
Ottersheim	So., 23.08.15	Vereinigte Säng	Volksliedersingen	Dorfplatz	18.00
Zeiskam	Di., 18.08.15 Fr., 21.08.15	Reit- und Fahrverein	Ferienkurs	Reitstadion	
Zeiskam	So., 23.08.15	Kath. Kirchengemeinde	Pfarrfest	Kath. Kirche/ Hist. Pfarrhof	ab 10.30

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Pflegestützpunkt

Der Pflegestützpunkt informiert und berät hilfs- und pflegebedürftige, kranke oder behinderte Menschen und ihre Angehörigen über alle Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Wir beraten Sie unabhängig, unverbindlich, kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht. Bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause: Pflegestützpunkt Rülzheim, Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim, Tel. 0 72 72 - 75 03 42 oder 0 72 72 - 97 29 68 (Fr. Geiger, Fr. Pfirrmann), E-Mail: [pflegestuetzpunkt-ruelzheim@kreis-germersheim.de](mailto:pflegestuetzpunkt-ruelzheim@kreis-germersheim.de)

### Sprechstunde in Bellheim

Frau S. Geiger bietet einmal im Monat, mittwochs, 14.00 - 18.00 Uhr, **Beratungsgespräche in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim** an.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin direkt mit dem Pflegestützpunkt Rülzheim, Frau Geiger.

#### Die nächsten Termine:

Mittwoch, 02.09.15

Mittwoch, 21.10.15

Mittwoch, 18.11.15

Mittwoch, 16.12.15

jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr.

### Fundbüro

#### Katze zugelaufen

In Zeiskam, ist eine Katze (männl., kastriert), schwarz mit unleserlichem Tattoo und verletztem Auge, ca. 15 Jahre, am 10.08.2015 in der Hauptstraße zugelaufen.

Nähere Informationen erteilt Terra Mater, Lustadt, Tel. 06347/608672.



Als zweites Mitglied freut sich der Tourismusverein Frau Zöller begrüßen zu dürfen.

Frau Zöller bietet ein geräumiges Ferienhaus in Zeiskam an.

Die Zimmer sind auf zwei Etagen verteilt und haben insgesamt 5 Betten.

Die Urlauber können sich sowohl in dem schönen gepflegten Garten als auch auf der Terrasse entspannen.

Somit besitzt der Tourismusverein VG Bellheim 40 Mitglieder.

Weitere Informationen zu den Mitgliedern des Tourismusvereins VG Bellheim erhalten Sie unter: [www.suedpalz-tourismus-vg-bellheim.de/mitglieder](http://www.suedpalz-tourismus-vg-bellheim.de/mitglieder).



## Kirchen

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Bellheim

mit den Gemeinden **St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

**Freitag, 14.08. - Hl. Maximilian Kolbe**

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe entfällt

**Ottersheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**18.30 Uhr** Vorabendmesse zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung  
**Weingarten:** 18.30 Uhr Vorabendmesse zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung

**Samstag, 15.08. - Mariä Aufnahme in den Himmel**

**Bellheim:** 20.00 Uhr Amt mit Kräutersegnung

**Knittelsheim:** 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

**18.30 Uhr** Vorabendmesse mit Kräutersegnung, 1. Sterbeamt f. Wilhelm Buch



## Tourismus

### Der Tourismusverein begrüßt neue Mitglieder

Der Südpalz Tourismusverein VG Bellheim kann seit kurzem zwei neue Mitglieder in seinen Reihen begrüßen. Bereits seit Juni ist Frau Berit Bischoff aus Zeiskam Mitglied. Sie bietet als Trainerin und Bogensportleiterin Kurse und Events im traditionellen Bogenschießen an. Ob auf der Wiese eines Hotels oder auf dem 3-D Parcours erhalten Einzelpersonen oder Gruppen erste spannende Einblicke in diesen faszinierenden Natursport.

**Weingarten:**

13.30 Uhr Trauung der Brautleute Thorsten Müller und Anna Speicher (Pfr. Braun)

**Lustadt/Oberdorf:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet - Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. die Pfarrgemeinde mit Kräutersegnung

**Sonntag, 16.08.**

Schriftlesung: Spr 9,1-6; Joh 6,51-58

**Bellheim:** 08.00 Uhr Frühmesse entfällt

11.00 Uhr Gottesdienst beim Waldfest des Musikvereins Bellheim

18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes, Amt f. Bianca Benz, f. Hans u. Elisabeth Geißert u. Jürgen Hellmann (Pfr. Buchert)

**Ottersheim:** 09.30 Uhr Amt f. Toska Hilsendegen und verst. Angeh.; f. Werner Ohmer; f. Klara und Hermann Zwißler u. verst. Angeh.; f. Paula und Julius Gütermann

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:** 10.30 Uhr Amt f. die Pfarrgemeinde mit Kräutersegnung

15.00 Uhr Taufe der Kinder Ben Philipp, Sohn von Florian u. Lena Christ, Lara-Sophie, Tochter von Rouven u. Simone Schwind

**Montag, 17.08.**

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Dienstag, 18.08.**

**Lustadt/Unterdorf:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 19.08.**

**Bellheim:** 18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Ottersheim:** 09.00 Uhr hl. Messe für Werner Kröper; f. Hilmar Winkelblech u. Markus und Mathilde Öbwein

19.00 Uhr Bündnisandacht

**Weingarten:** 09.00 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 20.08.**

**Bellheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Ottersheim:** 18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Knittelsheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr hl. Messe

**Freitag, 21.08.**

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Zeiskam:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Samstag, 22.08.**

**Bellheim:** 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Steven Götz u. Ramona Fink

16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg

**Ottersheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Eduard u. Elisabeth Hilsendegen u. August u. Margarete Kruppenbacher u. verst. Angeh., f. Ludwig Gadinger u. Werner Kröper; f. Josef Stadel, best. von den Klassenkameraden Jg. 33/34; f. Josef u. Benno Dotterweich, Tochter Birgit Settelmeier u. verst. Angehörige

**Weingarten:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet - Beichtgelegenheit

18.30 Vorabendmesse, Amt f. die Pfarrgemeinde

**Sonntag, 23.08.**

Schriftlesung: Jos 24,1-2a.15-17.18b; Joh 6,60-69

**Bellheim:** 08.00 Uhr Frühmesse, Amt f. Kurt Gumbrecht (Jgd.), 3. Sterbeamt f. Roland Rund

18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes (Pfr. Kolb)

**Knittelsheim:** 09.30 Uhr Amt

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:** 10.30 Uhr Amt f. die Priester und Ordensschwwestern, die in unserer Pfarrei gewirkt haben, Patronats- und Pfarrfest

## Wo und wann sind Sie willkommen - Veranstaltungen in unseren Pfarrgemeinden und der Umgebung

**Für unsere Gebetskreise**

**Bellheim:** Do., 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Kath. öffentliche Büchereien:**

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So., 13.00-14.00 Uhr - Di., 16.00-17.00 Uhr

**Bitte beachten:**

Während der Sommerferien entfallen die 11.00-Uhr-Gottesdienste in Bellheim!

**Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim St. Michael Bellheim**

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

**Sonstige Einladungen:****Wallfahrt 2015 zur hl. Mutter Anna auf dem Annaberg**

**9. Wallfahrtstag 18. August**, „Lobet und preiset meinen Herrn“ mit Diözesanbischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann, Speyer Segnung der Erntegaben, Ministrantenwallfahrt des Dekanates Landau

**Patronats- und Pfarrfest in Zeiskam**

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus das Patronats- und Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit dem Thema „Die Sache Jesu braucht Begeisterte“ beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss unterhält im „Historischen Pfarrhof“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Fröhshoppen. Die kath. Frauengemeinschaft lädt ab 12.00 Uhr zum Mittagessen und anschließender Kaffee- und Kuchentafel ein. Eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen wird dabei geboten. Um 13.30 Uhr wird ein Zauberer die Gäste in seinem Bann ziehen, bevor um 14.30 Uhr der Mundharmonika-Club des GV Liederkranz musikalisch unterhalten wird. Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard und besonders auch der protestantischen Kirchengemeinde ist herzlich eingeladen.

**„Das lebendige Gespräch“ - Gesprächstraining für Paare**

Viele Paare erleben immer wieder, wie schwierig es ist, im lebendigen Gespräch und Austausch miteinander zu bleiben.

Besonders schwer ist es oft, bei unterschiedlichen Standpunkten fair miteinander zu streiten und miteinander nach Lösungen zu suchen. Manchmal werden die Probleme „unter den Tisch gekehrt“, wieder andere Paare geraten sofort in einen heftigen Streit. In den Seminaren EPL und KEK lernen Paare ein wirksames und alltagstaugliches Handwerkszeug für erfolgreiche und gute Paar-Gespräche.

Termine: 12./13. September und 26./27. September 2015 für Paare mit längerer Beziehungsdauer (KEK)

Ort: Herz-Jesu-Kloster, Neustadt

Kosten: 130,00 Euro pro Person, Kursgebühr und Verpflegung, ohne Übernachtung

Termine: 3. und 10. Oktober 2015 für jüngere Paare (EPL)

Ort: Kaiserslautern

Kosten: 75,00 Euro pro Person, Kursgebühr und Verpflegung

**Nähere Informationen und Anmeldung:** Bischöfliches Ordinariat, Seelsorge in Pfarrei und Lebensräumen, Webergasse 11, 67346 Speyer, Tel. 06232/102-328, e-Mail: ehe-familie@bistum-speyer.de

**So erreichen Sie uns:**

**Kath. Pfarramt St. Nikolaus Bellheim (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Sattler):** Hintere Straße 1 (gegenüber der Sparkasse), 76756 Bellheim, Tel.-Nr. 07272/973050 / Fax-Nr. 07272/9730519

**Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:** Mo. + Fr. 09.00 - 12.00 Uhr, Mi. 09.30 - 12.00 Uhr, Di. + Do. 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunde in Ottersheim mittwochs von 08.00 - 08.45 Uhr in der Sakristei (Fr. Kramer) und in Lustadt mittwochs von 08.00 - 10.00 Uhr im Haus der Kirche (Frau Holl)

**E-Mailadressen:**

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfr. Thomas Buchert:** Thomas.Buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Christoph Hartmüller:** Christoph.Hartmueller@bistum-speyer.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** Hanspeter.Imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Fr. Marianne Hettrich:** Marianne.Hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden Fällen, in denen in den Pfarrbüros niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **Seelsorglichen Notdienst des PVB Germersheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim: Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177, Fax. 07272/919178, e-mail: s.geppert@ruelzheim.de

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Vereinsnachrichten aus der VG



### Sternwarte Bellheim e.V.

#### Beobachtungsabend am 21. August 2015

Der Verein Sternwarte Bellheim e.V. lädt ein zu einem Beobachtungsabend mit Sternführung am **Freitag, dem 21. August 2015**, 22.00 Uhr in der Sternwarte Bellheim, Zeiskamer Straße (Nähe Schwimmpark). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Führung dauert ca. ein Stunde. Danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt.

Objekte der Beobachtung sind: Sommersternhimmel, Mond, Saturn, Offene Sternhaufen und Doppelsterne.

## Was sonst noch interessiert

### Fischzuchtverein Sondernheim 1926 e.V. informiert

#### Seniorenachmittag + Seniorenfischen am 22. August 2015

Der traditionelle Seniorenachmittag unserer Vereinsmitglieder findet am 22.08.15 ab 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände am Baggersee Gänskopf statt.

Eingeladen sind alle Mitglieder ab dem 60. Lebensjahr mit ihren Ehefrauen/Partnern. Die Vorstandschaft möchte sich auf diese Weise für die Treue und den Einsatz der vielen noch sehr aktiven Senioren für den Verein bedanken.

Wie gewohnt wird sich die Vorstandschaft persönlich um das leibliche Wohl der Anwesenden kümmern. Unsere Fischbäcker freuen sich, wieder tolle Zanderfilets auf die Teller zu bringen.

Im Vorfeld findet am frühen Morgen wieder das Seniorenfischen statt. Treffpunkt um 07.30 Uhr am Vereinsheim zur Ausgabe der Startkarten. Das Angeln findet statt von 08.00 Uhr - 10.30 Uhr.

#### Königsfischen am 23. August 2015

Das diesjährige Königsfischen (Hans-Schnitzer-Gedächtnis-Fischen) findet am 23.08.15 am Baggersee Gänskopf in der Zeit von 07.30 Uhr - 10.00 Uhr statt. Startkartenausgabe um 06.45 Uhr am Vereinsheim. Nach dem Angeln treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein auf dem Gelände unseres Vereinsheims. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Vorstandschaft würde sich freuen, wenn möglichst viele Mitglieder an diesem Fischen teilnehmen würden!!

#### Vorankündigung:

13.09.2015 Bestands- und Hegefischen an den Baggerseen Scherer

26.09.2015 Freundschaftsfischen Hördt - Sondernheim

Achtung: Dieses Fischen findet am Samstag statt!!!

Ort: Baggersee in Hördt, Zeit: 14.00 - 16:30 Uhr

## Natur und Umwelt

### Forstamt Pfälzer Rheinauen

#### Rucksackschule

Wald erleben Natur verstehen Zukunft gestalten

Die geheimnisvolle Welt der Pilze

Ein Kinderferienprogramm für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren

Eine gemeinsame Veranstaltung der Jugendpflege Römerberg- Dudenhofen und der Rucksackschule des Forstamts Pfälzer Rheinauen

Am **Donnerstag, den 3. September** in der Zeit von 10.00-15.00 Uhr veranstalten die Jugendpflege Römerberg- Dudenhofen und die Rucksackschule des Forstamts Pfälzer Rheinauen ein Walderlebnissprogramm rund um das Thema Pilze.

Treffpunkt ist der Parkplatz hinter der Ganerbhalle in Dudenhofen

Mit Sammeleifer, Zeit zum Spielen und Naturerforschen nähern wir uns dem Thema Pilze mit Freude an. Dabei beschäftigen wir uns sowohl mit den leckeren Speisepilzen als auch mit den giftigen Gesellen.

An wetterfeste Kleidung, einen kleinen Pilzkorb und Rucksackverpflegung ist zu denken!

Teilnehmerbeitrag: 5,- € / Person

Anmeldung bei der Rucksackschule des Forstamtes Pfälzer Rheinauen bis spätestens 25.08.2015: Tel. 06232 600020 oder per email: rucksackschule.speyer@wald-rlp.de

### Den Waldtieren auf der Spur

Ein Kinderferienprogramm für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren  
**Dienstag, 01.09.2015 von 10.00 bis 15.00 Uhr**

Treffpunkt: Parkplatz bei der Grillhütte Weingarten im Lohwald Ob Reh, Fuchs, Wildschwein oder Dachsch. Man sieht sie selten oder nie, denn sie sind scheu.

Dass sie aber da sind, kann man anhand allerlei Spuren im Wald erkennen.

Wir gehen zusammen mit dem Förster Volker Westermann auf Tierspurensuche und erfahren dabei spielerisch und spannend so allerlei um die heimlichen Gesellen des Waldes.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 5,- € / Person

Bitte an wetterfeste Kleidung und Rucksackverpflegung denken!

Anmeldung erforderlich bis spätestens 25.08.2015 bei: Rucksackschule des Forstamts Pfälzer Rheinauen, Tel. 06232 600020 oder am besten per email: rucksackschule.speyer@wald-rlp.de

## Kalender für 2016 – jetzt bestellen!



#### Wandkalender DIN A2

Monate: 12 (Jan - Dez)  
mit gesetzlichen Feiertagen  
Format: 59,4 x 42 cm  
Werbefläche: 43 x 8,5 cm

€ pro Stück	100	250	500	1.000
farbiger Druck (4C) 250g/m <sup>2</sup> Papier	1,04	0,51	0,32	0,22
mit Satz	1,34	0,63	0,38	0,25

Jetzt bestellen unter:  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Alle Preise inkl. Versand und MwSt.  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG · Peter-Henlein-Str. 1 · 91301 Forchheim



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43/96 62 - 0  
Fax 0 74 43/96 62 60

### Den Schwarzwald erleben

## „Wochenpauschale HP“

Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,  
6x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag  
- freie Fahrt mit Bahn und Bus im Schwarzwald  
mit der Konuskarte  
- kostenloses W-Lan

7 Übernachtungen mit HP p.P.

ab **355,-€**

### 15% Frühbucherrabatt\*

\* auf alle Buchungen bis 15. Sept. für Ihren Aufenthalt vom 1. Nov. bis 6. Dez. 2015

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Wir freuen uns auf Sie!



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

14.08.15	Matkov Georgi	85 Jahre
17.08.15	Clever Hilde	70 Jahre
17.08.15	Hage Marion	74 Jahre
19.08.15	Keller Friedrich	71 Jahre
19.08.15	Schmitt Liesa	84 Jahre
20.08.15	Janisch Dieter	70 Jahre

### Diamantene Hochzeit

17.08.15 Kopf Heinz und Gertrud

## Aus der Gemeinde

### Schäden, Mängel, Verunreinigungen? Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstige Mängel in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen.

Frau Worst bietet eine wöchentliche Sprechstunde an. Diese findet jeweils mittwochs von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Kellergeschoss des Rathauses, Zimmer 1, statt. Wenn Sie irgendwelche Beanstandungen festgestellt haben, wäre es sehr freundlich, wenn Sie diese Frau Worst mitteilen würden. Sie ist während der Sprechstunde auch telefonisch unter 07272/7008-101 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen an sie gerne per E-Mail mitteilen (Mail-Adresse: a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152 /34 50 66 08.

### Seniorenbeauftragter

Seniorenbeauftragter Rainer Strunk, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel.: 0173 / 29 63 198.

### Bettina Hahn - 25-jähriges Dienstjubiläum

Am Freitag, dem 7. August 2015, nahm Frau Bettina Hahn die Glückwünsche von Ortsbürgermeister Paul Gärtner, der 1. Beigeordneten Gertrud Trapp und der Kindergartenleiterin Nicole Reichling zu ihrem 25-jährigen Dienstjubiläum entgegen.

Frau Hahn wurde 1990 zunächst als Aushilfe im erzieherischen Bereich im Gemeindekindergarten „Flohzyklus“ eingestellt. Während ihrer Tätigkeit im Kindergarten absolvierte sie erfolgreich eine zweijährige Ausbildung zur staatlich geprüften Erzieherin. Mit Fertigstellung der zweiten gemeindlichen Kindertagesstätte im Jahr 1999 wechselte Frau Hahn in den Gemeindekindergarten „Spatzennest“, wo sie in der Pinguin-Gruppe eingesetzt ist.



Ortsbürgermeister Paul Gärtner, 1. Beigeordnete Gertrud Trapp und Kindergartenleiterin Nicole Reichling bedankten sich bei Frau Hahn für ihre gute Arbeit und ihr Engagement. Sie wünschten Bettina Hahn für die Zukunft alles Gute und weiterhin viel Spaß in ihrem Beruf.

## Gemeindebücherei Bellheim - Schulstr. 2 c, Tel: 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



### Gemeindebücherei Bellheim/Geschäftsstelle der VHS

Die Gemeindebücherei / Geschäftsstelle der VHS ist

**vom 3. bis einschließlich 14. August 2014**

geschlossen.

Ab dem 17. August sind wir wieder für Sie da!

## Kirchen



### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsgemeindenachrichten**

#### St. Nikolaus Bellheim

**Fahrdienst in Bellheim (zur 18.30 Uhr Messe!)**

Sonntag, 16.08.: Herr Wolfgang Keiber, Tel. 7777460

#### Zugangsregelung zur Pfarrkirche

Der Zugang zur Pfarrkirche St. Nikolaus ist von der kleinen Kirchstraße durch das Kirchgässel bis auf weiteres nicht mehr möglich,

da die Außenseite des Chors eingerüstet ist. Ebenso kann die Kirche durch den Hof des kath. Pfarrhauses in der Hinteren Straße nicht mehr erreicht werden.

Kirchgänger sollten deshalb den Zugang zur Kirche über die Hauptstraße oder über die Große Kirchstraße nutzen. Um Beachtung wird gebeten.

Ebenso gesperrt ist der Zugang zum protestantischen Kindergarten „Villa Kunterbunt“ vom kath. Kirchplatz her, während das Kirchgässel von der Kleinen Kirchstraße aus bis zum Eingang des Kindergartens genutzt werden kann.

#### Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

## Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Die Fotos von der Jubiläums-Konfirmation 2015 können im Prot. Pfarramt in Bellheim ausgewählt und bestellt werden.

Die Fotos, die Rosemarie Kuntz während der Jubiläumskonfirmation gemacht hat, können im Prot. Pfarramt, Hintere Straße 4 angesehen und als Foto-Abzug bestellt werden. Der Unkostenbeitrag pro Foto 10 x 15 cm beträgt 1,- €. Das Pfarramt ist Dienstag und Freitag von 08.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.

## Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Samstag, 15. August in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 16. August in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 23. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 28. August in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 30. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 6. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro

**Konfirmandengruppe (vorherige Präparanden)**

**Freitag, 11. September**, von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 9. Oktober**, von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 13. November**, von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 11. Dezember**, von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

**Freitag, 14. August**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 18. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.30 Uhr Frauengruppe

**Dienstag, 25. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 28. August**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 1. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Mittwoch, 2. September**

14.00 Uhr Kirchencafé

**Freitag, 4. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

### Aktuelles

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel. 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrbüro**

Am Freitag, den 21. August ist das Pfarrbüro wegen Urlaubs geschlossen.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Maria Gabel, Tel.: 07272- 7 64 55.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 24. Juli bis 16. August Urlaub.

**Die Vertretung** in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

**Urlaub Kirchendienerin**

Für das Ausläuten in der Zeit von 9. August bis 16. August wenden Sie sich bitte an Herrn Stefan Ludwig, Tel.: 40 19.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30, BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10, BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen

### Schuljahrgang 1940

#### Stammtisch

**Liebe Mädels und Jungs**, unser nächster Stammtisch ist am **Freitag, dem 14. August** im Braustübel in der Hauptstraße, bei schönem Wetter im Biergarten, ansonsten im Saal. Es wäre schön, wenn recht viele von euch kommen, auch mit Partner.



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine e.V.

#### Ehrenamtspreis 2015

#### „Der große Bellheim“

**Liebe Bellheimerinnen, liebe Bellheimer,**

was wären Vereine ohne ehrenamtliche Tätigkeit? Auch in unserer Gemeinde gibt es zahlreiche Personen, die sich mit großem persönlichen Einsatz für ihren Verein, in einer kirchlichen bzw. sozialen Institution oder einfach privat engagieren. Die Verleihung des Ehrenamtspreises (2015 zum 14. Mal) ist eines unserer wichtigsten Ereignisse im laufenden Jahr. Der Ehrenamtspreis wird im Rahmen des Bockbierfestes und der Nominierung des Bellheimer Lords verliehen.

#### Bisherige Ehrenamtspreisträger:

Hildegard Schindwein, Otto Heinrich, Edmund Gadinger, Waltraud Höhl, Cilli Theisson, Bruno Klemm, Dieter Theobald, Marianne Jöckle, Manfred Franke, Peter Gadinger, Hildegard Bentz, Manfred Schmid, Klara Kappesser. Auch in diesem Jahr wollen wir eine Person ehren, die sich für Bellheim und/oder ihren Verein besondere Verdienste erworben. Deshalb unser Aufruf: wirken Sie an der Verleihung mit und schlagen Sie uns die Person vor, die Ihrer Meinung nach eine solche Ehrung verdient hätte. Füllen Sie den nachfolgenden Abschnitt aus und senden Sie ihn mit Ihrem Vorschlag/bzw. Ihren Vorschlägen an:

Bertold Kessler, Trifelsring 1, 76756 Bellheim oder geben Sie diesen bei Elektro Settelmeier im Geschäft ab.

**Einsendeschluss: 12.09.2015**



Hier abschneiden

#### Mein Vorschlag:

1. Name, Vorname

.....

Ihre/seine Tätigkeit/Verein

.....

2. Name, Vorname

.....

Tätigkeit/Verein

.....

3. Name, Vorname

.....

Ihre/seine Tätigkeit/Verein

.....



### Kath. Deutscher Frauenbund ZV Bellheim

- Wir werden 100 - Feiern Sie mit!

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

#### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr.

## Dienstags-Radeln

Über die Sommermonate laden wir - soweit das Wetter mitspielt - wieder zum Radfahren ein. Zu einer Tour in die nähere Umgebung, treffen wir uns jeden Dienstag um 19.30 Uhr bei Klara Kappesser, Heideweg 8c.

## Tanz mit - bleib fit

### Tanzen macht Spaß - in jedem Alter

Ab Montag, 7. September findet im Kath. Pfarrheim von 14.30 bis 15.30 Uhr unter der Leitung von Frau Seibert-Schüler wieder ein Tanzkreis für Frauen statt.

Die Freude an der Bewegung und der Begegnung mit anderen Frauen führt uns zusammen.

In insgesamt 13 Stunden erlernen wir Tanzformen der internationalen Folklore, aus dem Gesellschaftstanz sowie Tänze im Sitzen. Dadurch bleiben wir körperlich und geistig fit.

Eine Partnerin brauchen Sie nicht mitzubringen, nur bequeme Kleidung und Schuhe.

Auch neue Tänzerinnen sind herzlich willkommen. Auf Wunsch bieten wir eine Schnupperstunde an. Wir freuen uns auf Sie.

Kursgebühr: 23,- € (zu zahlen in der ersten Kursstunde)

Anmeldungen bitte an: Petra Ronzheimer, Tel. 07272 - 6364

## Ausflug zur Landesgartenschau in Landau

Nach dem Motto „Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“, führt unser Jahresausflug am **Freitag, 18. September** zur Landesgartenschau nach Landau.

### Geplanter Tagesablauf:

10.00 Uhr gemeinsames Frühstück für Langschläferinnen im kath. Pfarrheim

11.30 Uhr Abfahrt mit Privat-PKW nach Landau, Besuch der Landesgartenschau

17.00 Uhr Weiterfahrt nach Edesheim, gemeinsame Einkehr im Restaurant Goldener Engel, bei schönem Wetter im tollen Biergarten Rückkehr ca. 20.00-21.00 Uhr

### Achtung, bitte unbedingt beachten!

Frühstücken werden wir im Pfarrheim. Ihr benötigt daher dieses Jahr keine Teller/Tassen/Besteck.

Kleine Köstlichkeiten wie Mozarella-Spieße, Antipasti, Marmelade etc. sind natürlich gerne willkommen, ebenso brauchen wir 2-3 Kuchen. (Bitte mit Judith Müller abstimmen)

Wir möchten mit den Privatautos fahren. Es müssten i.d.R. 4-5 Personen ins Auto passen. Bitte gebt daher an, ob Ihr bereit seid, Taxidienste zu leisten. (Jede Fahrerin bekommt eine Kilometergelderstattung)

Ebenso müssten wir wissen, ob Ihr eine Dauerkarte für die Landesgartenschau habt und daher keine Eintrittskarte benötigt.

### Kosten Ausflug:

€ 18,50 incl. Eintritt LGS, € 6,00 ohne Eintritt LGS

Im Reisepreis enthalten: Fahrtkosten, Gemeinsames Frühstück, Eintritt LGS

Anmeldung+Bezahlung bitte bis spätestens Montag, 07.09.2015 an: Judith Müller, Hauptstraße 200, 76756 Bellheim, Tel: 07272/4772, Fax: 07272/7000-200, Email: juma.mueller@t-online.de

### Achtung: Vorauskasse bei Anmeldung

Stornierung der Anmeldung und Rückzahlung des Reisepreises kann nur bis 16.09.2015 erfolgen.

Bei späterer Stornierung ist eine Rückzahlung leider nicht möglich

**Alle Veranstaltungen des Frauenbundes** stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!

Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Vorbereitung für Mehrtagesfahrt 2015

Die Teilnehmer an der Mehrtagesfahrt 2015 des Kath. Arbeitervereins treffen sich am **Donnerstag, 20. August**, 19.30 Uhr, zu einer Vorbereitung im Pfarr- und Jugendheim St. Michael. Gleichzeitig bitten wir, den noch zu zahlenden Restbetrag auf den Fahrpreis, bis zu diesem Zeitpunkt, auf das bekannte Konto des Kath. Arbeitervereins zu überweisen.

Einladung zu diesem Treffen erfolgt nur auf diesem Wege.

## GV Frohsinn Bellheim

### Singen auf dem Waldfest des Musikvereins

Wir wollen bei unseren Freunden vom Musikverein Bellheim, auf deren Waldfest an Samstag in kleines Ständchen singen.

Wir treffen uns am **Samstag, den 15. August** um 20.00 Uhr vor dem Schützenhaus und wollen uns hier in der Nähe etwas einsingen. Bekleidung: Hellblaues Polo Hemd, restliche Bekleidung ist jedem freigestellt.

Bitte alle teilnehmen, wir brauchen jeden Sänger um die fehlenden Urlauber zu ersetzen.



## Radtouren

Am kommenden Dienstag, geht's um 18.00 Uhr wieder auf den Drahtesel und wir fahren durch unsere herrliche Natur. Den Einkehrschwung machen wir bei unserem Mitglied in der Gaststätte „Zur Fellach“. Sollte uns doch das Wetter mit Regen versorgen wollen, treffen wir spätestens um 19.00 Uhr in der Fellach.



Vor Fischtreppe an der Ludwigmühle

## Proben für Auftritt bei der LGS in Landau

Am **Dienstag, den 25.08.** beginnen die Proben für den Männerchor. Grund sind die weiteren Auftritte auf der Landesgarten-Schau in Landau am Freitag, den 28. August.

## Motorsportfreunde Bellheim

### Liebe US-Car Fans,

die Motorsport Freunde Bellheim laden Euch recht herzlich zu ihrem ersten US-Car-Treffen in Bellheim ein. Das American Weekend mit Car Prämierung findet **vom 29.08.2015 bis 30.08.2015** rund um das Gelände „In der Fellach“ in Bellheim statt.



Am Samstag ab 14.00 Uhr und Sonntag ab 11.00 Uhr begrüßen wir gerne jeden Fan von amerikanischen Muscle Cars, ob mit oder ohne Gefährt. Natürlich wird während dieser zwei Tage neben den Autos auch für Unterhaltung gesorgt, Highlights unseres Rahmenprogramms sind das Bullriding für alle Mutigen und eine Hüpfburg für Kinder und alle Junggebliebenen.

Um das leibliche Wohl kümmert sich das Bistro „Zur Fellach“ mit allerlei amerikanischen Spezialitäten, wie SpareRibs, Hot Dogs oder Steaks außerdem werden an beiden Tagen leckere Cocktails an unserer Bar angeboten. Am Samstag ab 18.00 Uhr und Sonntag ab 16.00 Uhr begrüßt Euch die Band „Fame“ mit Livemusik zum gemütlichen Zusammensein.

## Musikverein Bellheim e.V.



Der Musikverein Bellheim lädt ganz herzlich zum **Wald- und Musikfest am 15.08./16.08.2015** ein. Eröffnet wird das Fest am Samstag um 18.30 Uhr durch den Ortsbürgermeister Paul Gärtner und den Bellheimer Lord G. Schindwein.

Der am Waldrand gelegene schöne Waldfestplatz bietet an beiden Tagen eine entspannte und idyllische Umgebung zur Erholung und zum Feiern. Gute Musik, eine hervorragende Auswahl von frisch zubereiteten Speisen und Getränken versprechen zwei gemütliche und gesellige Tage. Zudem bietet die Waldfestbar der Jungmusiker eine bunte Palette frisch gemixter Getränke / Cocktails an.

Bei nicht so beständigem Wetter stehen Sitzplätze im Zelt zur Verfügung. Für garantiert gute musikalische Unterhaltung spielen am Samstag die Kapellen aus Hatzenbühl und Lingenfeld für Sie auf. Des Weiteren hören Sie an diesem Abend den Gesangverein Frohsinn, Bellheim. Sonntags morgens, 11.00 Uhr, findet ein festlicher Waldgottesdienst statt.

Musikalisch umrahmt wird der Gottesdienst durch den kath. Kirchenchor und die Kapelle des MV Bellheim.

Ab 12.00 Uhr spielen für Sie befreundete Musikkapellen aus Kuhardt, Steinweiler, Rheinzabern und Zeiskam. Auch die jüngsten Nachwuchsmusiker und die Jugendkapelle des MVB werden sich am Sonntagmittag präsentieren.

Die Jugendleitung des MV Bellheim hat sich für den Sonntagmittag ein gesondertes Kinder-Programm ausgedacht. So werden Spiele, Kinderschminken und ein Luftballonwettbewerb angeboten. Dazu bieten die Nachwuchsmusiker wieder frisch gebackene Waffeln an. Kuchenspenden zum Fest werden gerne entgegengenommen.  
**Der Musikverein Bellheim freut sich auf Ihren Besuch!**



### Kath. Kirchenchor St. Nikolaus Bellheim

#### Mitgestaltung des Gottesdienstes beim Waldfest des Musikvereins

Auch in diesem Jahr wird der katholische Kirchenchor den Pfarrgottesdienst beim Waldfest am **Sonntag, 16. August 2015** mitgestalten. Der Chor trifft sich zum Einsingen 45 Minuten vor Gottesdienstbeginn.

Die erste Singstunde nach der Sommerpause ist am **Montag, 7. September 2015** um 19.30 Uhr im Jugendheim.

Wir freuen uns stets über neue Sänger und Sängerinnen. Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

## Sportvereine

### Bushido-Bellheim e.V.

#### Training während den Sommerferien



Das Ju-Jutsu Training beim Bushido-Bellheim findet auch in den Sommerferien zu den üblichen Trainingszeiten statt.

Zusätzlich zu dem Jugendtraining freitags können während der Sommerferien die Jugendlichen auch dienstags mit den Erwachsenen mit trainieren.

Auch neue Mitglieder können während der Sommerferien gerne zum Probetraining bei uns vorbei schauen.

Bushido Bellheim e.V. gehören mehrere erfahrene JuJutsu Trainer an, die sich auch in anderen Kampfkünsten Graduierungen erworben haben.

Dr. Hans Halbgewachs 1. Kyu Judo, 4. Dan JuJutsu Rolf Remm, 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFA Birgit Bein, 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFAMIKE Riether, 2. Dan JuJutsu Roland Kuhn, 1. Dan JuJutsuMarius Remm, 1. Dan JuJutsu, Level 1 FFA, 6. Kup Taekwondo.

Angeboten wird sowohl Erwachsenen-Training, als auch Training für Jugendliche ab 9 Jahren. Mitmachen in unserem Verein und teilnehmen am Training kann jedermann ohne Vorkenntnisse.

Bushido Bellheim e.V. verlangt keine Aufnahmegebühr und keine Arbeitsstunden.

**Trainiert wird in der Mehrzweckhalle in der Sponeck-Kaserne in Gernersheim.**

**Trainingszeiten für Erwachsene:**

Dienstags von 19:30 bis 21:00 Uhr, freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr

**Trainingszeiten für Jugendliche:**

Freitags von 18:30 bis 20:00 Uhr. **Trainiert wird auch in den Schulferien.** Anmelden kann man sich nach telefonischer Absprache bei Rolf Remm Tel. 07272 74828.

Neu: Unsere Vereinshomepage: **Bushido-bellheim.de.tl.**



### FK Mardi Bellheim e.V.

#### Badmintonturnier und Sommernachtsfest am 15./16. August 2015

Am Samstag, dem 15. August (ab 14.00 Uhr) und Sonntag, dem 16. August 2015 (ab 10.00 Uhr) veranstaltet der FK Mardi Bellheim wieder ein Badmintonmixed- bzw. -doppeltturnier in der Spiegelbachhalle. Am Samstag werden die Mixedspiele, am Sonntag die Doppelspiele ausgetragen. Die Akteure - Aktive sowie Hobbyspieler - spielen jeweils in drei Gruppen gegeneinander. Nähere Informationen zum Turniermodus finden sich unter [www.fk-mardi.de](http://www.fk-mardi.de). Im Anschluss an das Turnier am Samstag, voraussichtlich gegen 19.00 Uhr, findet wieder unser Sommernachtsfest statt. Für das leibliche Wohl und gute Unterhaltung wird bestens gesorgt! Die Bevölkerung ist hierzu ganz herzlich eingeladen!



### FCK-Fanclub „Bellemer Deifel“

Am 24. August, montags, spielt der FCK um 20.15 Uhr gegen den SC Paderborn. Abfahrt um 17.30 Uhr bei Toms Bierbank, Hauptstraße.

Fahrtpreis Mitglieder 8 Euro, Nichtmitglieder 10 Euro.

Anmeldung bei G. Biehler, Tel. 1466.

Das übernächste Heimspiel findet am Freitag, 11.09. um 18.30 Uhr gegen den SC Freiburg statt.



### RC Silber-Pils Bellheim e.V.

#### Ein langes Radsport-Wochenende in Bellheim bot großen Sport

Seit Dienstag haben die vielen ehrenamtlichen Helfer, bei sengender Hitze, die Vorbereitungen für das große Radsport-Fest bewältigt. Jeden Tag von 08.00 Uhr

bis in die späten Abendstunden waren fleißige Hände damit beschäftigt, der Radsport-Jugend eine Plattform zu bieten.

Leider waren die Besucherzahlen weit hinter den Erwartungen geblieben, was wohl auf den Ferienbeginn und die enorme Hitze zurückzuführen war. Dennoch gab es in allen Rennen große Fahrerfelder. Bellheim ist eine feste Größe im Terminkalender der deutschen Radfahrer, aber auch der Nachbarn aus dem Elsass. vor allem das Hauptrennen über 200 km ist ein Magnet für die Elite-Fahrer. Hier will jeder einmal dabei sein und wenn möglich in der Siegerliste verewigt werden.

So waren es über 148 Meldungen alleine im Rennen der Elite KT-A/B-Klasse. Insgesamt waren mehr als 1.000 aktive Radfahrer von den Schülern bis zur Elite, an den drei Tagen, in Bellheim am Start.

Über den Rennverlauf der einzelnen Klassen wurde in der Tagespresse ausgiebig berichtet, so dass wir uns heute nur mit den Bellheimer Sportlern befassen wollen.

Mit drei Siegen und zwei zweiten Plätzen sowie 5 weiteren Platzierungen unter den „top ten“ war das Ergebnis für den RC Silber -Pils doch zufriedenstellend, wenn es auch im Hauptrennen nicht für eine Spitzenplatzierung gereicht hat.

Bei den Masters (Senioren 3 und 4) wurde wieder eine 3-Etappen-Fahrt ausgetragen. Gleich bei der ersten Etappe, dem Kriterium in Bellheim, konnte Ernst Hesselschwerdt wieder einmal seine enorme Spurtkraft ausspielen und einen klaren Sieg landen, der ihn dann auch in das gelbe Trikot des Spitzenreiters brachte. Mit Claude Christ war sein Mannschaftskamerad auf dem 5. Platz ebenfalls in aussichtsreicher Position für den Gesamtsieg, in Lauerstellung gegangen.

Am zweiten Renntag waren dann andere Senioren in der Siegerliste zu finden, was am Sonntag, der Schluss-Etappe über die neue Strecke wieder korrigiert werden konnte. Die Bellheimer Masters-Mannschaft schaffte mit Claude Christ den Sieg und mit Erwin Hickl den 5. Platz.

In der Gesamtwertung lag zum Abschluss der drei Etappen der Fahrer Patrick Vogt, vom Team HyBauTec vor unserem Claude Christ und Ernst Hesselschwerdt, der aber die Gesamtwertung der Senioren über 51 Jahren gewinnen konnte und damit in das rote Trikot eingekleidet wurde.

Bei den Junioren U-19 haben wir zwei Fahrer, die für die vorderen Plätze gut sind. Mit Eric Becker und Marc Dörrie waren am Samstag die Plätze 4 und 6 belegt worden. Am Sonntag schaffte Marc Dörrie gar den 2. Platz und den Sprung auf das Treppchen.

Ebenfalls am Samstag konnte Robin Gärthöfner im Rennen der U-17 den 2. Platz belegen und war trotz allem noch sehr siegeshungrig, denn am Sonntag, auf der großen Runde konnte er alle seine Konkurrenten hinter sich lassen und im Endspurt seine Härte und Schnelligkeit beweisen. Ein strahlender Sieger, der seinem Trainer Marco Hesselschwerdt eine Freude war.

Am Freitag, beim Abend-Kriterium war es nur unserem Fahrer aus dem Team „Erdinger alkoholfrei“ Dominik Merseburg gelungen mit dem 10. Platz unter die „top ten“ zu kommen. Der Sieg ging an den Vorjahressieger Dario Rapp, vom Team Kuota Lotto.

Weniger gut lief es, für die Bellheimer Elite am Sonntag beim Klassiker über 200 km auf dem neuen, selektiven Kurs über die Wirtschaftswege um Zeiskam und Lustadt. Zwar war unser Team-Fahrer Michael Hümbert in der ersten, aussichtsreichen Fluchtgruppe, die dann aber noch einmal eingeholt wurde. Richard Stockhausen erlitt noch in der ersten Rennphase einen Reifenschaden, den er beheben konnte, dann aber bei seiner Verfolgungsjagd in eine falsche Richtung geleitet wurde und das Rennen entnervt aufgab. So war das Fazit für unsere Elite-Fahrer leider nicht zufriedenstellend.

Dennoch war die Resonanz von Zuschauern und Fachpresse überwiegend positiv, was die Strecke und den Rennverlauf betraf. Auch das Rahmenprogramm am Freitag, auf der kleinen Runde in Bellheim, mit den Wettbewerben für die jüngsten im „Fetten-Reifen-Rennen“ war eine erfreuliche Abwechslung für das Radsportpublikum.

Auch den Kleinsten der Kleinen hat es offen sichtlich Freude bereitet. Nun hofft der Verein, dass an den Dienstag-Abenden im Stadion, auf der Tartan-Bahn, einige der Teilnehmer sich wieder einfinden um die weiteren Schritte in Richtung Rennfahrer zu unternehmen.

Zum Abschluss der Nachbetrachtung möchte sich die Vorstandschaft des RC Silber-Pils bei allen Freunden und Vereinsmitgliedern bedanken, die sich für die Ausrichtung dieser drei Tage eingesetzt und beteiligt haben. Ganz besonderen Dank auch allen Prämien- und Preis-Spendern und nicht zu vergessen den lieben Damen, die uns mit ihren Kuchen- Spenden unter die Arme gegriffen haben.



## Tennisclub „Grün-Weiß“ Bellheim e. V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)  
E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)  
Trainingszeiten 2015:

Gemischt U10 (B-Klasse): Samstag, 09.30 - 10.30 Uhr  
Gemischt U12 (C-Klasse): Samstag, 10.30 - 11.30 Uhr  
Jungen U15 (C-Klasse): Montag, 17.00 - 18.00 Uhr  
Mädchen U18 (C-Klasse): Samstag, 11.00 - 12.30 Uhr  
Jungen U18 (B-Klasse): Montag, 18.00 - 19.00 Uhr  
Damen (A-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr  
Herren (B-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr  
Herren 40 1 (Pfalzliga): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr  
Herren 40 2 (C-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr  
Herren 50 1 (Südwest-Liga Nord (RLSW)): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr  
Herren 50 2 (A-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr  
Herren 60 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr  
Herren 65 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr  
Zuschauer und Tennis-Interessierte sind herzlich willkommen!

### Berichte und Ergebnisse zur Mixedrunde 2015

#### Spieltage: 8. August

#### Mixed (A-Klasse)

Am Wochenende ging es für unsere Mixed-Mannschaft zu ihrem ersten Auswärtsspiel nach Schifferstadt. Die Gastgeber traten nur zu dritt an, somit kamen nur 3 Einzel und 1 Doppel zustande. Die beiden nicht gespielten Spiele wurden zugunsten von Bellheim gewertet. In den Einzeln traten an: Anna Löwer, Barbara Kramer und Pascal Leingang.

Davon konnte nur Pascal Leingang einen Sieg verbuchen (6:1, 6:4). Das ausstehende Doppel bestritten Mara Sprenger und Stefan Klinker. Leider musste sich das Bellheimer Doppel, nach vergebenen Matchbällen und hartem Kampf, am Ende knapp mit 7:6, 5:7, 6:10 geschlagen geben. Somit endete der Spieltag mit einem 7:7 unentschieden.

#### Mixed40+ (A-Klasse)

Für das Team der Mixed40+ stellten sich Inge Haag, Ingrid Brechtel, Albrecht Götz und Willi Brechtel dem sportlichen Wettstreit bei den Gastgebern in Laumersheim. Nach den Einzeln stand es durch Siege von Inge Haag, Albrecht Götz und Willi Brechtel 6:2 für Bellheim. Durch den Gewinn beider Doppel wurden die Leistungen der Einzelrunde bestätigt. Der Spielstand am Ende des Tages lautete 12:2 für das Mixed40+ der Grün-Weißen.

#### Vorschau:

Heimspiele:

Sa., 15.08., 14:00 Uhr: Mixed 40+ vs. TK Altrip 1



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)  
E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Übungsleiter gesucht

Der TV Jahn sucht aktuell eine Übungsleiterin für die Aerobicstunde. Diese findet mittwochs von 20.00 - 21.00 Uhr in der Grundschulturnhalle statt. Interessierte können sich im Geschäftszimmer des TV Jahn dienstags und donnerstags von 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr unter Tel. 07272-972702 melden. In den Ferien bei der Geschäftsführerin Elke Sefrin, Tel. 07272-74906 oder dem 1. Vorsitzenden Dieter Böber, Tel. 07272-71945.

## Schließung des Geschäftszimmers

Wir weisen darauf hin, dass das Geschäftszimmer in den Sommerferien geschlossen ist.

Ab Dienstag, 08.09.2015 sind wir wieder für Sie da.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag, 09.30 - 12.30 Uhr  
Hauptstr. 125, Tel. 07272-972702.

In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter 07272-74906.

## Yoga

### Neuer Kurs startet am 10.09.2015.

#### Yoga tut gut und macht Spaß.

Wir nutzen Hatha-Yoga für mehr Lebensqualität, Ausgeglichenheit, Energie und Freude. Es bietet viele Instrumente wie Körperübungen, Atemübungen, Tiefenentspannung und Meditation. Es gilt als eines der besten Mittel zur Stressbewältigung. Verspannungen werden gelöst, die Körperwahrnehmung verbessert sich und das Selbstvertrauen wird gestärkt.

Leitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yogatherapeutin

Gebühr: Vereinsmitglieder 35 EUR, Nichtvereinsmitglieder 65 EUR

Dauer: 14 Abende

Termin: Donnerstag, 10.09.2015 um 20.00 Uhr

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18.00 Uhr)

Mitzubringen: Rutschfeste Gymnastikmatte, kleines Kissen und Decke.



## FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung Aktive

#### Ergebnisse: Verbandsspiele - 2. Spieltag

FC Phönix Bellheim III - SV Erlenbach II	2:1
FC Phönix Bellheim II - FSV Azzurri Landau I	2:1
FV Neuburg I - FC Phönix Bellheim I	1:2

#### Spielberichte: Verbandsspiele - 2. Spieltag

#### FC Phönix Bellheim III - SV Erlenbach II 2:1 (0:1)

Im ersten Pflichtheimspiel der neuen dritten aktiven Mannschaft konnte sich diese mit einem knappen 2:1-Sieg gegen den SV Erlenbach II durchsetzen. In den ersten 20. Minuten des Spiels war bei manchen scheinbar der klare 15:0-Auswärtssieg zum Saisonauftakt in den Köpfen und dementsprechend wirkte der gezeigte Spielfluss sehr behäbig. Die Gäste nutzten diese Schlafmützigkeit aus und gingen auch folgerichtig nach 14 Minuten mit 0:1 in Führung. Nach dem Seitenwechsel besann man sich dann endlich auf das eigene Leistungsvermögen und wurde fortan spielbestimmend. In der 60. Minute setzte sich Kevin Pilarski durch und dessen Zuspiel musste Marcel Klein nur noch zum 1:1-Ausgleich einnetzen. Danach wurde man total feldüberlegen, so dass man die Gäste in ihrer eigenen Spielhälfte regelrecht einschnürte. Aber erst in der 76. Minute konnte Patrick Kuhn mit einem satten Schuss aus 20 Meter den erlösenden Siegtreffer zum 2:1-Endstand erzielen. Es spielten: Schwab - Burgard Benedict, Kuhn, Keller, Risser - Fink, Frey, Gehrlein - Heidt, Pilarski, Klein. Eingewechselt wurden: Sascha Kopf, Daniel Fischer, Tolga Sari. Weiterhin waren im Spielerkader: Balzar, Anton Bujupi.

#### FC Phönix Bellheim II - FSV Azzurri Landau I 2:1 (2:0)

Am vergangenen Sonntag hatten wir unser erstes Heimspiel gegen den FSV Azzurri Landau. Bei hochsommerlichen Temperaturen sind wir von Beginn an gut in die Partie gekommen. Die Abwehr um Spielführer Max Maier stand gut organisiert und ließ wenig zu. Wir versuchten das Spiel schnell über die Außen aufzuziehen und hatten auch die ein oder andere gute Möglichkeit, ohne aber richtig zwingend zu werden. In der 21. Min. war es dann ein schöner Spielzug, angefangen über Julian Wegmann und Sebastian Lutz, den letztendlich Florian Fischer mit einem trockenen Schuss in die linke untere Torecke zum 1:0 vollenden konnte. Auch danach waren wir spielbestimmend, nur die letzte Konsequenz ließen wir vermissen. In der 43. Min. setzte Sergej Lutz im Strafraum zum Dribbling an, wurde dabei zu Fall gebracht und es gab einen berechtigten Strafstoß. Der Gefoulte trat selbst an und verwandelte zur 2:0-Pausenführung. Alles schien nach Plan zu laufen. Nach der Halbzeit waren wir die Mannschaft, die das Spiel bestimmte, aber richtig gefährlich sind wir nur durch Schüsse aus der 2. Reihe geworden. Dann passierte, was passieren musste! Eckball für Landau, wir bekommen den Ball nicht weg, und Christian zu Roberto sagt mit einem Abstauber danke, 2:1! Danach hat bei uns gar nichts mehr funktioniert. Die Angst war groß schon wieder eine 2-Tore-Führung aus der Hand zu geben. Es wurden sehr lange 30 Min. Wir hatten keine Ordnung mehr, keine Aggressivität und läuferisch war es auch viel zu wenig. Azzurri jagte einen langen Ball nach dem anderen in unseren Strafraum, doch eines konnte man der Mannschaft nicht nachsagen, sie kämpfte! Mit der vereinten Kräften, einem gut aufgelegten Torwart Thorsten Kopf und der 3. Mannschaft im Rücken, die

uns lautstark unterstützte, bekamen wir das Ding über Zeit! Am Ende ein schmeichelhafter, aber hart erkämpfter Sieg! Wir wissen, dass wir uns steigern müssen und das werden wir auch tun! Es spielten: Kopf Thorsten - Wegmann, Michels, Sitter, Maier - Forbes, Bottaccio, Florian Fischer - Sebastian Lutz, Drozynski, Sergej Lutz. Eingewechselt wurden: Wende, Hauck, Gehrlein. Weiterhin waren im Spielerkader: Schwab (ETW.).

**FV Neuburg I - FC Phönix Bellheim I****1:2 (0:0)**

Die ca. 150 Zuschauer sahen ein faires Spiel, indem der Schiri nur zweimal die Gelbe Karte gegen Spieler vom Gastgeber FV Neuburg zeigen musste. In dem ausgeglichenen Spiel, wo sich beide Teams immer wieder durch konsequentes Zweikampfverhalten neutralisiereten, ging es zwangsläufig mit einem 0:0-Spielstand in die Pause. Nach dem Seitenwechsel erzielte der eingewechselte Benedikt Back in der 59. Minute die 0:1-Führung für den FC Phönix. Doch der Aufsteiger und Gastgeber FV Neuburg ließ sich dadurch nicht beeindrucken und kam in der 72. Minute durch Böller zum 1:1-Ausgleich. Als sich alle schon auf ein leistungsgerechtes Unentschieden eingestellt hatten, erzielte in der Nachspielzeit (92. Minute) nach feinem Zuspiel von Lucas Groß, der mit aufgerückte Sascha Trauth doch noch den viel umjubelten Siegtreffer zum 1:2-Endstand für den FC Phönix Bellheim. Es spielten: Benz - Trauth, Florea, Kellner, Hoffmeister - Groß, Kellerhals, Wünstel (46. Back) - Ramis, Messie-Tanguy (77. Keakavoc), Dennis Faust. Weiterhin waren im Spielerkader: Weber (ETW), Kuntz, Henninger, Gumbrecht, Mamaev.

**Vorschau:****Verbandsspiele - 3. Spieltag****Sonntag, 16.08.2015**

13:00 Uhr, SV Herxheimweyher II - FC Phönix Bellheim III

15:00 Uhr, SV Herxheimweyher I - FC Phönix Bellheim II

15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - SV Rülzheim II

Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, bei den am kommenden Sonntag, dem 13.08.2015 stattfindenden Verbandsspielen, sehr freuen!

**Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten****Bäume fällen, Hecken schneiden sowie Rasen neu anlegen****führt aus, sauber und preiswert: Tel.: 0 72 72 - 97 38 97****Praxis Dr. med. H. Kaufmann**

Ottersheim • Telefon: 0 63 48 / 64 00

**Wir machen Urlaub****von Mo., 24.08. bis einschl. Di., 08.09.2015****Ab Mittwoch, 09.09.2015 sind wir wieder für Sie da.**

Die Vertretung übernehmen alle Ärzte in Bellheim und Dr. Schaaf/Ernst in Offenbach.

**Hausmeisterduo Zeiskam**

Alles rund um Haus und Hof

Komplette Gartenpflege

Winterdienst

Reinigungsarbeiten

Weitere Leistungen auf Anfrage!

E-Mail: Hausmeisterduo@t-online.de

Telefon: 06347 608726

Mobil: 0157 32566512

**Marco Frisch Hausmeisterservice und Trockenbau**

Dienstleistungen zum fairen Preis

- Dienstleistungen rund um Haus, Hof und Garten

- Winterdienst

- Bodenverlegung (Laminat, Teppich u.v.m.)

- Verputzarbeiten

- Trockenbau

- Reinigungsarbeiten (Hof, Strasse, u.v.m.), auch Hochdruckreiniger

- weitere Dienstleistungen auf Anfrage / regelmäßige Betreuung ihres Objekts

- Renovierungsarbeiten

Marco Frisch Beethovenstr.15 76756 Bellheim 017682641644

**Wolfgang Bader****Ihr Kundenberater vor Ort****Tel.: 0171 / 3588583****Service - besser direkt!**

- Persönliche und individuelle Beratung
- Regelmäßige Service-Checks
- Hilfe bei Produktfragen
- Verbrauchsmaterialien und Zubehör

**wolfgang.bader@kobold-kundenberater.de****Kinderbetreuung Sternenfänger**

Wir haben nur noch wenige Plätze für U3-Kinder frei.

Egal ob Ganztags- oder Halbtagesbetreuung.

Wir finden das passende Angebot für Sie.

Bei Interesse rufen Sie uns unverbindlich an.

Telefon 07272 / 973864

**Mit Gefühl selbst gestalten.****Familienanzeigen****ONLINE BUCHEN:****www.wittich.de**

# SONNENSTROM AUFDREHEN!

**RegioCenter Rhein-Pfalz**  
Bahnhofstraße 37  
67105 Schifferstadt  
Tel.: 06235 4903-1550

**Energiecenter Rülzheim**  
Mittlere Ortsstraße 106  
76761 Rülzheim  
Tel.: 07272 9292-1550

Sonnenstrom vom eigenen Dach, selbst erzeugt und selbst verbraucht, mit Photovoltaik-Anlagen von der Thüga Energie. Erfahren Sie jetzt mehr, vor Ort im RegioCenter Rhein-Pfalz, im Energiecenter Rülzheim oder im Internet auf [www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de).



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragte:

Frau Marie-Rose Schindwein ..... Tel: 06348 / 8435.

### Verlosung eines Tablets der Firma MBN an Neukunden

Die Firma Mobile Breitbandnetze Freisbach (MBN,) hat unter den Neukunden ein Tablet zur Verlosung ausgelobt. Insgesamt 24 Neukunden haben sich bis zum 31.07.2015 entschlossen, die Breitbandversorgung zu bestellen. Das Tablet ist mit einem 10 Touchdisplay, Windows 8 und abnehmbarer Tastatur ausgestattet. Bei der Verlosung am 4. August 2015, um 17.00 Uhr waren Bürgermeister Ulrich Christmann, das „Kätzel“, Katharina Karl und von der Firma MBN die Herren Leidel und Heber anwesend.

Es wurden an die Neukunden Losnummern vergeben; diese Nummern wurden als Lose in einen Ziehungskorb gegeben, der abgedeckt war. Das „Kätzel“, in diesem Fall die Glücksfee, zog die Nummer 16 aus dem Loskorb. Der glückliche Gewinner, mit der Nummer 16, ist Joachim Walburg, Wir gratulieren! Das Tablet wurde nach der Verlosung sofort dem glücklichen Gewinner übergeben, der sichtlich überrascht war.



Kätzel Katharina hat die Losnummer 16 gezogen, links Geschäftsführer der MBN, Peter Heber, rechts Bürgermeister Ulrich Christmann



Übergabe des Tablets an Joachim Walburg  
Somit ist die Firma MBN ihrem Versprechen nachgekommen, dieses Tablet noch Anfang August zu verlosen.  
Allen Beteiligten herzlichen Dank für ihre Teilnahme!

## Gemeindebücherei Knittelsheim

### Sommerpause

Vom 18. August bis 1. September 2015 hat die Gemeindebücherei Sommerpause. Die erste Ausleihe findet wieder am Dienstag, 8. September statt.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten.

#### Maria Himmelfahrt:

Am Samstag, den 15.08., bietet die kfd nach dem Gottesdienst Kräutersträußchen gegen eine kleine Spende an.

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Die Fotos von der Jubiläums-Konfirmation 2015 können im Prot. Pfarramt in Bellheim ausgewählt und bestellt werden.

Die Fotos, die Rosemarie Kuntz während der Jubiläumskonfirmation gemacht hat, können im Prot. Pfarramt, Hintere Straße 4 angesehen und als Foto-Abzug bestellt werden. Der Unkostenbeitrag pro Foto 10 x 15 cm beträgt 1,—€. Das Pfarramt ist Dienstag und Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

#### Samstag, 15. August in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

#### Sonntag, 16. August in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 23. August in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 28. August in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

#### Sonntag, 30. August in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 6. September in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenbistro

#### Konfirmandengruppe

Freitag, 11. September von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 09. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 13. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 11. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

#### Freitag, 14. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Dienstag, 18. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.30 Uhr Frauengruppe

#### Dienstag, 25. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Freitag, 28. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Dienstag, 01. September

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

19.30 Uhr Frauengruppe

#### Mittwoch, 2. September

14.00 Uhr Kirchencafé

#### Freitag, 4. September

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Aktuelles

Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender.

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

Pfarrbüro

**Am Freitag, den 21. August ist das Pfarrbüro wegen Urlaubs geschlossen.**

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Marion Pauli, Tel.: 07272- 92 91 069.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 24. Juli bis 16. August Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

**Urlaub Kirchendienerin**

Für das Ausläuten in der Zeit von 9. August bis 16. August wenden Sie sich bitte an Herrn Stefan Ludwig, Tel.: 40 19.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Knittelsheim - Renovierung Kirche

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC:

GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC:

MALADE51K

## Kindergärten

### Kath. Kindertagesstätte St. Georg Knittelsheim

#### Besuch aus Eritrea

Einen besonderen Besuch hatten wir am Freitag, dem 31. Juli im kath. Kindergarten in Knittelsheim. Drei Flüchtlinge aus Eritrea kamen, um mit den Kindern zu singen und zu musizieren. Nicht schlecht staunten die Kinder über das mitgebrachte Instrument, den Gesang und die Sprache, welche sie so gar nicht kannten und verstanden.



Im Gegenzug sangen die Kinder aus ihrem Repertoire von Liedern und ernteten dafür viel Applaus.

Die anfängliche Zurückhaltung war nun verflogen und die Kinder stellen jetzt für sie interessante Fragen.



Enrico z. B. wollte wissen: „Gibt es bei euch auch eine Feuerwehr oder eine Polizei?“ Paul wiederum fragte: „Mit was seid ihr nach Deutschland gekommen? Mit dem Fahrrad?“ „Gibt es bei euch auch den Nikolaus,“ war die Frage von Elisa. Belohnt für den schönen Besuch wurden dann alle mit einem selbstgebackenen Schokoladenkuchen und Waffeln. Zum Abschluss durften alle Kinder das interessante Musikinstrument ausprobieren, bevor es wieder zum Spielen im Hof ging.

## Vereine und Gruppen



### KfD Knittelsheim

#### Maria Himmelfahrt

Wie in jedem Jahr, so werden auch dieses Jahr wieder Würzschwischstraße für Maria Himmelfahrt gebunden.

Die Frauen treffen sich am Donnerstag, den 13.08. um 19.00 Uhr an der katholischen Kirche. Bitte Kräuter mitbringen.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e. V.

#### Abteilung Fußball

##### 2. Spieltag C-Klasse Südpfalz Ost

##### TuS Knittelsheim II - VfR Sonderheim 3:3 (1:0)

In einem ereignisreichen Spiel konnte sich unsere „Zweite“ nach starker kämpferischer Leistung einen

Punkt ergattern. Es entwickelte sich zu Beginn ein abwechslungsreiches Spiel mit Möglichkeiten auf beiden Seiten. Nach einer Viertelstunde fiel dann der Führungstreffer für Schwarz-Gelb. Einen scharfen Freistoß von Florian Schmidt konnte ein Sonderheimer Spieler nur noch ins eigene Netz lenken. Nachdem die Gäste einige gute Möglichkeiten ausließen, ging es mit der glücklichen Führung in die Halbzeitpause. Zu diesem Zeitpunkt hatte sich leider bereits Ralf Schmidt am Außenband verletzt und wird wohl eine längere Pause einlegen müssen. Gute Besserung Ralle!

Nach der Halbzeitpause waren einige wohl mit dem Kopf noch in der Kabine, denn wir kassierten in fünf Minuten zwei Tore nach mehreren individuellen Fehlern. Als Sonderheim nach einer Stunde sogar noch das 1:3 aus unserer Sicht erzielte, schien die Partie gelaufen. Doch wir steckten nicht auf und zeigten vor allem, wie fit wir sind. Besonders Florian Schmidt drückte der Partie seinen Stempel auf und erzielte zwanzig Minuten vor dem Ende den Anschlusstreffer. Nun wollten wir mehr und wurden in der 75. Minute für unseren Einsatz belohnt. Nach einer Ecke von Flo Schmidt drückte Jonas Götz den Kopfball über die Linie zum unjubelten Ausgleich. Nun war die Kulisse da und wollte das Team zur Führung schreien, was jedoch nicht mehr funktionierte. Weiterhin gab es auf beiden Seiten noch eine Ampelkarte, trotzdem war das Spiel zu keinem Zeitpunkt unfair. Ein verdienter Punkt für beide Teams stand letztendlich zu Buche.

Es spielten: Yannik Gsell - Friedrich Kunstmann, Marco Bentz, Michael Heckmann (Alexander Vitek), Jonas Braband (Martin Detzel) - Rene Krahrmer, Jonas Götz, Florian Schmidt, Nikolas Seither - Ralf Schmidt (Alexander Glatz), Sebastian Seither.

##### 2. Spieltag A-Klasse Südpfalz

##### TuS Knittelsheim - VTG Queichhambach II 10:1 (4:1)

In unserem ersten Heimspiel in der A-Klasse gelang uns ein Kanter Sieg gegen die Gäste aus Queichhambach. Mit großer Vorfreude hatten wir das Spiel erwartet und die trotz tropischer Hitze weit über 200 angereisten Fans und Zuschauer wurden nicht enttäuscht. Wir übernahmen direkt das Kommando und konnten uns mit engem Pressing viele Bälle ergattern. Nach bereits zwölf Minuten gelang uns der erste Saisontreffer in der A-Klasse. Nach kluger Vorlage von Patrick Richter blieb Lukas Bosch cool und erzielte mit links das 1:0. Leider schalteten wir in den folgenden 15 Minuten total ab und Queichhambach witterte Morgenluft. So kassierten wir unnötigerweise nach 25 Minuten den Ausgleich, nachdem die gesamte Hintermannschaft gepennt hatte. Nach weiteren schwachen 15 Minuten erlöste uns dann Florian Wernecke, der einfach mal abzog und den Ball zum 2:1 in die Maschen knallte. Nun war der Bann gebrochen und bis zur Halbzeit stand es 4:1. Die Treffer erzielten Jochen Wilhelm per Direktabnahme nach guter Flanke von Dominik Disque und Sven Matic nach einem Eckball von Fabio Blattmann und dem anschließenden Getümmel im Strafraum der Gäste. Die Führung hätte sogar noch ausgebaut werden können, doch Matic und Blattmann trafen bei ihren Eckbällen jeweils nur die Latte.

Nach der Halbzeit waren wir sofort wieder konzentriert und Sven Matic erhöhte direkt mit der ersten Chance nach feinem Zuspiel von Richter auf 5:1. Kurz danach konnte auch Flo Wernecke seinen Doppelpack schnüren und erzielte das 6:1 nach Vorlage von Richter. Nach gut einer Stunde feierte dann Neuzugang Carsten Meyer nach Flanke von Matic mit einem klasse Volleyschuss seinen ersten Pflichtspieltreffer für den TuS. Von nun an gaben sich die Gäste etwas auf und dezimierten sich zusätzlich mit einer Gelb-Roten Karte. Wir spielten weiterhin rasant nach vorne und viele schöne Kombinationen konnten bestaunt werden. Rückkehrer Ricko Langer war es vorbehalten, nach seiner Einwechslung gleich mal einen Doppelpack zu erzielen. Die Vorlagen kamen von Wernecke und Richter, der wohl eins seiner besten Spiele für den TuS bestritt. Ihm war auch der schönste Tref-

fer der Partie vorbehalten. Nach kurz ausgeführter Ecke von Matic schlenzte Richter mit einem Zauberschuss den Ball in den Winkel zum zwischenzeitlichen 9:1.

Abgesehen von schwachen 30 Minuten in Halbzeit eins zeigten wir eine richtig starke, geschlossene Mannschaftsleistung und der Saisonstart ist mit vier Punkten aus zwei absolvierten Spielen absolut gelungen. Nun gilt es, nicht abzuheben und diesen Sieg richtig einzuordnen, dann werden wir auch in der A-Klasse eine ordentliche Rolle spielen.

Es spielten: Daniel Heiter - Dominik Disque (Carsten Meyer), Jochen Wilhelm (Ricko Langer), Frederic Christmann, Fabio Blattmann - Gracjan Trzmiel, Jonas Förderer (Florian Schmidt), Lukas Bosch, Sven Matic - Patrick Richter, Florian Wernecke.

#### Vorschau:

**Mittwoch, 12.08.2015, 19:00 Uhr:**

**2. Runde Südpfalz - Pokal**

**TuS Knittelsheim II - FV Queichheim**

Die Zweite bestreitet ihre Zweitrundenpartie gegen den FV Queichheim.

**Da Azzuri Landau die Partie abgesagt hat, zieht die Erste Mannschaft kampfflos in die dritte Runde des Pokals ein.**

**Sonntag, 16.08.2015, 13:00 Uhr**

**SV Landau West II - TuS Knittelsheim II**

Mit der aktuellen Form ist es sicherlich möglich, auch in Landau ein zählbares Ergebnis mitzunehmen.

**Sonntag, 16.08.2015, 17:00 Uhr**

**ASV Landau - TuS Knittelsheim**

Nach dem guten Saisonstart liegt es nun an uns, die bisherigen Ergebnisse zu bestätigen mit einem guten Ergebnis in Landau. Wenn die Mannschaft nach dem Kanter Sieg gegen Queichhambach auf dem Boden bleibt, ist dies sicherlich möglich.

## SIE WOLLEN...

...Ihr Haus verkaufen?

Sie wissen aber nicht richtig, wie?



Mit einer aussagekräftigen Anzeige in Ihrem **Mitteilungsblatt** erreichen Sie wirklich jeden!

Bei der Suche nach einem Makler nicht verzagen, sondern einfach den **HERRMANN** fragen. Provisionsfreier Verkauf Ihrer Immobilie

**HERRMANN Immobilien**

www.Heimmo.de - 07276 / 91 93 60 - Mail: service@heimmo.de

**Wohnung in Bellheim** mit 190 m<sup>2</sup> zu verkaufen, 1200 € Kaltmiete, Gasheizung. Geeignet für 2 Familien oder Groß-Familie. 0152 – 33860505

### In BELLHEIM: Dachgeschoss-Wohnung

ab sofort zu vermieten. 3 ZKB mit kl. Balkon, ca. 100 m<sup>2</sup>, 550,- € + NK.

**Telefon: 0 72 72 / 9 62 78**

**Winzer/Bauernhöfe gesucht!!!, auch sanierungsbed.**  
Sie möchten Ihre Immobilie im Raum GER, SÜW, LD, SP verkaufen?  
Immobilien Ursula Mueller, Tel. 07272/955811  
76771 Hördt, www.i-u-m.de mobil. 0152/02332288

### VERKAUF:

**Bellheim: kleines Restaurant** in Bestlage, mit Vollausstattung, vollkonzessioniert **KP: 195.000,- EUR**

**Bellheim: kleines Einfamilienhaus** mit Garten auf 700 m<sup>2</sup> Grundstück **KP: 255.000,- EUR**

**Bellheim: Wohn- und Geschäftshaus** voll vermietet mit 216 m<sup>2</sup> Wohnfl. plus Gewerbeeinheit mit 112 m<sup>2</sup> Nutzfl., Grundstücksfl. 370 m<sup>2</sup> **KP: 265.000,- EUR**

**Bellheim: kleiner Bauplatz** mit 340 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche **für 65.000,- EUR**

**Germersheim: 1-Zimmerappartement** mit 52 m<sup>2</sup> Wohnfläche **KP: 71.500,- EUR**

**Hauenstein: attraktives Wohn- und Geschäftshaus** in zentraler Lage, 265 m<sup>2</sup> Wohnfläche, plus Restaurant **KP: 299.000,- EUR**

**Hauenstein: 3-Familienhaus zum Schnäppchenpreis** 361 m<sup>2</sup> Wohnfläche, **KP: 180.000,- EUR**

**Ranschbach: tolles Einfamilienhaus** mit separatem Büro/Praxis in Toplage, 232 m<sup>2</sup> Wohnfläche **KP: 329.000,- EUR**

### VERMIETUNG:

**Bellheim: 3,5 ZKB**, 109 m<sup>2</sup> Wohnfläche, mit Balkon in zentraler Lage **680,- EUR KM/Monat**

**Bellheim: Ladengeschäft** mit 159 m<sup>2</sup> Nutzfläche, in zentraler Lage mit Erweiterungsmöglichkeit **800,- EUR Netto-KM/Monat**

**DÖRRZAPF** Waldstückerring 6 • 76756 Bellheim  
IMMOBILIEN ARCHITEKTEN Fon 07272/91111 • box@dz-immobilien.de



**Wir sind ein ambulanter Pflegedienst, der sich auf die außerklinische Intensivpflege spezialisiert hat.**

Unsere Klienten werden von uns bis zu 24 Stunden im eigenen Haus versorgt. Damit bieten wir unseren Patienten eine medizinisch-pflegerische Versorgung, die viel Zeit für die Bedürfnisse des Einzelnen erfordert und unserem qualifizierten Team die Möglichkeit bietet, dem Anspruch einer ganzheitlichen, individuellen Pflege gerecht zu werden.

Zur Verstärkung unserer Teams im Raum Ludwigshafen/Maudach, Haßloch und Rülzheim

## Examierte Pflegekräfte und Kinderkrankenschwestern

in Voll- oder Teilzeit oder auf geringfügiger Basis

Sie haben Interesse an einer überdurchschnittlichen Bezahlung und möchten Ihre fachliche Qualifikation nach einer gründlichen Einarbeitung erweitern, dann sind Sie bei uns genau richtig - Weiterbildung zur Pflegefachkraft für außerklinische Intensivpflege und Beatmung.

Ihre Bewerbung richten Sie an Frau Martina Scheuermann (GF/PDL)  
Palatina Care GmbH · Hauptstr. 123 · 76863 Herxheim-Hayna · Telefon 07276 - 96973-0 oder 0800 - 0013001  
info@palatinacare.de · www.palatinacare.de



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Unsere Glückwünsche

15.08.15 Ruf Karl 77 Jahre

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel..... Tel: 06348 / 919486.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Interessengemeinschaft Kerwe

Bald ist wieder Kerwe. Viel Organisatorisches ist zu besprechen. Wir treffen uns dazu am **Montag, 17.08.2015 um 20.00 Uhr** im Sportheim des TVO.

Bitte kommt alle bzw. schickt einen Vertreter.

Bis dann.

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

### Kirchen

#### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten**

#### Messdienerplan:

So., 16.08. Dienst Gruppe 1

#### Kath. Frauengemeinschaft

#### Würzwich:

Nach dem Gottesdienst zum Fest Maria Himmelfahrt am Freitag, 14.08., bietet die kfd gesegnete Kräutersträuße gegen eine Spende an.

#### Renovierung Kirchturm:

Auf mehrfache Nachfrage wird noch einmal eine Fahrt auf den Kirchturm angeboten. Der genaue Termin steht allerdings noch nicht fest; er wird aber rechtzeitig bekannt gegeben.

Wunschgemäß veröffentlichen wir auch noch einmal die Bankverbindung für das Sonderkonto zur Renovierung des Kirchturms; sofern Sie eine Spendenquittung für das Finanzamt möchten, geben Sie dies bitte auf dem Überweisungsträger an:

Kath. Kirchenstiftung St. Martin Ottersheim, Sonderkonto „Kirchenrenovierung“, bei der VR Bank Südpfalz, IBAN DE 33 548 625 00 0203 600 203

#### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

#### Sonntag, 16.08.2015

10:15 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Offenbach

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336 und -713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

**2. Odderschemer  
Bärenspiele**

**Kerwesamstag  
12.09.2015  
ab 14.00 Uhr**

**Spiele:**  
Schubkarrrennen  
Traktorräfen rollen  
Kisten querlageln  
Weinflaschen fallen  
Hufeisenwerfen  
Duanwerfen  
Erbsen Weitspucken  
Hindernisauf

**4 Personen pro Team - Anmeldeschluss: 31.08.2015**  
Anmeldungen an [Gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:Gemeinde@ottersheim-pfalz.de)

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

#### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

## Vereine und Gruppen

# Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.



## 22 Jahre Oldtimerfest in Ottersheim

- Altes Handwerk hautnah erleben -

Vom 14. bis 16. August findet zum zwölften Mal das Ottersheimer Oldtimertreffen statt. Vor 22 Jahren veranstalteten einige umtriebige Oldtimer-Enthusiasten erstmals auf Äckern der südpfälzischen Gemeinde das Ottersheimer Oldtimertreffen. Alle zwei Jahre führt die im Jahr 1993 gegründete Interessengemeinschaft und seit 1996 als Verein der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. bekannte Gruppierung ein ständig größer, schöner und interessanter werdendes Oldtimertreffen durch - seit 2005 mit eigener großer Scheune, in der es sich auch bei Regenschauern gut feiern lässt.



Am dritten Wochenende im August kann man in der und um die Oldtimerscheune, der Historischen Schmiede (errichtet 2007) und dem 2012 fertiggestellten historischen Backhaus, in der verlängerten Waldstraße auf dem Sport- und Freizeitgelände wieder allerlei altes Handwerk ansehen und zum Teil auch selber ausprobieren. Auf den Feldern rund ums Oldtimergelände wird auf alte Weise Getreide gedroschen. In der historischen Schmiede laufen Vorführungen. Ein Bürstenbinder und ein Korbmacher runden das Sortiment der alten Handwerksberufe ab. Der beliebte Bauernmarkt lädt auf unserem Festgelände zum Flanieren ein. Und bei der Oldtimerrallye am Samstag können viele alte Vehikel bestaunt werden. Für die kleinen Gäste gibt es diesmal eine Hüpfburg und einen großen Sandspielplatz zum Matschen und Spielen.

nen viele alte Vehikel bestaunt werden. Für die kleinen Gäste gibt es diesmal eine Hüpfburg und einen großen Sandspielplatz zum Matschen und Spielen.

Damit auch beim diesjährigen Fest alles klappt, haben die Oldtimerfreunde Ottersheim wie auch in den Jahren zuvor wieder viele freiwillige Helfer im Einsatz.

Wer noch helfen möchte, kann sich bei Steven Job (Tel.-Nr. 0176-32315515) melden.

### **Kuchenspenden:**

Wer fürs kommende Oldtimerfest ein Kuchen backen kann, soll sich bitte bei Andrea Thomas, Tel. 06348-8550, melden.

### **Wir freuen uns über jeden Kuchen/ Torte.**

Für das leibliche Wohl sorgen der 2007 gegründete Förderverein der Oldtimerfreunde Ottersheim e. V. und die Oldtimerfreunde Ottersheim e.V.. Außer für den Magen gibt es auch wieder etwas für die Ohren: Am Freitagabend spielt Andy Becht mit einigen Kollegen und am Samstagabend der Ottersheimer Musikverein. Im Anschluss gibt es an beiden Abenden Musik von DJ Paule. Sonntags kann den Klängen der Oldies der Musikkapelle gelauscht werden.

### **Das Programm des 12. Ottersheimer Oldtimertreffens vom 14. bis 16. August 2015:**

#### **Freitag, 14. August:**

20:00 Uhr Live Musik mit Andy Becht & Co und DJ Paule, Barbetrieb (Eintritt frei)

#### **Samstag, 15. August:**

07:30 Uhr Frühstück

10:00 Uhr Eintreffen unserer Oldtimerfreunde aus nah und fern

11:00 Uhr Oldtimerrallye für Motorräder und Autos durch die Südpfalz

19:00 Uhr Musikkapelle Ottersheim

21:30 Uhr DJ Paule, Barbetrieb

#### **Sonntag, 16. August:**

07:30 Uhr Frühstück

10:00 Uhr Eintreffen unserer Oldtimerfreunde aus nah und fern

Reges Treiben auf dem Festgelände mit Vorführungen alter Berufe & Maschinen wie z.B. Schmied, Korbmacher, Ernte- und Dreschvorführungen, Grummbeerdämpfer, Bauernmarkt, Holzschnitzen mit der Kettensäge, und vieles mehr.

14.00 Uhr Musikalische Unterhaltung (Oldies der Musikkapelle Ottersheim)



## Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

### „Picknick“ statt Grillfest

Wie bereits angekündigt, fällt das Grillfest am 19. August aus. Ersatzweise findet am **Freitag, 21. August** um 18.00 Uhr am Sportheim ein „Picknick“ statt.

Jede kann mitbringen, was der Kühlschrank hergibt (Salat, Wurst, Käse, Brot usw. evtl. auch ein Dessert), damit der Tisch reichlich gedeckt ist. Wer nichts im Kühlschrank findet, ist trotzdem herzlich willkommen!

Geschirr ist vorhanden, für Getränke ist gesorgt.

Auf Wunsch kann auch Flammkuchen angeboten werden.

### Seniorenachmittag

#### Achtung! Aufgepasst!

Unser gewohnter Seniorenachmittag fällt im September weg. Dafür fahren wir am **Dienstag, 15.09.2015** mit PKWs zur Landesgartenschau nach Landau zum Seniorentag. (Hat nichts mit dem Frauentag der kfd zu tun). Näheres wird noch im Amtsblatt bekannt gegeben. Und hier noch ein Termin zum Vormerken:

Der Musikverein Hatzenbühl lädt uns wieder zu seinem vergnüglichen Nachmittag am **Montag, 31. August**, ins Festzelt am Sportplatz ein. Es erwarten uns Prominente (Tabakkönigin Eva I., Ministerpräsident a.D. Kurt Beck) sowie ein kurzweiliges Musikprogramm, u.a. auch die

„Oldies“ aus Ottersheim. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Abfahrt um 14.00 Uhr am Eck.

Für beide Termine bitte baldmöglichst anmelden, damit wir gut planen können!

Bei Christel, Tel. 8601 oder bei Marliese, Tel. 8695.

### Liebe Krabbelmamas und KFD-Jungmamas



Wir treffen uns am **Donnerstag den 13. August** um 20 Uhr am Eck. Dann geht es gemeinsam mit dem Fahrrad oder Auto zur „Gaststätte zum Waldhaus“ in Hochstadt. Wer Lust hat und gerne mitmöchte, darf sich gerne anschließen.



Unsere Krabbelbären treffen sich immer am **Dienstag und Mittwoch** im Bürgerhaus ab 09.45 Uhr zum gemeinsamen Spielen und Spaß-Haben. Der Krabbelraum befindet sich ganz oben und kann über den Aufzug bequem erreicht werden.

Angelika Kern

### Frauenwallfahrt - Rückblick

Am 4. August fuhren einige Frauen der kfd zur Frauenwallfahrt auf den Annaberg. Andreas Zwißler stellte uns einen Kleinbus zur Verfügung, in dem neben sechs Personen auch ein Rollstuhl Platz fand. Peter Spiegel chauffierte uns bis ganz nach oben und hatte auch sonst alles im Griff. Ein herzliches Dankeschön an Andreas und Peter!



## MGV Vereinigte Sänger Ottersheim 1864 e.V.

[www.mgv-ottersheim.de](http://www.mgv-ottersheim.de)

### Volksliedersingen

Am **Sonntag, den 23. August 2015** um **18:00 Uhr** findet wieder unser Offenes Singen oder auch **Volksliedersingen auf dem Dorfplatz** statt.

Gesungen werden wie jedes Jahr Lieder aus der Jugendzeit, Zeltlagerromantik, Heimatliebe, Jagd, Wald usw. Die Liedertexte werden ausgelegt. **Den Termin bitte vormerken, er wurde** aus organisatorischen Gründen **vorverlegt!** Auf Ihr Kommen freuen sich die Vereinigten Sänger.

**OTTERSHEIM**  
VEREINIGTE SÄNGER

# Volksliedersingen

**23. August 2015, 18:00 Uhr**

Die gesamte Bevölkerung von Ottersheim und Umgebung sind zum gemeinsamen Volksliedersingen auf dem Dorfplatz herzlich eingeladen.

Gesungen werden bekannte Volks- und Fahrtenlieder

Liedtexte sind vorhanden

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Die Vereinigten Sänger freuen sich auf Ihr Kommen!

## Sportvereine



### Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Turnabteilung

Liebe Tanzfreunde, unsere „Trampeltänzer“ nehmen dieses Jahr erstmals an „It's Showtime“ statt, einem Showwettbewerb des Pfälzer Turnerbundes extra für den Breitensport. Teilnehmen können dort bunt gemischte Gruppen von Tanz über Bewegungstheater bis Akrobatik. Die Mädels werden dort ihren neuen Tanz aufführen und starten in der Kategorie „Aktive“. Sie haben außerdem die Chance beim „Rendezvous der Besten“ teilzunehmen, insofern sie unter die drei Besten ihrer Kategorie gehören. „It's Showtime“ findet am 10. Oktober 2015 in Rodalben statt und eine Karte kostet 5 Euro (für Kinder 4 Euro).

Wer mit möchte, kann sich bis spätestens 22.08. bei Janine Glatz (Friedhofsstraße 3, 01778918650) anmelden. Angemeldet ist nur, wer auch das Geld abgegeben hat!

Bei genügend Anmeldungen steht die Möglichkeit offen, gemeinsam mit dem Bus anzureisen. Nähere Informationen dazu folgen dann gegebenenfalls.

Wir hoffen auf große Nachfrage, zumal wir die Mädels aufgrund der Turnhallensanierung dieses nicht auf der Bärenfasnacht tanzen sehen werden. Wir wünschen unseren Trampeltänzern viel Glück!

**Wir geben Ihrer  
Anteilnahme Worte!**

**Traueranzeigen in Ihrem  
Mitteilungsblatt.**

Familienanzeigen BUCHEN:

**0 65 02 / 91 47 - 0**

Foto: nero / pixelio.de

**Fusspflegepraxis**  
Daniela Werling

ärztlich geprüfte Fußpflegerin  
examierte Krankenschwester

Am Roppenbild 5  
76773 Kuhardt  
Telefon 0 72 72 / 9 31 09 47

TERMINE NACH VEREINBARUNG

seit 1993 **Münzhandlung Ring** über 20 Jahre

**Wir zahlen Tages-/Höchstpreise**  
für Zahngold, Schmuck, Alt- und Bruchgold

An- und Verkauf von: Münzen, Gold, Silberbesteck, Kundenparkplätze im Hof  
Silber, Platin, Palladium, Briefmarken und Papiergeld.

76773 Kuhardt • St.-Anna-Str. 8 • Tel. 0 72 72 / 95 59 34  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

**Farbe macht  
gute Laune!!!**

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,  
niemanden zu vergessen.



## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Wir trauern um unseren geliebten Bruder

## Johannes Pfundstein

† 01.08.2015

der nach langer schwerer Krankheit viel zu früh von uns gegangen ist.

Es ist ein Trost zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind.

Während der langen Krankheit und in der Stunde des Abschiedes haben wir erfahren, wie viel Zuneigung unserem lieben Heimgegangenen entgegengebracht wurde.

Wir danken allen für die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme.

Besonderen Dank der Intensivstation der Asklepiosklinik Gernersheim, Herrn Dr. König und seinem Team.

Familie Martha und Heinrich  
Pfundstein

Familie Klaus Pfundstein



## Ortsgemeinde Zeiskam

### Unsere Glückwünsche

18.08.15 Zimpelmann Erna 77 Jahre

### Aus der Gemeinde

#### Seniorenbeauftragter

Herr Peter Humbert ..... Tel. Nr. 06347 / 2229.

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters entfällt

##### Hinweis:

Am **Mittwoch, dem 19.08 sowie am 26.08.2015** entfallen die Sprechstunden des Ortsbürgermeisters im Rathaus in Zeiskam.

Von 16.45 Uhr bis 17.15 Uhr wird jedoch ein Vertreter der VG-Verwaltung anwesend sein, damit die laufenden Angelegenheiten erledigt werden können.

#### Zäskämer Kirwe 2015

##### Aus dem Kirweprogramm: Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren



Treffen von Hoheiten und Symbolfiguren 2014 im Historischen Pfarrhof

Das Treffen Hoheiten und Symbolfiguren findet in diesem Jahr am Kirwe-Samstag statt. Über 25 Hoheiten werden erwartet, die von der neuen Zwiebelkönigin und der neuen Zwiebelprinzessin im Fuchsbachsaal begrüßt werden. Anschließend nehmen die Hoheiten und Symbolfiguren als Fußgruppe am Historischen Dorfumzug teil: Knillsamer Kätzel Katharina I., Bellheimer Lord Gerhard I., Ottersheimer Bärenpaar Stefanie II. & Christian II., Yvonne I. von Nagel und Design, Kreativprinzessin von Bellonias Narrenwelt aus Bellheim, Schwalbenkönigin Janina I. aus Bad Schwalbach, Odenwälder Apfelkönigin Fabienne I. aus Fürth mit ihren Prinzessinnen Melanie I. und Sina I., Apfelblütenkönigin Kyra I. aus Höchst, Weinkönigin Leah I. aus Alken mit ihren Prinzessinnen Silvana I. und Alina I., Weinkönigin Anna-Lena I. aus Wörrstadt, Weinprinzessin Julia I. aus Duttweiler, Weinprinzessin Fabienne I. aus Lachen-Speyerdorf, Weinprinzessin Victoria I. aus Edesheim, Heidelbeerprinzessin Mareike I. aus Steinfeld, Pfefferminzprinzessin Eva I. aus Freisbach, Rosenprinzessin Maïke I. aus Weingarten mit ihrer Nachfolgerin, die am Vorabend unsere Treffens gekrönt wird, Tabakkönigin Eva I. aus Hatzenbühl, Kastanienprinzessin Daniela I. aus Annweiler, Landgrafenpaar Robert & Renate aus Pirmasens, Dornröschen Marie-Lena I. aus Dörrenbach.

#### Offener Garten im Lichterglanz

Am Abend des Kirwesamstags wird der weitläufige, ländliche Garten von Rosemarie und Heinz Lechner (Friedhofstraße 12a) einem Lichtermeer gleichen. Der Garten mit einer großen Pflanzenvielfalt wird durch Glasdekorationen und romantisch anmutender Beleuchtung eine anheimelnde Atmosphäre bieten.



„Offene Gärten & Kunst 2013“, Garten von Fam. Lechner

Drehorgelmusik wird diesem Abend eine weitere besondere Note verleihen. Nach dem Historischen Dorfumzug sind alle Kirwegäste zum Besuch dieses Gartens eingeladen. Am Sonntagnachmittag wird dort der Mundharmonika-Club des GV Liederkranz unterhalten. Die Musikkapelle des Cäcilienvereins im Historischen Pfarrhof und der Jugendmusikverein am Rathaus unterhalten am Sonntagmittag bei Kaffee und Kuchen ebenfalls musikalisch.

#### Tischlein deck dich

Die Bürgerinnen und Bürger von Zeiskam, Jung und Alt, treffen sich am Kirwedienstag ab 15.30 Uhr zur großen Kaffee- und Vespertafel in der Hauptstraße.



Zwiebelkönigin Luisa I. mit selbst gebackenem Kuchen für die Kaffeetafel „Tischlein deck dich“

Die „Hauptsträßler“ zwischen Rathaus und Sparkasse richten Tische und Stühle. Jeder bringt seinen Kaffee und Kuchen, Vesper, Teller, Tassen und Gläser im Körbchen und Rucksack mit und deckt seinen Platz. An diesem Mittag sollte man nach getaner Kircharbeit gemütlich zusammensitzen, mit den Tischnachbarn ins Gespräch kommen und vielleicht auch Mitgebrachtes austauschen.

### Zur „Kirwe“ Flagge zeigen!

Die Kirwe ist der beste Anlass, unser Dorf mit Fahnen zu schmücken. Es wäre schön, wenn die Straßen über die Festtage beflaggt sind und wir damit verkünden: Die Zäskämer feiern Kirwe! - Sie haben keine Gemeindefahne? Kein Problem, in der Sprechstunde, mittwochs von 16.45 Uhr bis 19.00 Uhr, können Sie eine Flagge kaufen, sie kostet 32,00 Euro.

### Spendenauf Ruf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, mit Riesenschritten geht es auf die Zäskämer Kirwe zu. Wir feiern vom 28. August bis 1. September das älteste Volksfest unserer Gemeinde. Auch in diesem Jahr werden Gemeinde, Vereine und Gruppen wieder mit einem kurzweiligen Programm aufwarten. Höhepunkte der Kirwe bilden die Inthronisierung unserer neuen Zwiebelhoheiten am Freitagabend, der „Historische Dorfumzug“ am Samstag mit Beteiligung von Hoheiten und Symbolfiguren aus nah und fern und der „Tag der offenen Gärten, Höfe & Kunst“ am Sonntag. Zur Finanzierung des auch in diesem Jahr wieder sehr umfangreichen Programms, aber auch für Werbemaßnahmen und Sachkosten wird Geld benötigt, das die Gemeinde aus Haushaltsmitteln nicht aufbringen kann. Wir haben uns daher wegen Spenden wieder an die Geschäftswelt gewandt. Aber darüber hinaus bitten wir auch engagierte und interessierte Bürgerinnen und Bürger um eine Spende. Vor vielen Jahren war die Kirwe nicht mehr aktuell, andere Veranstaltungen und Feste liefen ihr den Rang ab. Seit dem Jahr 2000 haben wir die Kirwe mit vielen Aktivitäten attraktiver und interessanter gestaltet und sind in der Bevölkerung auf eine positive Resonanz gestoßen. Das alles hat natürlich seinen Preis. Wenn Sie und deshalb unterstützen wollen, spenden Sie auf eines der unten genannten Konten: Sparkasse Germersheim-Kandel, Kto.-Nr. 21000377, BLZ 548 514 41 VR-Bank Südpfalz, Kto.-Nr. 550078, BLZ 548 625 00. Alle Spenderinnen und Spender erhalten auf Wunsch eine ordnungsgemäße Spendenbescheinigung.

Klaus Weiß, Ortsbürgermeister  
Thomas Mendel, 1. Beigeordneter  
Dirk Kröger, Beigeordneter

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam.

#### Patronats- und Pfarrfest in Zeiskam

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus das Patronats- und Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit dem Thema „Die Sache Jesu braucht Begeisterte“ beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss unterhält im „Historischen Pfarrhof“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Frühschoppen. Dabei wird Zwiebelkönigin Luisa I. ein Grußwort sprechen.

Die kath. Frauengemeinschaft lädt ab 12.00 Uhr zum Mittagessen und anschließender Kaffee- und Kuchentafel ein. Eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen wird dabei geboten. Um 13.30 Uhr wird ein Zauberer Jung und Alt in seinen Bann ziehen, bevor um 14.30 Uhr der Mundharmonika-Club des GV Liederkranz musikalisch unterhalten wird.

**Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard und besonders auch der protestantischen Kirchengemeinde ist herzlich eingeladen.**

#### Putzaktion in der Pfarrkirche St. Bartholomäus

Wie zuhause bei großen Festen üblich, soll auch die Pfarrkirche St. Bartholomäus zum Patronatsfest im festlichen Glanz erscheinen. Die Putzaktion findet am Mittwoch, 19. August 2015, ab 09.30 Uhr, statt.

#### Gottesdienstordnung siehe unter Verbandsgemeindenachrichten Bellheim

#### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser, die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat für Sie geöffnet.

Im August hat die Bücherei geschlossen. Ab dem 2. September hat die Bücherei wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

#### Anbetung mit Lobpreis

Die Gläubigen unserer Pfarreiengemeinschaft sind herzlich eingeladen zur eucharistischen Anbetung mit Lobpreis am Donnerstag, den 13.08.2015. Beginn ist um 19.30 Uhr in der kath. Kirche in Zeiskam.

## Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.  
1. Petrus 5, 5b

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

#### Sonntag, 16. August

14:00 Uhr Einführung unseres neuen Pfarrers Herrn Andreas Gutting ( Kollekte für die eigene Gemeinde )

#### Sonntag, 23. August

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde )

#### Sonntag, 30. August

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Kirwe

#### Sonntag, 6. September

09:00 Uhr ( Kollekte für die eigene Gemeinde )



Pfarrer Andreas Gutting  
wird  
am Sonntag, 16. August 2015

als Pfarrer der Prot. Kirchengemeinden Schwegenheim und Zeiskam  
eingeführt.

Wir laden Sie herzlich ein,  
im Festgottesdienst um 14 Uhr in der Prot. Kirche in Zeiskam  
und beim anschließenden Empfang unser Gast zu sein.  
Im Rahmen des Empfangs haben Sie Gelegenheit ein Grußwort zu sprechen.

Henriette Humbert  
Vorsitzende des Presbyteriums  
Zeiskam

Ute Heintz  
Vorsitzende des Presbyteriums  
Schwegenheim

#### Terminkalender:

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 19. August 19:30 Uhr im Haus Bethanien  
Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindeglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“,  
sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 26. August 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Vorstellung von Pfarrer Gutting:

Pfarrer Gutting wurde 1962 in Ludwigshafen/ Rh geboren und ist dort auch aufgewachsen. Er machte 1981 Abitur am Staatl. Theodor-Heuss-Gymnasium in Ludwigshafen. Von Oktober 1981 bis Dezember 1982 absolvierte er seinen Wehrdienst in Daun/Eifel. Im Anschluss folgte von 1983 bis 1990 das Studium der Evng. Theologie in Heilberg. Von 1991 bis 1993 war er Vikar in Landau Queichheim und Mörheim sowie im Umweltpfarramt der Landeskirche. Im September 1993 wurde er Pfarrer der Kirchengemeinde Neuhofen. Im Juni 1995 wechselte er nach Albersweiler, Dernbach/Rambach, Eufertal, wozu ab 1. Januar 2014 auch Birkweiler und Ransbach noch dazu gehörten. Seit 1. August 2015 ist Herr Gutting nun Pfarrer von Zeiskam und Schwegenheim. Außerdem engagiert er sich in übergeordneten kirchlichen Aktivitäten. Er ist für die pfälzische Landeskirche Vertreter im Tierschutzbeirat des Landes Rheinland-Pfalz. Seine Hobbies sind: Hund Napoleon, die Jagd, Vogelkunde, Lesen (Krimis, historische Romane, Biographien, politische Sachbücher), Kochen. Die Lieblingsgegenden in Deutschland (neben der Pfalz) sind: Allgäu, Chiemgau, Mecklenburgische Seenplatte, Ostsee. „Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Gemeinden und bitte um Verständnis, dass es eine Phase der Um- und Neuorientierung geben wird, in der ich viel Neues erst kennenlernen muss. Aber auch das wird sich geben und ich werde sicher bald (mit Hilfe der Gemeinden) in die neue Aufgabe hineinwachsen.“  
Ihr Pfarrer Andreas Gutting

#### Pfarramt:

Für unsere Kirchengemeinde ist seit 1. August Pfarrer Andreas Gutting aus Albersweiler zuständig. Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten entweder an das Pfarrbüro in Weingarten an Frau Heupel oder direkt an Herrn Gutting. Er ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de zu erreichen.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Das Pfarrbüro ist donnerstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und freitags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5150 zu erreichen.

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

**Ev. Stadtmission****Sonntag, 16.08.2015**

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst; Stadtmission Landau, Bismarckstraße 23

**Mittwoch, 19.08.2015**

19.30 Uhr: Herzliche Einladung zur Bibelstunde Zeiskam, Haus Bethanien.

**Kindergärten****Ev. Kindertagesstätte Eden Zeiskam****Flohmarkt in Zeiskam**

Am Sonntag, den 6. September 2015 findet in der Fuchsbachhalle in Zeiskam von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr der diesjährige Herbst-Flohmarkt mit über 80 Verkaufstischen statt. Angeboten werden Spielsachen, Bücher, Kleidung für Erwachsene und Kinder, Hausrat und vieles mehr (keine Neuwaren). Für Essen und Trinken ist in unserer Cafeteria bestens gesorgt!

Anmeldungen werden am Mi., den 19.08. von 14:00 - 18:00 Uhr und am 20.08. u. 21.08. von 10:00 - 18:00 Uhr telefonisch entgegengenommen.

Die Standgebühr von 9,- € ist entweder am 03.09. von 10:00 - 12:00 Uhr oder am 04.09. von 14:00 - 16:00 Uhr in der ev. Kindertagesstätte Eden, Haydnstr. 9, zu entrichten.

Anmeldung und Infos unter: 0 63 47 - 60 78 93.

Der Erlös der Standgebühr und Cafeteria ist für die ev. Kindertagesstätte Eden bestimmt.

Über freiwillige Helfer und Kochenspenden aus der gesamten Bevölkerung würden wir uns sehr freuen. Kuchen können sonntags ab 11:00 Uhr im Anbau der Fuchsbachhalle abgegeben werden. Im Voraus besten Dank.



*mit über 80 Verkaufstischen*

**am Sonntag, den 06. September 2015**

in der Fuchsbachhalle **Zeiskam**

*finden Sie, was sich jeder leisten kann.*

Angeboten werden Spielsachen, Bücher, Kleidung für Erwachsene und Kinder, Hausrat und vieles mehr (keine Neuwaren).

Von **12:00 Uhr bis 16:00 Uhr** können Sie in **Zeiskam** kaufen oder verkaufen.

Für Essen und Trinken ist in unserer Cafeteria bestens gesorgt!

**Interessiert?**

**Anmeldungen werden am Mi. 19.08. von 14.00 - 18.00 Uhr + Do. 20.08. u. Fr. 21.08. von 9.00 - 12.00 Uhr telefonisch entgegengenommen.**

Die Standgebühr von 9,- € ist entweder am 03.09. von 10 - 12 Uhr oder am 04.09. von 14 - 16 Uhr in der ev. Kindertagesstätte Eden, Haydnstr. 9, zu entrichten.

Anmeldung und Infos unter: 0 63 47 - 60 78 93

**Eingeladen zum Bummeln und Kaufen ist die ganze Bevölkerung.**

**Veranstalter ist der Elternbeirat der Evangelischen Kindertagesstätte Eden  
Der Erlös kommt der Kita zugute**

**Vereine und Gruppen****Euro-Reiseclub 1997 Zeiskam****Info - anmelden:**

Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612. In Bellheim bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682. Hier erhalten Sie auch Leistungs-/Preis-Flyer oder fordern Sie einfach den DIN A 4-Flyer bei uns an! Wir freuen uns auf Sie! Unsere Konto-Nr. lautet: DE - 94 54 85 1440 0025005810 bei der SPK Germersheim-Kandel.

**Vorgesehenes Reiseprogramm bis September 2015 der „Zeiskamer Reisegruppe 1997 für unsere Mitglieder & Senioren, für Clubs & Vereine in der VG Bellheim: Mittleres und unteres Moselal für Genießer**

Tagesfahrt am 05. 09.15 in eines der schönsten Flusstäler Europas, an die Mosel mit ihrer einzigartigen Rebenlandschaft zwischen Hunsrück und Eifel. Stadtrundgang in Zell a.d. Mosel zur Pause mit einer Spezialität zum Mittagessen „ Tresterfleisch,“ mit Sekt - Empfang im privaten Weingut. Weine vom steilsten Weinberg Europas, dem Calmont, mit 67% Steigung! Rundgang im Winzer- & Wallfahrtsort Beilstein unterhalb der Burgruine Metternich gelegen - Fahrt vorbei an Cochem zur Untermosel nach Alken zur Kaffee & Kuchen-Pause, alles inkl. Bitte rechtzeitig anmelden!

Hinweis an die Mitglieder der Ev. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelheim: Interessierte können sich bei uns oder bei Frau Wegmann, Tel. 07272/1599, zu dieser schönen Tagesfahrt noch anmelden.

**„Bauernherbst & Goldener Oktobe „ in Maria Alm-Hinterthal**

Vom Hotel ein traumhafter Blick auf das Hochkönigs-Massiv!  
Termin: 11. - 17. 10. 2015 - 7 Tagesfahrt ins Bergparadies des Hochkönigs & des Steinernen Meeres im Land Salzburg, im 4 \* Hotel inkl. sehr guter HP - Rundfahrten - wer Berge, Almen & kleine Bergseen erleben & sehen möchte, der bucht das wirkliche „Berg-Erlebnis Pur,!“ Ein tolles Reise-Programm mit Berg- & Alm-Erlebnissen wartet auf Sie! Wir bitten um frühzeitige Anmeldung.

**Adventsfahrt ins „Fränkische Wein- & Würzburger Mainland“**

Termin: 29.11.15 mit Besuch des größten & schönsten Weihnachtsmarktes der Region in Himmelstadt am Main, dort wo das Christkind wohnt!

**Musik- & Genustag im Odenwald in Michelstadt mit den „Amigos**

Termin: 13.12.15 inkl. „Bauernhof-Büffet,“ & E.K. zum „Hallen-Musik-Event,“ mit Kurzbesuch des bekannten Weihnachtsmarktes in der Fachwerk-Altstadt.

**Tag-/Nachtfahrt zum 1.000 000 „Lichterzauber in Triberg,“**

Termin: 27.12.15 inkl. Mittagessen vom kalt/warmen Büffet & Eintrittskarte „... eine Million Lichter“ und eine tolle Feuershow erstrahlen im Areal der höchsten deutschen Wasserfälle in der Schwarzwälder Kurstadt Triberg!

Bitte zu allen Reisen frühzeitig anmelden!

**Vorschau 2016 - zum Vormerken!****6 Tage Kurzreise zum „Winterzauber,“ am „Tiroler Fjord,“**

am größten & schönsten Alpensee Tirols, dem Achensee nach Pertisau. Bei genügend Interesse, deshalb bitten wir um Nachfrage/Voranmeldung für den Termin: v. 03. - 07. 08.01.2016 (Schulferien!) in ein \*\*\*\* Hotel mit HP - Hallen- & Freibad (auch im Winter!) das sehr nahe an den Alpin Aufstiegen & den Langlaufloipen, die zum See und in die herrlichen Karwendel - Täler zu Senn- & Alm-Hütten führen. Winterwanderer finden tolle geräumte Wege vor, die zu den Almen Falzturm - Gramai - Pletzach & Gernalm führen. Bei genügend Interesse werden wir uns bemühen Ihnen ein tolles „ Winter-Kurz-Programm,“ zu bieten!

**Sonderfahrt am „Frauentag 2016, nach Suhl/Thüringen!**

Termin: Dienstag, den 8. März - tolle Landschafts- & Livemusikreise ins CCS (Congress Centrum Suhl) zum Konzert der „Amigos,“ inkl. Mittagessen mit vorheriger Auswahl im Fränkischen Weinland & Sitzplatz - Eintrittskarte der Kat. 2 zum einmaligen Musik-Event der „Amigos,.“ Wir bitten um frühzeitige Anmeldung, besonders von Clubs/Landfrauen-Gruppen/Vereinen zu dem besonderen „Frauentags-Event“. Hinweis: Wegen der Sicherheit und Ruhezeit werden zwei Busfahrer an diesem Tag eingesetzt.

**Isola d'Elba, Trauminsel im Mittelmeer**

10 Tage vom 25.03. bis 03.04.2016 Oster-Busreise auf die Insel der Farben: Isola d'Elba - das Schmuckstück im Tyrennischen Meer/Toskana im 4-Sterne-Tophotel in fantastischer Lage in Marina di Campo mit Blick auf die tolle Bucht mit dem 2 km langen Sandstrand, der größte der gesamten Insel, der 30 m vor dem Hotel liegt. Die Insel Elba ist ein wahres Juwel der Natur, deshalb wird sie auch „Insel der Farben“ genannt, eine Perle am Mittelmeer.

Heute schon der Hinweis: Es stehen nur 6 Einzelzimmer zur Verfügung.

Bitte frühzeitig Interesse bekunden/anmelden.

Weitere Anmeldestellen und evtl. Rückfragen über die Qualität unserer Tages- & Mehrtages-Touren, können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Reisepartnern nachfragen!

in Zeiskam: bei Hünerfauth Jutta & Gerhard, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

in Rheinzabern: bei Kreichgauer Toby & Heike, Tel.: 07272/91326  
 in Bellheim: bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682 -  
 in Hochstadt: bei Frau Heim Else, Tel. 06347 - 6830 -  
 in Hatzenbühl: bei Fam. Werling Helmut, Tel. 07275 - 3831 -  
 in Westheim : bei Frau Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238 -  
 in Dettenheim : bei Herrn Pischem Alfons, Tel. 07255 - 90630 -  
 Wir bitten unsere Mitglieder & Reisefreunde diese Termine zu Hause aufzubewahren!

Sprechen Sie auch unsere Freunde in den oben genannten Orten an oder noch besser, fordern Sie bei uns oder bei den Partnern DIN-A-4-Flyer für die Reisen an, an denen Sie Interesse haben.  
 Hotel-Prospekte zur Ansicht, jedoch nur in Zeiskam möglich!

## Kulturverein Kaiserhochzeit anno 1310 Zeiskam

### Teilnahme an zwei Veranstaltungen der Salier-Gesellschaft, Speyer

**Die Juden im Deutschen Reich zur Zeit der Salier-Kaiser  
Vortrag in der Villa Ecarius, Speyer am 14.07.2015**

**„Privilegienfest“ in der Krypta des Kaiserdoms zu Speyer am  
01.08.2015**

Der Vorsitzende der uns befreundeten Salier-Gesellschaft hat den Kulturverein Kaiserhochzeit anno 1310 an unserem Barbarossa-Fest zu den vorgenannten Veranstaltungen eingeladen. Seit Jahren nehmen die beiden kulturinteressierten Vereine an den jeweiligen Aktivitäten des anderen teil. Gerne kamen unsere Mitglieder zu den Veranstaltungen in die Villa Ecarius und den Kaiserdom.

Für den Vortrag hatte man mit Herrn Dr. Werner Transier einen kompetenten und wortgewandten Redner gefunden: Im Historischen Museum der Pfalz in Speyer ist er Sammlungsleiter für Numismatik und zuständig für Judaica. Nach herzlicher Begrüßung - auch unserer Vereinsmitglieder - durch den „Salier“-Vorsitzenden Dr. Schießler entführte der Vortragende in die Welt der Juden während der Salierzeit. Ihre Zahl hatte sich in der Zeit des 10. Jahrhunderts von 5.000 bis ins 11. Jahrhundert auf 20.000 vervierfacht. Jüdische Kaufleute wanderten aus Italien und Südfrankreich in rheinische Städte, wo die jüdischen Gemeinden ihre Blütezeit erlebten. Durch die salischen Herrscher, z.B. Kaiser Heinrich IV. (Gang nach Canossa), erhielten sie günstige Privilegien, die ihre Wirtschaftskraft nutzten. Das rheinisch-süddeutsche Gebiet hieß hebräisch „Aschkenas“, was bald ganz Deutschland (als Sprachraum) bezeichnete.

In den Städten Worms, Mainz, Regensburg und Speyer wurden auf hohem Niveau jüdische Studien betrieben. Das bischöfliche Privileg für die in Speyer aufgenommenen Juden von 1084 übernahm 1090 Kaiser Heinrich IV. auch für Worms: 1157 übertrug es „unser“ Kaiser Barbarossa (Friedrich I, Staufer). Es entstanden die ersten Synagogen sowie Schul- und Lehrhäuser, jüdische Friedhöfe wurden angelegt. Hierbei wurde auch der Lustader Judenfriedhof genannt. Unter Duldung der christlichen Obrigkeit entstand eine Selbstverwaltung, die sich um Steuern, Kultur und Schule kümmerte.

Bereits ab dem 12. Jahrhundert betrieben Juden zunehmend das Kreditgeschäft als Folge des auf Christen beschränkten Zinsverbots: Sie durften für geliehenes Geld Zinsen fordern. Sie waren daher erwünschte Geldgeber, nicht nur im Deutschen Reich und damit wichtige Stützen für die Herrscher. Sie hatten Schutzbriefe der Könige oder gar Kaiser. Noch im 14. Jahrhundert bestätigte der deutsche Kaiser Heinrich VII., Vater von König Johann (der hier in unserer Komturei Heimbach u. Zeiskam eine Woche weilte) als eine seiner ersten Amtshandlungen nach der Krönung in Rom die Rechte der Juden. Das zeigt eindringlich eine Illumination (Gemälde) aus dem Zyklus „Kaiser Heinrichs Romfahrt“, erstellt von dessen Bruder Erzbischof Balduin von Trier. Die Kopien dieser Bilderfolge sind im ehemaligen Pferdestall des Löwenhofs, Sitz des Kulturvereins, zu bewundern (siehe Foto).



Der Vortrag schloss mit einer eingehenden Diskussion zwischen Vortragendem und Teilnehmern, an der sich auch unsere Vereinsmitglieder engagiert beteiligten. Einzelnen Teilnehmern mussten wir sogar Fotografien der im Löwenhof hängenden Illuminationen zusenden.

Mit dem Privilegienfest feiert die Salier-Gesellschaft jedes Jahr

am 1. Augustwochenende die Verleihung der Privilegien an die Stadt Speyer anno 1111 durch den Salier-Kaiser Heinrich V. Das Fest findet in der Krypta des Kaiserdoms statt, wo auch die salischen Herrscher begraben sind. Die Stimmung in diesem Veranstaltungsort ist sehr feierlich und wird betont durch die Lichtermesse, die in diesem Jahr von Pater Szuba gelesen wurde. Derselbe Priester war anno 2010 die rechte Hand des Vorsitzenden unseres Kulturvereins „Kaiserhochzeit“ anno 1310, während der Feier des 700-jährigen Jubiläums am 5.9.2010 im Hohen Dom zu Speyer.

Mitgestaltet wurde das Fest von zwei Kirchenchören und der Orgel. Der Altar in der Krypta war aufgebaut vor einem Tor mit Durchblick zur Grabplatte König Rudolfs von Habsburg. Wir saßen, jeder eine brennende Kerze in der Hand, ergriffen vor dem Altarkreuz. Das ernsthaft-traurige und würdevolle Gesicht des Königs erinnerte uns daran, dass diese Grabplatte in einem Membrum (Unterabteilung auch Gransea genannt) der Komturei Heimbach mitten in der Altstadt von Speyer gefunden wurde. Der Habsburger König war auf seiner Reise von Germerheim nach Speyer in der Kaiserstadt gestorben. Die Komturei Heimbach war uns also während der Lichtermesse des Privilegienfestes in der Krypta des Kaiserdoms sehr nahe!



Die von Chor und Orgel dargebotene Missa brevis mit Kyrie, Gloria, Sanctus und Agnus Dei stammt von dem Komponisten Robert Jones. Die Gemeinde war in die Musik mit eingebunden.

Unter den „Trauergästen“ befand sich auch der frühere Oberbürgermeister von Speyer, Werner Schineller, dessen Großmutter aus Zeiskam stammt. Er begrüßte uns sehr herzlich, ebenso wie der Vorsitzende der Salier-Gesellschaft,

Herr Schießler. Zum Ende der Messe legten die Honoratioren auf dem Sarkophag Kaiser Heinrichs V. in der Kaisergruft einen Kranz nieder. Die vor dem Altar liegenden - gespendeten - Brote konnte man bei der Nachfeier im Domeingang erwerben (Spende für die Armen, wie es der Kaiser vorgesehen hatte). Wein und Brezeln, die im Westportal angeboten wurden sorgten für eine gelöste Stimmung unter den Kirchenbesuchern und der „Prominenz“. Den Abschluss feierte dann unsere Delegation im nahegelegenen Domhof bei Weißwurst und Bier.

## Gesangverein Frohsinn Zeiskam

### Einladung zum Familien-Grillfest und Helfertreffen

An kommenden Samstag, 15.08.2015, veranstaltet der Gesangverein Frohsinn sein Familien-Grillfest und Helfertreffen. Hierzu sind alle aktiven Sängerinnen und Sänger sowie die Helferinnen und Helfer aller unserer Veranstaltungen jeweils mit Partner recht herzlich eingeladen. Das Grillfest findet ab 18.00 Uhr im Hof neben unserem Sängenheim statt.

Cöcilienverein  
Zeiskam e.V.

### Nächste Probe:

Donnerstag, 20. August um 20.00 Uhr

### Nächste Auftritte:

Sonntag, 16. August um 19.00 Uhr, Wald und Musikfest Bellheim  
 Sonntag, 23. August, Pfarrfest, Kirche und Frühschoppen

# LandFrauenverein Zeiskam



## Rückblick - „35 Jahre Zeiskamer LandFrauen“

### 87 Mitglieder haben unsere Einladung zur Bähnelfahrt nach Edenkoben angenommen.

Um 13.00 Uhr starteten wir mit zwei Bähnels durch die Pfälzer Landschaft nach Edenkoben. Nach einer Begrüßung in Edenkoben besichtigten zwei Gruppen zu Fuß das schöne Edenkoben und erhielten viele Informationen. Eine Gruppe erkundete mit dem Bähnlel die Gegend um Edenkoben. Danach besichtigten wir den „Kräutergarten Klostermühle“ in Edenkoben. Ein imposantes Gebäude, in dem verschiedene Events wie z.B. Seminare, Kochkurse oder andere Feierlichkeiten abgehalten werden können, war umgeben von umfangreichen Kräuterbeeten und viel Lavendel. Weiter ging's zur Kaffeepause in Richtung Friedensdenkmal. Gestärkt mit köstlichem Kuchen und Kaffee besichtigten wir das Denkmal und erfuhren viel über dessen Geschichte. Zurück ging's mit den Bähnels nach Zeiskam an den Reitplatz.

Nachdem alle einen Platz in der Kleinen Reithalle gefunden hatten, begrüßte Petra Humbert alle Anwesenden nochmals recht herzlich, sprach ein paar Sätze zum Jubiläum und wünschte allen einen gemütlichen Abend.

Wir wurden von der Wirtin des „Reiterstübchens“ mit einem Grillbuffet - verschiedene gegrillte Leckerbissen und viele köstliche Salaten - verwöhnt. Alles in allem wird uns allen dieser Tag in guter Erinnerung bleiben, denn wir glauben, dass sich unsere Gäste wohlgeföhlt haben. Dies zeigte die gute Resonanz nach den Feierlichkeiten.

Danke sagen möchten wir den Frauen des Reit- u.

Fahrvereins für die Hilfe im Vorfeld bei der Säuberung und Aufstellung von Tischen u. Stühlen und bei der Hilfe samstags. Danke an die Männer, die die Ausgabe der Getränke übernommen hatten.

Danke auch an alle, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.



Mit dem Bähnlel unterwegs ...



Führung in Edenkoben



Kräutergarten „Klostermühle“



Am Friedensdenkmal



35 Jahre Zeiskamer Landfrauen

# Kirwe-Flohmarkt

im Gässl für Jedermann!

**Am Kirwesonntag den 30.08.15**  
von 14 bis 18 Uhr

Wo: Zeiskam, Mittelgässchen u. Kirchgasse

Angeboten werden kann **alles, was man selbst nicht mehr braucht** wie z.B. Kleidung, Spielzeug, Hausrat, Audio, Video, Bücher,... Keine Neuware!

**Voranmeldung & Info bei**

Gaby Bergmann 06347/2621 u.  
Maren Kröger 06347/607895

**Die Mittelgässler**

**hoffen auf rege Teilnahme!**

## Sportvereine



### Reit- und Fahrverein Zeiskam e. V.

**Noch Plätze frei**

Der Ferienreitkurs für Kinder vom 18. bis 21. August auf der Zeiskamer Reitanlage, bietet noch freie Plätze.

Von 10.00 bis 16.00 Uhr können Reitanfänger und Fortgeschrittene den Umgang mit dem Pferd pflegen und Reitkenntnisse erwerben. Die Kinder werden über diese Zeit betreut und gepflegt.

Bei Interesse Anmeldung über 0163 9157205 Frau Gottschalch.



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt?

Ihr möchtet gerne laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß?

Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid Ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

### Trainingszeiten

Seit dem 31.03.15 beginnt der Lauftreff wieder dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam.

Um das Training besser planen zu können möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 06347-9828414) vorab zu melden.

### Muskeltraining und Stretching... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von **18:30 - 19:30 Uhr** zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

### Ergebnisse

#### Doppelmarathon in Gondo am 01. und 02.08.15

Zum Gedenken an den 14. Oktober 2000, als ein gewaltiger Erdbeben das Dorf Gondo verschüttete und 13 Menschen ihr Leben verloren, findet jeden Sommer ein Zweitageslauf über eine Distanz von insgesamt 84,4 Kilometern und 4200 Höhenmetern statt. Die ersten 42,2 Kilometer und je 2000 Höhenmeter Auf- und Abstieg führen von Gondo durch die imposante Gondoschlucht nach Simplon Dorf, auf den Simplonpass, über den Bistinenpass (2417 m ü. M.), ins Nanztal und durch die Saltinaschlucht nach Ried-Brig. Im Gedenken an die erste Austragung, als die Brücke über die Saltina vom Unwetter weggerissen worden war, wird der Wildbach rund 2 Kilometer vor dem Ziel durchquert (gut gesichert durch die Feuerwehr). Eine angenehme Abkühlung für die müden Füße nach 40 Kilometern! Die zweiten 42,2 Kilometer und je 2200 Höhenmeter Auf- und Abstieg führen von Ried-Brig dem legendären Stockalperweg und dem Talweg Ganter entlang auf den Simplonpass, hinunter nach Gabi und nach dem zweiten happigen Aufstieg aufs Furggu durchs Zwischbergental zurück nach Gondo.

Am ersten Tag benötigte Hans 6:51:40 h, am zweiten Tag 6:48:55 h. Damit belegte er in der Altersklasse den achten Platz bei 62 Zieleinläufern.



Hans nach dem Doppelmarathon in Gondo

### Vorschau

#### Hambrücker Lußhardtlauf am 16.08.2015

Der sechste Lauf des PSD Lauf-Cups ist der Lußhardtlauf in Hambrücken. Am Start an der Lußhardtthalle stehen ab 9:00 Uhr die Distanzen 5km / 10km und 21,1km zur Auswahl.

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 06347-9828414; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de).

Homepage: [www.lsg-zeiskam.de](http://www.lsg-zeiskam.de)



### 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

#### 13. Zäskämer Kirwelauf

Der 1. Budo-Club Zeiskam möchte auch dieses Jahr zum Gelingen der Zäskämer Kirwe beitragen. Um den Lauf dieses Jahr durchführen zu können, bedarf es vieler Helfer und jeder Menge Unterstützung. Wer diesen Lauf am Freitag, den 28. August durch seine Hilfe oder durch eine Spende unterstützen möchte, bitte unter E-Mail [Budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:Budo@1-budo-club-zeiskam.de) oder werktags von 17:30-18:00 Uhr Tel. 06347-6685 melden.

## 13. Zäskämer Kirwelauf

Verbandsgemeindemeister  
für Hobbyläufer/in

### Start/Ziel:

Am historischen Pfarrkeller  
(Raiffeisenstraße)

• **800 m Schülerlauf,**  
Start ab 18:00 Uhr

• **5 km**  
Start 20:00 Uhr

• **3. RHEINPFALZ-Cup**  
10 km, Start 20:00 Uhr

Pokal für den Gesamtsieger/in,  
Sachpreise, Tombola

Freitag,  
28. August 2015  
in Zeiskam



### Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclubs Zeiskam machen Ferien bis zum 6. September.

Ab Montag, den 7. September findet das Training zu den gewohnten Zeiten wieder statt. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### Sportabzeichentreff in den Ferien

Auch in den Ferien findet wöchentlich montags ab 18:30 Uhr der Sportabzeichentreff statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik-Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)).

### Lauf- und Fitnessabteilung:

#### Laufzeiten und Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt bis Oktober immer dienstags um 18:15 Uhr am Eingang zum Reiterstation. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



### Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Spitzentennis beim 2. Valentins Cup 2015

Vom 9. - 13. September (Mittwoch - Sonntag) findet auf der Tennisanlage des TC Zeiskam der „Valentins Cup 2015“ statt.

Das Tennisturnier verspricht hochklassigen Tennissport der Alterskonkurrenten der Herren für Leistungsklassen 15-23 und der Herren 30 für die Leistungsklassen 8-23.

Interessierte Spieler können sich noch bis zum 26.08.2015 anmelden unter <http://mybigpoint.tennis.de>

### Clubmeisterschaften im Mixed

Am kommenden Sonntag, 16.08.2015 finden die Platzierungsspiele unseres diesjährigen Mixedturniers statt.

16:30 Uhr Spiel um Platz 3 und 4: Stefanie und Alex Barthlott gegen Julia Braun / Heiner Kraft

16:30 Uhr Spiel um Platz 5 und 6: Helga Althof/Rainer Gensheimer gegen Hilbert Katharina/Achim Frey

18:00 Uhr Finale: Karin Frey/Hermann Hilbert gegen Maria Sinn/Manfired Hettel



### Turnerbund Jahn 1896 e.V. Zeiskam

#### Abteilung Fußball

#### Jahn Zeiskam - FSV Offenbach 3:3 (0:2)

Nach einem tollen und spannenden Lokalderby wussten die Zeiskamer Fans nicht so richtig, ob sie sich nur freuen können oder sich Sorgen über die Gegentreffer und die Disziplin ihrer Mannschaft machen müssen.

Das Derby, vor 820 Zuschauern, gingen die Platzherren furios an, doch Dominik Steinel, Maurice und Hafner, der nur ein Schatten seiner selbst war, vergaben die frühe Führung (5. und 6. Min.). Der unerwartete Rückstand wirkte dann wie eine kalte Dusche und gab den Gästen Auftrieb. Eine Hereingabe von rechts passierte Freund und Feind und am langen Pfosten musste Marx, aus kurzer Distanz, nur noch den Fuß hinhalten (22. Min.) In der Folge hatte Bittner 2 gute Möglichkeiten, scheiterte aber am routinierten Steffen Hess im Zeiskamer Kasten. Die Blau-Weißen verdauten den Schock recht bald und drückten auf den Ausgleich, den Gästetorhüter Mandery mit einer Glanzparade verhinderte. Kurz vor dem Pausenpfiff starteten die Offenbacher einen schnellen Konter, wieder kam die Flanke von rechts, Janik Schneider kam vor seinem Gegenspieler an den Ball und netzte zum 2:0 ein.

Eine Vorentscheidung? Denkste, denn nach Wiederbeginn drehten die Zeiskamer voll auf und Christopher Koch gelang schon der 48. Min. der Anschluss, als er aus spitzem Winkel den Ball unter den Querbalken hämmerte, als alle mit einem Querpas rechneten. Nun kamen die Gäste ins Schwimmen. Tobias Leonhard, der wieselflinke und laufstarke Polizist war stets ein Unruheherd, der eine turbulente Situation im Strafraum nutzte und ausglich (52. Min.). Zehn Minuten später war es wieder Leonhard, der die 3:2-Führung schaffte, nachdem er die Gästeabwehr überlaufen hatte. Beide Mal hatte Engin Koc, der sich auch einige Abspielfehler leistete, gut vorbereitet. Nun war der TB Jahn eigentlich Chef im Ring und die Offenbacher, die ihre Felle davon schwimmen sahen, brachten eine unnötige Härte ins Spiel und die Platzherren mischten dabei munter mit. Völlig unnötig, dass der gelb erwartete Koc ca. 80 m vom eigenen Gehäuse einen Gegner umgrätschte und folgerichtig gelb-rot sah und unverstündlich, dass Serkan Toker eine rotwürdige Attacke, ebenfalls weit in des Gegners Hälfte, ritt und somit seiner Mannschaft mit dem Platzverweis einen Bären dienst erwies.

Als die vom Schiedsrichter angezeigten 3 Minuten Nachspielzeit schon fast herum waren, kam ein hoher Ball in den Zeiskamer Strafraum, danach ein Durcheinander, das der eingewechselte Alexander Schneider zum glücklichen 3:3 aus kurzer Distanz nutzte. Bei aller Freude über den tollen Einsatz und Kampf, den die Zeiskamer lieferten, muss man sich Gedanken über die Abwehr machen, in der Vorsaison das Glanzstück des TB Jahn. Mit Felix Sitter und Burak Tuna waren Akteure als Außenverteidiger aufgeboden, die eigentlich Mittelfeldspieler sind. In der Innenverteidigung machte, der seit Monaten auf hohem Niveau spielende, Pascal Thiede einige Schnitzer, über die er teils selbst den Kopf schüttelte. Zum Nachdenken ist jedoch die geschilderte Disziplinlosigkeit. Koc fehlte seiner Mannschaft in der Schlussphase als defensiver Mittelfeldakteur und Toker wird in den nächsten Spielen gesperrt dabei sein können. Es spielten: Hess - Tuna (Mitchell), Thiede, Steinel, Sitter - Koc (Stubenrauch), Toker - Kiefer, Koch, Hafner - Leonhardt (Schneider);  
Das Spiel der **2. Mannschaft** gegen SV Minfeld II fand erst am Dienstag, also nach Redaktionsschluss, statt.

#### Vorschau:

#### Sonntag, 16.8.15, 15.00 Uhr: SV Morlautern - Jahn Zeiskam

Die Lauterer Vorstädter sind vor zwei Jahren in die Verbandsliga aufgestiegen, nachdem sie in den Jahren zuvor einen Durchmarsch ab der B-Klasse vollzogen hatten. Der Verein, dem offensichtlich erhebliche Geldmittel zur Verfügung stehen, wollte auch die Verbandsliga nur als „Durchlaufstation“ nutzen. Man musste allerdings erkennen, dass dort ein anderer Wind weht. Allerdings reichte es in beiden Jahren nicht zur Meisterschaft, jedoch waren die Morlauterer stets im vorderen Bereich der Tabelle zu finden. In diesem Jahr soll es nun endlich klappen. Die Mannschaft wurde nochmals gezielt verstärkt und ist mit zwei Siegen optimal gestartet.

Für die Zeiskamer wird es besonders schwer sein, dort etwas zu holen. Vor allem wird die Abwehr gegen die starke Offensive der Gastgeber gefordert sein. Der begabte Mittelfeldspieler Burak Toker wird gesperrt fehlen, dafür steht wieder „Sebbi“ Meyer zur Verfügung, der ein Spiel, wegen Notbremse, gesperrt war.

#### Sonntag, 15.8.15, 18.00 Uhr: VfR Sondernheim II - Jahn Zeiskam II

Eine Prognose für dieses Spiel ist nicht einfach, denn man kann, in der angefangenen Saison, beide Mannschaften noch nicht richtig einschätzen. Den Zeiskamer Akteuren macht das Spielen der der „Zweiten“ Spaß, nicht zuletzt, weil sie nicht unter Erfolgszwang stehen. Mit Brian Hänle und dem spielenden Co-Trainer Kevin Kopf hat man die richtige Führung dieser Truppe gefunden.

## Allgemeiner Teil

### Mitteilungen anderer Behörden

#### Stellenausschreibung

##### Verbandsgemeindewerke Herxheim

Die Verbandsgemeindewerke Herxheim haben zur Erweiterung des Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als Mitarbeiter/in im Bereich

**Verbrauchsabrechnung & Marktkommunikation Strom**  
oder alternativ

##### Finanzbuchhaltung

in Vollzeit (39 Wochenstunden) zu besetzen.

Weitere Informationen sowie die vollständigen Ausschreibungstexte finden Sie unter [www.vg-herxheim.de](http://www.vg-herxheim.de) im Bereich Stellenmarkt.

Für weitere Rückfragen steht Ihnen Frau Müller (07276 - 501 423) von den Verbandsgemeindewerken Herxheim gerne zur Verfügung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns bis spätestens **31.08.2015** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Herxheim - Personalverwaltung -  
Obere Hauptstr. 2, 76863 Herxheim.

### Brückenpreis 2015 für ehrenamtliches Engagement

#### Landrat Dr. Fritz Brechtel lädt zur Teilnahme ein

„Besonderes ehrenamtliches Engagement zeichnet die Landesregierung mit dem Brückenpreis aus. In diesem Jahr steht er unter dem Motto „Engagement leben, Brücken bauen, Integration stärken in Zivilgesellschaft und Kommunen in Rheinland-Pfalz“. Ich lade alle engagierten Bürger und die Kommunen aus unserem Landkreis zur Teilnahme an diesem Preis ein. Ihre Arbeit hat Anerkennung verdient!“, so Landrat Dr. Fritz Brechtel.

Mit der Auszeichnung sollen Projekte, Organisationen und engagierte Bürgerinnen und Bürger in Rheinland-Pfalz geehrt werden, die das

Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung, die Begegnung und den Dialog von Jung und Alt, das Zusammenleben mit unseren europäischen Nachbarn, den Kampf gegen soziale Benachteiligung, Ausgrenzung und Diskriminierung sowie die Integration von Menschen unterschiedlicher Herkunft, Sprache und Hautfarbe fördern. Außerdem gibt es die drei weiteren Kategorien „Einrichtung von Anlauf- und Koordinierungsstellen für ehrenamtliches Engagement“, „Neue Wege der Anerkennung und Ehrung Engagierter“ sowie „Projekte der Bürgerbeteiligung durch die Kommunen“. Mit ihnen sollen die Gestaltungsmöglichkeiten in den Kommunen gewürdigt werden. Die Preisträger erhalten eine stilisierte Brücke und jeweils 2.000 Euro als finanzielle Unterstützung für ihr Engagement. Bewerbungen und Vorschläge können bis zum 15. September 2015 eingereicht werden. Weitere Informationen zum Brückenpreis 2015 sowie die Bewerbungsunterlagen gibt es im Internet unter [www.wir-tun-was.de](http://www.wir-tun-was.de).

## Aus Kreis und Region

### Das Forstamt Pfälzer Rheinauen informiert:

#### Verkauf von Brennholz aus Einschlag Winter

#### 2014/2015 im Bereich des Forstreviers Rheinauen

Um Brennholz kontinuierlich anbieten zu können, sind zwei zentrale Brennholzaufbereitungsplätze eingerichtet.

Ein Aufarbeitungsplatz befindet sich im Bereich Neuburg/Hagenbach („Büchle-Sträßchen“), der zweite Platz im Bereich Hördt („Heuweg“, Forstpflanzgarten).

Auf diese Plätze wird das gesamte Polterholz aus dem Staatswald des Forstreviers Rheinauen vorgefahren. Die Plätze sind wetterunabhängig während der gesamten Aufarbeitungszeit auch mit PKW und Anhänger befahrbar.

Für jeden Aufarbeitungsplatz wird ein wöchentlicher Holzabgabetermin stattfinden.

Die Preise für Polterholz liegen je Raummeter (Ster) ab dem 15.03.2014 bei:

##### Laub-Hartholz:

45,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

(Buche, Esche, Eiche, Hainbuche, Ahorn, Birke, Robinie, Kirsche)

##### Laub-Weichholz:

(Erle, Linde) 32,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

##### Pappel:

25,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Das Polterholz sollte nach 4 Wochen aufgearbeitet sein.

Für die Aufarbeitung von Brennholz ist die vorherige Teilnahme an einem „Motorsägekurs für Brennholz-Selbstwerber“ (MS-Basis) Voraussetzung!

Das Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, die auch bei dem Motorsägekurs überprüft wurde, ist zwingend erforderlich!

Die Kopie der Teilnahmebestätigung ist beim Erwerb des Polterholzes während der Sprechstunden auf den Lagerplätzen abzugeben.

Die Abgabemenge wird zunächst auf 15 Raummeter (Ster) Polterholz pro Haushalt begrenzt.

#### Die Brennholzsprechstunden finden statt:

Holzlagerplatz Hördt: Dienstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Holzlagerplatz Neuburg: Donnerstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

**Von April bis einschl. September am Holzlagerplatz in Hördt: jeden 1. Dienstag bzw. am Holzlagerplatz in Neuburg: jeden 1. Donnerstag im Monat.**

Von April bis einschließlich September 2015 findet die Brennholzabgabe in Hördt jeden 1. Dienstag und in Neuburg jeden 1. Donnerstag im Monat statt.

Bitte beachten Sie auch die Terminhinweise an den Lagerplätzen.

### Selbsthilfegruppe „Chronische Schmerzen, was nun?“

Alle Termine der Selbsthilfegruppe finden im Pflegestützpunkt Herxheim, Käsgasse 15, Herxheim statt. Parkmöglichkeiten gibt es direkt vor der Haustür. Die Treffen finden immer um 17.00 Uhr statt. Nächster Termin: **Montag, 17.08.2015.**

#### Parkinson-Selbsthilfegruppe Südpfalz

Die Parkinson-Selbsthilfegruppe Südpfalz trifft sich am **Dienstag, 18. August um 14.30 Uhr** im Pfalzkrankenhaus in Klingenstein (BKV-Zentrum, Konferenzraum). Der reguläre Gruppentreff der Selbsthilfegruppe findet an jedem dritten Dienstag im Monat von 14.30 - 17.00 Uhr statt. Neue Interessenten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner der Selbsthilfegruppe ist Jean-Jacques Sarton, Telefon 06349/990215, E-Mail [jj.sarton@t-online.de](mailto:jj.sarton@t-online.de).

## Berufsausbildung Kompakt

### Eine Alternative zum dualen Studium

Ab Beginn des Wintersemesters 2015 (Oktober) bietet das Institut für Bildungsförderung (IFB) verzahnte Bildungsgänge zur Erlangung eines klassischen Berufsabschlusses (z. B. Büro- oder Industriekaufmann/-mann) und des Weiterbildungsabschlusses Geprüfter Wirtschaftsfachwirt oder Geprüfter Industriefachwirt an. Nach deutschem Qualifikationsrahmen sind dies Abschlüsse auf Bachelor-Niveau (DQR-Stufe 6).

Zielgruppe sind kaufmännische Auszubildende mit Abitur oder Mittlerer Reife.

Ab dem zweiten Ausbildungsjahr beginnt neben der Berufsausbildung eine „Ausbildungsbegleitende Weiterbildung“ (ABW).

Diese Erweiterung des Fachwissens, über das der Ausbildung hinaus, verbessert die Prognosen für die Abschlussprüfung der Ausbildung und damit auch für eine Übernahme im Unternehmen, im erlernten Beruf.

Die ABW findet samstags statt und stört so den Ablauf der Ausbildung nicht.

Unmittelbar nach Ende der Berufsausbildung beginnt die Weiterbildung. Diese dauert 12 Monate und findet ebenfalls samstags statt.

Die Absolventen der Ausbildung Kompakt haben drei Abschlüsse:

- Kaufmann (Büro-, Industriekaufmann oder andere)
- Geprüfter Industrie- oder Wirtschaftsfachwirt - Bachelor Professional (CCI)
- Berufsausbilder (gem. Ausbildereignungsverordnung)

Rechnet man die Verkürzung der Ausbildung um 6, bei Abiturienten sogar um 12 Monate ein, so dauert Ausbildung Kompakt zusammen 3 bzw. 3 1/2 Jahre.

Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: mail@ifb-woerth.de.

## White Summer Night“ am 19. September 2015

### Historisches Museum der Pfalz lädt zur „Miami Weiß“-Party ein - Vorverkauf läuft!

Das Historische Museum der Pfalz in Speyer zeigt ab 11. Oktober 2015 die Sonderausstellung „Detektive, Agenten & Spione“. Um auf diese schon im Vorfeld einzustimmen, findet am 19. September 2015 ab 21.00 Uhr eine „Miami Weiß“-Party statt - mit dem passenden Dresscode: ganz in Weiß!

Für musikalische Unterhaltung sorgt „DJ Seemann“, der alle Kulthits der 90er Jahre in seinem Sortiment hat. Einlass ist ab 20.00 Uhr.

Ab sofort sind die Tickets für die „White Summer Night“ im Vorverkauf für 12 EUR an der Museumskasse und im Online-Ticketshop (zzgl. 1 EUR Bearbeitungsgebühr) unter [www.tickets.museum.speyer.de](http://www.tickets.museum.speyer.de) erhältlich. Eventuelle Restkarten sind an der Abendkasse zum Preis von 15 EUR erhältlich.

Weitere Informationen unter [www.museumsparty.de](http://www.museumsparty.de).

## Bestattungen

seit 1963 in

## Zeiskam

Überführungen  
Erledigung aller Formalitäten

Martin Humbert

Siedlungsstraße 20  
67378 Zeiskam  
Tel.: 06347\_1770  
Mobil: 0170\_7 44 50 49



- Aus der Praxis für die Praxis -

## Dr. Dietrich Schulte-Bockholt

Facharzt für Orthopädie/Unfallchirurgie/Chirurgie

informiert:

## Arthrose des Knie- und Hüftgelenks

- Was ist Arthrose
- Wie entsteht Arthrose?
- Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es?

[www.schulte-bockholt.de](http://www.schulte-bockholt.de)

Termine:

19. August 2015 um 18:00 Uhr, Haus der Begegnung, Leonhard-Peters-Str. 3,  
76863 Herxheim

2. September 2015 um 18:00 Uhr, Bürgerhaus, Hauptstr. 140, 76756 Bellheim

## Dem Fachkräftemangel in der Pflege gegensteuern



- Anzeige -

### 12 neue Auszubildende in der Römergarten Residenz Haus Carolin in Offenbach

Mit Arbeitsvertrag zum 01.08.2015 starteten am 03.08.2015 12 Auszubildende ins 1. Lehrjahr zur examinierten Altenpflegehelfer/in bzw. zum examinierten Altenpfleger/in. Alle 12 werden nach dem ersten Jahr die Prüfung zum einjährigen Examen ablegen.

„Für den Fall, dass uns mal ein ganz kleiner Nachwuchs dazwischen kommt, dann ist die erste Hürde geschafft und das große Examen kann später nachgeholt werden“ vereinbarte Residenzleitung Martina Neidlein mit der Gruppe. Die jungen Männer schlossen sich wie selbstverständlich dieser Vereinbarung an. Wenn, dann alle – lautet die Devise dieser Gruppe, die für die bevorstehende Zeit von Schüler Jan Benz (2. Ausbildungsjahr) sowie den Mentorinnen Susann Joost, Corina Mühl und Grazyna Sliwa eng begleitet werden.

### Was wir uns dabei gedacht haben eine solch große Gruppe AZUBIS aufzunehmen!

„Es lernt sich hoffentlich leichter“, so der Hintergedanke. Nicht jedem Schüler fällt das Lernen leicht. Nicht zu vergessen ist dabei ja auch, dass neben der Schule ganz normal in 3 Schichtsystem gearbeitet werden muss. Die Anforderungen an den Beruf sind hoch und wir möchten uns qualitativ hochwertig denkenden und arbeitenden Nachwuchs großziehen, die unser Pflegeleitbild verstehen und umsetzen. Also bilden wir aus dem gesamten Team ein kleines Team, welches sich einheitlich korrigiert und unterstützt in allen großen und kleinen Nöten und Unklarheiten die den Alltag eines Auszubildenden von nun an begleiten. So kamen wir am ersten Arbeitstag schon mal gleich in die „Not“, dass die Arbeitskleidung nicht vollständig war. Es fehlte an Hosen, kommentiert M. Neidlein. Doch solange es nur das ist, ist so gut wie alles in Ordnung, lächelt sie. Morgen ist alles vorhanden und der Dienst kann beginnen.



# Danke

sagen – mit einer  
Anzeige in Ihrem  
Mitteilungsblatt

Foto: Lisa Spreckelmeyer / pixelio.de

Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

Treffpunkt  
Deutschland.de

Reisemagazine

**ALTE MÖBEL RAUS  
» NEUE MÖBEL REIN!**

nur in  
**BELLHEIM**

**AB SOFORT!**

# Möbel und Küchen ABVERKAUF

**...Total-Ausverkauf wegen Umbau!**



Abb. Modellbeispiele - Zwischenverkauf vorbehalten

**REDUZIERT!**

**SOFAS & SESSEL**

**REDUZIERT!**

**KÜCHEN**

**REDUZIERT!**

**ESSZIMMER**

**REDUZIERT!**

**GARDEROBEN**

**REDUZIERT!**

**SCHLAFZIMMER**

**REDUZIERT!**

**WOHNMÖBEL**

Über 1.000 aktuelle und sofort verfügbare Möbelstücke und Küchen aus unserer Ausstellung um mehr als die Hälfte reduziert!

bis zu

# 71%

**REDUZIERT**

**Was weg ist, ist weg!**  
Alles nur solange Vorrat reicht!

*persönlich, sympathisch...  
erstaunlich gut!*

nur in  
**BELLHEIM**

# EINRICHTUNGSHAUS Strohmeier Gilb

GMHB

Direkt an der B9, Richtung Speyer/Wörth » Ausfahrt „Bellheim Nord“  
Geöffnet: Mo.-Fr. von 10<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> & Sa. von 10<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Telefon 0 72 72 / 700 3-0 // Mail [Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de](mailto:Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de)

In der Fellach 2-4  
**76756 BELLHEIM**

# 2ZKB

## BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: RÜLZHEIM, BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD

### SECKIN

FLIESEN- UND NATURSTEINHANDEL

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Verlegung

[www.fliesen-seckin.de](http://www.fliesen-seckin.de)

**Ayhan Seckin**

Hauptstr. 2  
67365 Schwegenheim  
Tel. 06344/936391  
Fax: 06344/9442178  
Mobil: 0163/2871912  
[ayhan-seckin@t-online.de](mailto:ayhan-seckin@t-online.de)



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
[info@eichner-schmidt.com](mailto:info@eichner-schmidt.com)

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

**EICHNER  
SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

FREIBURG · RASTATT · BREISACH · KARLSRUHE · OFFENBURG · WÖRTH · BINZEN · WALDSHUT-TIENGEN

## GRIMM KÜCHEN MACHEN EINFACH GLÜCKLICHER!

>> PERFEKTER  
SERVICE –  
ERSTAUNLICH  
GÜNSTIG.

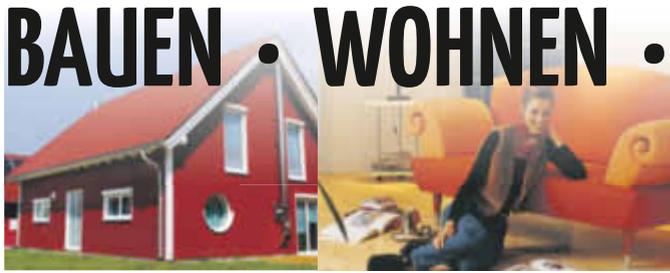
[www.grimm-kuechen.de](http://www.grimm-kuechen.de)

**Wörth:** Maximiliancenter, ☎ 0 72 71/9 79 79-0  
**Karlsruhe:** Printzstr. 1, Hagsfeld, ☎ 07 21/6 62 49 97-0  
**Rastatt:** Rauentaler Straße 50, ☎ 0 72 22/7 74 85-30  
**Öffnungszeiten:** Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr

**grimm** KÜCHEN  
clever kaufen

**NUR IN WÖRTH**  
**JEDEN  
1. SONNTAG**  
**SCHAU  
SONNTAG**  
13 bis 17 Uhr –  
Keine Beratung.  
Kein Verkauf.

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Forstbetrieb S. Lenhart

- Spezial-Baumfäll-Pflegearbeiten mit Hebebühnen
- Durchforstung von Gartenflächen/ öffentlichen Anlagen
- Holzeinschlag/Rückung auch für Privatwaldbesitzer
- Holzverkauf und Transport
- Garten- und Landschaftsbau

Bellheim | Tel. + Fax: 07272/7000260  
0173/9457501 oder 0160/93418757

**Reichert GmbH & Co.KG** 

Erdbau- und Abbrucharbeiten



**Pflasterarbeiten / L-Stein-Versetzung / Baustoffe**

Hausanschrift: Lerchenweg 1 - 67368 Westheim - Tel. 06344/945749  
Fax 5080909 - Handy 0173/3748613 - E-Mail: reichert-erdbau@t-online.de

## Ein Eigenheim, das soll es sein

Zu den größten Lebensträumen vieler Familien gehört die eigene Immobilie.

Sie ist eine gute Absicherung gegen Inflation, schützt in Ballungsräumen vor steigenden Mieten und gilt als solide Wertanlage, auch mit Blick auf die Altersvorsorge - sozusagen ein Sparschwein mit vier Wänden. Dem Statistischen Bundesamt zufolge entfallen rund 35 Prozent der Konsumausgaben auf Wohnen, Energie und Wohnungsinstandhaltung. Wer dieses Geld in ein selbst genutztes Haus investiert,

schafft bleibende Werte und erfüllt sich seinen Traum. Die Bedingungen dafür sind weiterhin sehr günstig, bescheinigt das Beratungsunternehmen Empirica im Auftrag der Landesbausparkassen: Seit gut 20 Jahren seien die Zinsen stark gesunken, die Einkommen zugleich moderat gewachsen und es gebe Baufinanzierungen, die sich rechnen. Dadurch könnten sich - abgesehen von regionalen Abweichungen - mehr Familien mit Durchschnittseinkommen ein Eigenheim leisten als angenommen. *djd/pt*

## Energetische Sanierung

spp-o Wenn sich Hausbesitzer ein leistungsstarkes Fassaden-Dämmsystem bei vergleichsweise geringer Dämmstoffdicke wünschen, ist das Capatect-WDVS-System Carbon S mit der innovativen Fassadendämmplatte S 024 prädestiniert. Mit dieser neuen Hochleistungsdämmplatte präsentiert der Hersteller ein besonderes Energie-Einsparpaket:

Mit nur zehn Zentimetern Dicke dämmt die innovative Kombination eines verdichteten PU-Dämmkerns mit beidseitiger Dalmatiner-Oberfläche mindestens so effizient wie 14 Zentimeter oder noch dickere herkömmliche Platten. „Das Geheimnis der faszinierenden Wirkung dieser Platte ist der von Dalmatineroberflächen ummantelte gelbe Polyurethandämmkern: Zehn Zentimeter Plattendicke reichen aus, um die Ener-

gieeinsparverordnung (EnEV) zu erfüllen“, weiß Caparol-Expertin Anja Unger. „Besser dämmen, weniger heizen, mehr Geld sparen - diese Aussicht war für die Auftraggeberin gleichermaßen reizvoll.“ Hinzu kommt, dass immer mehr Hauseigentümer eine Fassadendämmung wünschen, die der Forderung nach schlanken Wandaufbauten entspricht und damit auch den gestalterischen Freiraum erhöht. Diese Anforderungen wurden umgesetzt und neben der Fassadendämmung auch eine Dämmung der Kellerdecken vorgenommen. Für optimalen Fassadenschutz vertraute der Fachbetrieb neben dem Carbon-Spachtel auch einem Egalisierungsanstrich mit Thermosan. Diese Farbe bietet neben hoher Farbtonstabilität bestmöglichen Schutz gegen Algen und Pilze.

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Sonderthema!

Nächste Erscheinung  
**Bauen & Wohnen**

KW 37/2015

Redaktionsschluss: 02.09.2015, 16 Uhr

ULLMER  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

P Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW  
T 06347-97208-0 ▲ F 06347-97208-10  
E info@u-b-werbung.de

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.



**BoTek** *...da steh ich drauf!*

SEIT 1999

Römerstraße 74 | 76761 Rülzheim  
Tel. 072 72/97 30-37 | Fax 072 72/97 30-38  
E-Mail: laue@botekinfo.de | www.botekinfo.de

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



[www.forst-bein.de](http://www.forst-bein.de)

**Baumfällarbeiten aller Art  
mit Klettertechnik, Arbeitsbühne oder  
Mobilkran, inkl. Häckseln und Entsorgen**

**Wurzelstockfräsung  
zentimetergenaue Ausfräsung der  
zurückbleibenden Wurzelstöcke**



zertifizierter Fachbetrieb nach PEFC PEFC

Gunter Bein · Westheim  
Tel. 0 63 44 / 65 26 · Mobil 01 73 / 9 55 93 02

## Professionelle Immobiliensuche

Wer selbst nach einem Haus oder einer Wohnung sucht, der spart Geld, opfert aber viel Zeit. Alle, die die Suche vereinfachen wollen, die sollten einen Immobilienmakler beauftragen, denn der Makler sucht präzise nach dem Wunschhaus und kann seinen Kunden eine Auswahl an geeigneten Immobilien bieten.

Ein Makler ist effektiv, kostet aber Geld. Das Honorar wird bei einem seriösen Makler erst dann fällig, wenn er das passende Objekt für seinen Kunden gefunden hat und

der Mietvertrag oder der Kaufvertrag unterschrieben wurde. Vorsicht sollte man walten lassen, wenn der Makler vorher Geld verlangt, denn dann verfolgt er keine guten Absichten, gute Makler werden nach Erfolg bezahlt. Hat man sich dazu entschlossen, einen Makler mit der Suche nach einem Haus zu beauftragen, dann sollte man sich über die Makler vor Ort erkundigen. Man kann Freunde fragen, was sie für Erfahrungen gemacht haben und dann einen Makler anrufen.

## Sommergarten oder Wintergarten – was passt zu mir?

Bauen mit Glas liegt voll im Trend, schließlich bietet der Baustoff eine nahezu grenzenlose Einsatzvielfalt. Besonders bei Wintergärten spielt er eine tragende Rolle, denn je mehr Lichteinfall der Anbau zulässt, desto atmosphärischer das Ambiente. Zum Wintergarten aber gesellt sich mit dem Sommergarten noch eine weitere Glashauservariante – doch wo liegen die Unterschiede? Ein Wintergarten lässt eine nahezu hundertprozentige Nutzung als zusätzlicher Wohnraum zu, da er perfekt an Bodenplatte und Bestand angeschlossen ist. Zudem sorgen wärmedämmende Materialien und eine Fußboden- oder Konvektorenheizung selbst an eisigen Tagen für mollige Wärme. Ein Sommergarten hingegen wird meist

nur für die Nutzung während der Monate März bis Oktober konzipiert. Ganzjährige Relaxstunden sind aufgrund einer nicht wärmedämmten Konstruktion sowie dem Einfachglas kaum möglich, eine temporäre Aufheizung mit einem Radiator zudem sehr kostenintensiv. Dieser Nutzungsunterschied ist vielen Bauherren nicht bewusst und sie entscheiden sich oft für ein ungeeignetes Modell. Mit einem Mitgliedsbetrieb des Wintergarten Fachverbands ziehen sie jedoch einen Profi zurate, der das Vorhaben von A bis Z kompetent begleitet und alle Pläne auf den individuellen Bedarf ausrichtet. Mehr unter [www.wintergarten-fachverband.de](http://www.wintergarten-fachverband.de)

epr

## Energieverbrauch im Auge behalten

Gegen unangemessene Strom- und Gaspreise kann man sich wehren. Deshalb ist es sehr wichtig, die Entwicklung seines Verbrauchs zu kennen. Wer nur auf die jährliche Rechnung wartet, erlebt vielleicht eine unangenehme Überraschung. Eine regelmäßige Verbrauchsaufzeichnung zeigt dagegen Trends auf und dient häufig als Grundlage für weitere Beratungen.

**Seit 40 Jahren – WIR STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN**



- Sonnenschutz für innen und außen
- Dachfensterbeschattungen • Rollläden
- Rolltore • Rollläden-Automatisierung
- Insektenschutz • Markisen • Jalousien
- Steuerungen • Reparaturservice



**FRANK WÜNSTEL**  
SONNENSCHUTZTECHNIK

1975  
bis  
2015

**Albert-Einstein-Str. 15  
76829 Landau  
Tel.: 0 63 41/9 87 67 90  
Fax: 0 63 41/9 87 67 99**

[www.wuenstel-sonnenschutz.de](http://www.wuenstel-sonnenschutz.de)

**– JUBILÄUMSPREISE AUF ALLE PRODUKTE –**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Fichtenmayer Holzbau

Holzbau nach Wunsch

Zimmermann, Dachdecker

Tel.: 0173 - 3005721

Kronstraße 11  
67378 Zeiskam

Volker.Fichtenmayer@t-online.de

www.holzbau-fichtenmayer.de

### Fix und schnell fertig

Der Bau eines eigenen Hauses von der Planung bis zur Fertigstellung ist kostenintensiv und zeitaufwändig. Doch es geht auch einfacher, an ein schlüsselfertiges Traumhaus zu gelangen – mit einem Fertighaushersteller. Diese Vorgehensweise erspart Zeit und Ärger, denn man hat nur einen Ansprech- und Vertragspartner. Beim Fertighaus werden industriell vorgefertigte Bauelemente zur Baustelle geliefert und an Ort und Stelle montiert. Zu den Vorteilen des Fertig-

hauses gehören neben dem bei Vertragsabschluss festgelegten Festpreis die kurze Bauzeit und das frühzeitige Wissen um den Fertigstellungstermin. Sobald der Keller beziehungsweise die Bodenplatte erstellt sind, kann innerhalb eines Tages das Haus errichtet werden. Da die einzelnen Elemente nur montiert werden. Ein weiterer Vorteil beim Fertigbau ist, dass das Mauerwerk nicht monatelang austrocknen muss.

### Niedrige Zinsen – höhere Tilgung

Das extrem niedrige Zinsniveau macht den Sprung in die eigenen vier Wände derzeit für viele Menschen attraktiv. Wer jetzt finanziert, sollte den Einspareffekt aus den niedrigen Zinsen für eine höhere Tilgung nutzen – eine Tilgungsrate von mindestens drei Prozent ist sinnvoll.

Das beschleunigt die Rückzahlung und reduziert die Gesamtkosten des Kredits. Zudem sollten Darlehensnehmer mit ihrer Bank Sondertilgungsmöglichkeiten vereinbaren. Bei einem Bausparvertrag sind Sonderzahlungen in der Darlehensphase jederzeit in beliebiger Höhe möglich. So kön-

nen auch unvorhergesehene Bonuszahlungen wie Urlaubs- oder Weihnachtsgeld die Tilgung beschleunigen und der Eigentümer ist schneller schuldenfrei.

Daneben gilt: Mindestens 20 Prozent des Immobilienpreises plus Nebenkosten sollten als Eigenkapital vorhanden sein – dazu zählt auch angespartes Guthaben auf einem Bausparvertrag. Für weitere 30 Prozent der Gesamtkosten empfiehlt sich ein Bauspardarlehen. Damit sichern sich Sparer bereits bei Vertragsabschluss die günstigen Darlehenszinsen, die sich bis zur letzten Rate nicht mehr ändern.



Foto: LBS

## Ilya Horn Gartengestaltung

Ihr Profi für:

- Pflasterflächen, Naturstein und Beton
- Rollrasen und Rasenpflege
- Unterhaltungspflege
- Baumfällungen
- Ziergärten u.v.m.

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

Stettenbergstr. 30

67360 Lingenfeld

Tel. 0 63 44 / 50 75 07

www.horn-gartengestaltung.de



## Alwin Gumbrecht

### Bau- und Möbelschreinerei

Hauptstraße 9a • 67365 Schwegenheim

- Möbel nach Wunsch
- Fertigparkett und Laminat
- Holzdecken
- Zimmer- und Haustüren
- Insektenschutzrollo

Tel. 06344/4157, Fax 06344/7114, Mobil 0171/1474978



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Sonnenschutzfolie

Lassen Sie die Sonne in Ihr Herz aber nicht ihre Wohnräume aufheizen

Unsere Infrarot-Sonnenschutz und Energiesparfolie reduziert bis zu 53% die Hitze einwirkung und das Tollste..... Sie ist fast glasklar

Unsere Premium-Sonnenschutzfolien in verschiedenen Tönungsgraden verringern die Hitze einwirkung von 56% bis 80%

All unsere Folien haben einen UV-Schutz von 99% somit verbleicht nicht ihre Inneneinrichtung oder Auslagen

BERATUNG - VERKAUF - VERKLEBUNG

**WM-Marketing Bellheim**  
Tel.: 07272-9555971

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause auch abends und an Wochenenden

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



**Schmuckberater/in gesucht.** Neue Kollektion wird kostenlos zur Verfügung gestellt. **Keine** Investition. Hohe Provisionen und Karrieremöglichkeit. Haupt- und Nebenberuflich möglich. Weitere Informationen: 07276/7694 oder 0157/81659542

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.09.2015

**WITTEMANN** 

**einen selbstständig arbeitenden Monteur** für Fenster und Türen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann rufen Sie uns an, oder kontaktieren Sie uns gerne auch per E-Mail.

Waldstückerring 29 76756 Bellheim | E-Mail: info@wittemann-fenster.de  
Tel. 0 72 72 / 7 76 65 70 | Fax 0 72 72 / 77 66 57 10 | Mobil 01 70 / 2 85 99 11

Wir stellen ein:

- **Koch/Köchin** und
- **Küchenhilfe** mit Erfahrung

auf Mini-Job-Basis  
für zwei- bis drei-  
mal wöchentlich.



Familie Küspert • Tel. 0 63 47 / 9 74 00

### Suchen zum sofortigen Eintritt einen Verkaufsfahrer

Führerschein Klasse C1, ehemals FS 3, 7,49 to.,  
bevorzugt II-Führerschein, Module 1-5 von Vorteil,  
Deutsch in Wort und Schrift

Getränke Felix GmbH • Am Gäxwald 2 • 76863 Herxheim  
Telefon: 0 72 76 / 98 74 40, Herr Ehrhart

**Die Ortsgemeinde Weingarten** sucht für die Kindertagesstätte „Taka-Tuka-Land“ und angegliedertem Schülerhort zum 01.09.2015 (Kindergartenjahr 2015/2016)

**Interessenten für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)** über den IB (Internationalen Bund) in Kaiserslautern

Das FSJ dauert in der Regel 12 Monate. Voraussetzungen sind die beendete Schulpflicht und Motivation, in einem sozialen Arbeitsfeld aktiv mitzuarbeiten.

**Wir erwarten:**

- Freude und Engagement für die Arbeit mit Vorschulkindern und Grundschulern
- Interesse an konzeptioneller Arbeit
- Kreativität und Kontaktfreudigkeit

**Wir bieten:**

- Den Teilnehmern im FSJ die Gelegenheit erste Praxiserfahrungen in einer sozialen Einrichtung zu sammeln
- Ein qualifiziertes Team und angenehmes Betriebsklima
- Umfangreiche Anleiterbetreuung

Sie sind interessiert? Dann richten Sie bitte umgehend Ihre schriftliche Bewerbung an die

**Kindertagesstätte Taka-Tuka-Land**  
Im Schmidgarten 4 • 67366 Weingarten

Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin Frau Werner gerne zur Verfügung.  
Tel : 0 63 44/34 14 • kita-weingarten@t-online.de

- Anzeige -

## Stellenausschreibung

Für die **Kindertagesstätte im Baugebiet „K2“** in Kandel wird

### zum 05.10.2015 eine qualifizierte Sprachförderkraft gesucht.

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß bei der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens **04. September 2015** mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Kandel**  
- Personalamt -  
Gartenstraße 8  
76870 Kandel

Für Ihre Rückfragen steht Ihnen Frau Pfalzgraf, Tel.: 07275 / 960 204, zur Verfügung.

## STELLENMARKT



## Die Kindertagesstätte Sonnenstrahl

der Ortsgemeinde Schwegenheim

sucht ab sofort eine/n

### staatlich anerkannte/r Erzieher/in

In der Kindertagesstätte Sonnenstrahl werden 180 Kinder im Alter von 0-14 Jahren liebevoll betreut, gepflegt und gefördert. Es handelt sich um eine Stelle in **Teilzeit** (19,50 Stunden/Woche). Die Stelle ist befristet für die Zeit eines Sonderurlaubs bis zum Jahr 2020. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst – Sozial- und Erziehungsdienst – (TVöD-SuE).

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Flexibilität bei der Einteilung der Arbeitszeit
- Motivation und Freude an der täglichen Arbeit mit unseren Kindern
- Aufgeschlossenheit, Teamgeist und Zuverlässigkeit
- einen liebevollen Umgang mit den Kindern
- eine kooperative und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern und im Team
- Bereitschaft, in einem offenen Konzept nach dem Situationsansatz zu arbeiten
- Offenheit, sich in den Prozess zum Index für Inklusion einzubringen

#### Wir bieten Ihnen:

- einen Arbeitsplatz an dem Sie Ihre erlangten Kenntnisse und Qualifikationen in den Arbeitsalltag mit einbringen können
- ein Team, das sich weiterentwickeln möchte und auch mal eingetretene Pfade verlässt
- einen vielseitigen Arbeitsplatz
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung (individuell und im Team)
- ein angenehmes Arbeitsklima und die Möglichkeit zu selbständigem Arbeiten

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Anlagen werden bis **spätestens 15. September 2015** erbeten an:

**Kita Sonnenstrahl, z. Hd. Herrn Klar,  
Am Bahndamm 11, 67365 Schwegenheim**

## Ihre Perspektive in der Welt von Volkswagen:

Für den Bereich Service/Werkstatt suchen wir eine/n

### Kfz-Mechatroniker/ -in Kfz-Service Techniker/ -in oder Kfz-Meister/ -in



Das Auto.

Mit der Sicherheit einer starken Marke in die Zukunft.

**auto zotz**  
Autohaus Albert Zotz GmbH

[www.auto-zotz.de](http://www.auto-zotz.de)

76829 Landau  
Am Horstring  
Tel. 063 41 / 989-0

76863 Herxheim  
Im Riegel 3  
Tel. 072 76 / 92933-0



## WIR ERWEITERN UNSER TEAM!

Wir sind ein renommiertes, mittelständisches Dienstleistungsunternehmen. Unser Unternehmen ist seit 35 Jahren auf Wachstum ausgerichtet. Wir suchen ab sofort in Vollzeit mit Führerscheinklassen C1, C1E, C, CE

### 2 Mitarbeiter für die Rohr- und Kanalreinigung und

### 3 Mitarbeiter für die Kanalsanierung

Sie haben handwerkliches Geschick? Eine abgeschlossene Berufsausbildung? Geeignet auch für Quereinsteiger. Engagement und Flexibilität setzen wir voraus.

### 1 Technische/n Zeichner/in

möglichst mit CAD-Erfahrung zur Auswertung unserer TV-Untersuchungen.

#### Wir bieten Ihnen:

einen sicheren Arbeitsplatz, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit, umfangreiche Einarbeitung der allerneuesten Technik, leistungsgerechte Vergütung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

### Klaus Dieter Zawisla GmbH

Mittelwegring 3 + 5

76751 Jockgrim

Telefon: 07271 - 9898101

info@zawisla.de



### Stellenausschreibung

#### Ausbildungsplätze bei der Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld

Die Verbandsgemeinde Lingenfeld bietet jungen, engagierten Schulabgängern zum **Schulabschluss 2016 (ab 01.08.2016)**

### Ausbildungsplätze

#### für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten

- Fachrichtung Kommunalverwaltung -

Bewerbungsvoraussetzung für den Ausbildungsberuf ist der Abschluss der Mittleren Reife.

Wir bieten eine umfassende Fachausbildung, die nach Abschluss eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit bei der Kommunalverwaltung ermöglicht.

Die Ausbildung erstreckt sich über einen Zeitraum von 3 Jahren. Sie umfasst neben dem Unterricht in der Berufsbildenden Schule in Landau und dem berufsbegleitenden Unterricht im Kommunalen Studieninstitut in Ludwigshafen eine praktische Ausbildung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern für unsere Ausbildungsplätze werden aus dem Durchschnitt heraushebende schulische Leistungen – insbesondere in Deutsch und Mathematik - sowie eine gute Allgemeinbildung, gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen erwartet.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt eingestellt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen ( handgeschriebener Lebenslauf, beglaubigte Abschriften der Zeugnisse der letzten beiden Schuljahre) werden bis spätestens 31. August 2015 erbeten an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld**

**Fachbereich 1 - Organisation**

**Hauptstraße 60**

**67360 Lingenfeld**

Stellen suchen & finden

## Containerdienst Kuhn

Wir entsorgen für Sie:  
**Bauschutt • Garten- u. Holzabfälle • Restmüll aller Art**

### Verkauf von Brennholz

Container in allen Größen für Gewerblich u. Privat

0 63 47 - 9 82 97 20  
 01 76 - 22 25 36 13

Karl-Lehr-Straße 5 • 67363 Lustadt  
 containerdienst-kuhn@web.de

## CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM  
 ☎ 0177 2504511

## bauSpezi | milz GmbH

für schöneres Wohnen

### Baumarkt + Gartencenter

Alles für den  
**Schulanfang!**  
 (außer Schulbücher)

**Hefte, Stifte, Farben,  
 Ordner und vieles mehr!**

Milz GmbH • Max-Planck-Str. 1 • 76761 Rülzheim • www.milzgmbh.de

## Wind-Rabold

**Sommertgutsausschank  
 „Wochenend' und Sonnenschein“  
 am 14. - 16. August  
 und 21. - 23. August**

Geöffnet: Freitag ab 15.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr

Genießen Sie elegante Weine,  
 feinperlige Sekte aus eigener Herstellung  
 zu sommerlichen Gerichten  
 im gemütlichen Innenhof  
 oder auf unserer Terrasse mit Panoramablick!

Wein- und Sektgut Wind-Rabold,  
 Gaisbergstr. 9, 76835 Burrweiler, Tel: 06345/3692  
 E-Mail: wind-rabold@t-online.de, www.wind-rabold.de

## G&K Reifenservice GmbH

### KFZ-Meisterbetrieb

Reifenservice Germersheim

- Verkauf von Reifen und Felgen
- KFZ-Allround-Service (u. a. Reparaturen von Unfallschäden aller Art, Ölwechsel, Scheiben-, Bremsen- und Auspuffservice, Abgasuntersuchung, Achsvermessung u. v. m.)

➤ DEKRA Stützpunkt

Abnahmezeiten: Do. 18.00 - 20.30 Uhr / Fr. 13.00 - 14.00 Uhr

G&K Reifenservice GmbH, Sondernheimer Str. 4  
 76726 Germersheim, Telefon: 07274 / 77605  
 info@gk-reifenservice.de • www.gk-reifenservice.de

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

## TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**  
 MÖBEL NACH MASS  
 Bellheim • Tel.: 23 89

**maler reichling**

BELLHEIM  
 Tel.: 0 72 72 - 91 95 17

## Sichtschutzelemente der neuen Dimension

Schützen Sie sich vor neugierigen Blicken  
 Sichtschutzelemente mit kreativer Gestaltung, moderne Farbgebung in vielen verschiedenen Formen und Ausführungen aus pulverbeschichtetem Aluminium.

„Lebenslange Haltbarkeit“

Seit über 50 Jahren vom Hersteller direkt zum Kunden

**HÖRNER GmbH**

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

Jungholzstraße 8 76726 GER-Sondernheim | Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen  
 Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com | Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel  
 Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

Sonntags offen\*  
14-16 Uhr

## Gaststätte Grüner Baum

Inhaber: Alexander Sohl  
 Prälat-Storck-Straße 7, Bellheim

Wir feiern 120 Jahre  
**Familientradition**  
 am 22. und 23. August 2015

Feiern Sie mit uns. Auf Ihren Besuch freut sich  
**Familie Sohl**

Telefon: 07272/74793

## NEU EINGETROFFEN!

### Dienstwagen, Tageszulassungen, Vorfuhrwagen und junge Gebrauchtwagen

Servicehändler  
 www.autohaus-leibach.de

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf, Leasing, Finanzierung,  
 für alle Fabrikate Kundendienst, Karosseriearbeiten

Max-Planck-Str. 7 ■ 76761 Rülzheim ■ Tel.: 07272 / 9325-0

LW-Service auf einen Klick: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**REIFEN HARZ**  
 Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870

Einfach riesig ist die Auswahl und **SUPER PREISWERT** **Geldspar-Tipp** Neureifen • Montageservice  
 Reifen • Gebraucht alle Größen  
 Jetzt auch Instandsetzung aller Art

**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
 • Allround-Service für alle Marken

► **DEKRA -Stützpunkt** **HU-/AU-Service**  
 ab sofort mittwochs ab 14.30 Uhr • freitags ab 8.00 Uhr

**ELEKTRO SETTELMEIER** 

**Markenprofi**

Schubertstr. 21 • 76756 Bellheim  
 Tel. 07272-8614 • Fax 07272-71280

Qualifizierte Reparaturen und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten und autorisierter Miele-Kundendienst

[www.elektro-settelmeier.de](http://www.elektro-settelmeier.de)

WIR HELFEN IHNEN.

Jahnstraße 30  
 76756 Bellheim  
 Tel. (0 72 72) 82 12  
 Fax (0 72 72) 82 56

**KRAUS**  
 BESTATTUNGEN

[mail@kraus-bellheim.de](mailto:mail@kraus-bellheim.de) [www.kraus-bellheim.de](http://www.kraus-bellheim.de)

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**Trink und Spar** 

[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 14.08. BIS 20.08.2015

**Mixen Sie sich den neuen Sugar Baby von Back mit ...**

 1 Flasche Sugar Baby Melonenlikör 17 % Vol., 0,75	 1 Flasche Maracuja-Nektar 1,0	 1 Flasche Grün Cabinet Sekt, 0,75
Cocktailvorschläge zu diesem Getränk erhalten Sie bei unserem <b>Trink&amp;Spar-Team!</b>		
<b>11,99 €</b>		

Pf. 0,15 €

 Weizen-Mix Sixpack, versch. Sorten <b>Jetzt neu: Grapefruit Alkoholfrei</b>	 Braumeisters Limonaden versch. Sorten
6 x 0,33 Pf. 0,48 € - l = 1,91 € <b>3,79 €</b>	20 x 0,5 Pf. 4,50 € - l = 1,25 € <b>12,49 €</b>

 Pils oder Alkoholfrei	<b>ARIWA</b> Naturell
20 x 0,33 Pf. 4,50 € - l = 1,74 € <b>11,49 €</b>	6 x 1,5 Pf. 3,00 € - l = 0,28 € <b>2,49 €</b>

 Classic oder Medium	 Portugieser Weißherbst mild
12 x 0,7 Pf. 3,30 € - l = 0,48 € <b>3,99 €</b>	1,0 Pfandfrei <b>3,39 €</b>

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
 Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmaier-Gilb - neben Autohaus Stern  
 Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 - Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

 **WÄSCHEMODE**  
**THEOBALT**

Hauptstraße 144 • Bellheim  
 Tel. 07272/71055

**Nochmals reduziert!**

- Bademode
- Nachtwäsche
- & BHs

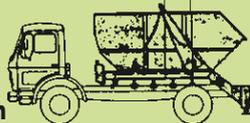
ab **10,- €**

 **Adrian Spuhler**  
 Fachbetrieb

 ÖKOLOGISCHE BAU- UND MÖBELSCHREINEREI  
 Fachbetrieb

Bellheim 0 72 72 / 77 46 28  
[www.schreinerei-spuhler.de](http://www.schreinerei-spuhler.de)

Meisterbetrieb

**ROHSTOFFE**  
**Karlheinz LENHART** 

Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen

**Metallrecycling - Containerdienst**

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bauschutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Sonstiges auf Anfrage  
 Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
 Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
 Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: kontakt@rohstoffe-lenhart.de

**Dienstleistungsunternehmen**  
**Containerdienst - Transporte**

**GÄRTNER** 

0 72 72 - 18 31  
 Am Wasserturm  
 76756 Bellheim

Ausführung von  
 Dach-, Sprengler-, Maler- u. Fassadenarbeiten,  
 Gerüstbau. Kurzfristige Ausführung möglich.  
**Schulz Dachdeckerei GmbH, 67688 Rodenbach**  
**Angebot unter 0171/7870850**



KUNTZ

Brillen-Mode  
Optometrie

PRADA

GUCCI

BOSS  
HUGO BOSS

TOMMY HILFIFIGER

DOLCE & GABBANA



DAVIDOFF  
EYEWEAR

GUESS

CARRERA  
EYEWEAR SINCE 1988



# SOMMER-TRENDS BEI OPTIK KUNTZ



**SOMMER-SALE**  
Marken-Brillen aus unserer  
Sommer-Sale-Kollektion  
bis zu 50% reduziert

Gültig bis 15.09.2015

30%

50%

20%

Optik Kuntz Speyer:  
Branchensieger  
beim 3.Speyerer  
Kundenspiegel

3. SPEYERER  
KUNDENSPIEGEL

**Platz 1**

BRANCHENSIEGER

Untersucht: 10 AUGENOPTIKER  
89,8% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad  
Freundlichkeit: 95,3% (Platz 1)  
Beratungsqualität: 93,8% (Platz 1)  
Preis-Leistungs-Verhältnis: 79,5% (Platz 2)  
Kundenspezifität: 11/2014  
Befragte (Optiker): 949 von N (Gesamt): + 902

MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett  
www.kundenspiegel.de Tel: 0991/946021

Speyer  
Mühlturmstr. 6  
06232/76623

Bellheim  
Rülzheimer Str. 5  
07272/76366

Dudenhofen  
Neustadt, Str. 2-4  
06232/651120

Rheinzabern  
Hauptstr. 18  
07272/730341